

- | | |
|--------------------------------------|---|
| (D) Gebrauchsanleitung | (NL) Handleiding |
| (GB) Instruction Manual | (RUS) Инструкция по эксплуатации |
| (F) Notice d'emploi | (LV) Lietošanas instrukcija |
| (E) Instrucciones de servicio | (KZ) Қолдану нұсқаулығы |
| (HR) Naputak za korišćenje | (GR) οδηγίες χρήσης |
| (S) Skötselanvisning | (TR) Kullanma talimatı |
| (FIN) Käyttöohje | (J) 取扱説明書 |
| (I) Istruzioni d'uso | (PL) Instrukcja użytkowania |
| (DK) Betjeningsvejledning | (EST) Kasutusjuhend |
| (N) Bruksanvisning | (LT) Eksploatavimo instrukcija |
| (CZ) Návod k použití | (BG) Инструкция за употреба |
| (H) Használati utasítás | (RO) Instrucțiuni de utilizare |
| (P) Instruções de serviço | (SRB) Uputstvo za upotrebu |
| (SK) Návod na použitie | (SLO) Navodila za uporabo |

		Größe / Size / Taille										
	0088 493 00.. (I)	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
		47	48	49	50							
	0088 493 01.. (I)	39	40	41	42	43	44	45	46	47		

(I)

Module B Notified Body (2777)

SATRA Technology Europe Ltd.

Bracetown Business Park, Clonee,

Dublin,D15 YN2P, Ireland

Module D Notified Body (0321)

SATRA Technology Centre

Wyndham Way, Telford Way,Kettering,

Northamptonshire,NN16 8SD, United Kingdom

STIHL Sicherheits-Gummistiefel

Notifizierte Stellen (I)

Gemeldete Stelle nach Artikel 9 der EG-Richtlinie 89/686/EWG.
Gemeldete Stelle nach Artikel 20 der Verordnung (EU) 2016/425.

Persönliche Schutzausrüstung (PSA) EG-Richtlinie 89/686/EWG und ab April 2019 Verordnung (EU) 2016/425.

Das vorliegende Modell hat das Prüfzeichen CE und erfüllt daher alle grundsätzlichen Voraussetzungen, die von der Richtlinie 89/686/EWG und ab April 2019 von der Verordnung (EU) 2016/425 hinsichtlich der persönlichen Sicherheit gefordert werden.

Die Gummistiefel werden unter Verwendung von synthetischen und natürlichen Materialien hergestellt, die den betreffenden Bedingungen von EN ISO 20345:2011 und EN ISO 17249:2013 hinsichtlich Qualität und Ausführung entsprechen.

Die Konformitätserklärung zu Ihrem Produkt finden Sie unter www.stihl.com/conformity.

Zur Gewährleistung eines möglichst hohen Schutzes und Komforts bei der Benutzung dieses Sicherheitsprodukts ist es unbedingt erforderlich, die folgenden Informationen zu beachten.

1. Achtung!

Keine persönliche Schutzausrüstung kann 100% Schutz gegen das Schneiden mit einer handgeführten Motorsäge gewährleisten. Die Erfahrung hat gezeigt, dass es möglich ist, Ausstattungen zu konstruieren, die einen gewissen Schutz bieten. Verschiedene funktionale Prinzipien, die zum Schutz angewendet werden können, umfassen:

Die Kette gleitet bei Kontakt mit dem Material ab, so dass die Kette das Material nicht schneidet. HINWEIS: Diese Art von Schutz für Gummistiefel kann sich im Laufe der Zeit verschlechtern.

Fasern, die von der Kette in das Antriebskettenrad gezogen werden, verstopfen und blockieren es. Die Kettenbremsung erfolgt durch die Verwendung von Fasern mit hoher Schneidfestigkeit, welche die kinetische Energie absorbieren und dadurch die Kettengeschwindigkeit reduzieren.

Oft wird mehr als ein Prinzip angewendet.

Keine Sicherheitsausrüstung kann absoluten Schutz vor Verletzungen durch Motorgeräte (wie z.B. Motorsäge) bieten. Der Grad der Schutzwirkung hängt von sehr vielen Einflüssen ab (wie z. B. Drehzahl und Drehmoment des Motors, Auftreffwinkel der Schiene auf die Gummistiefel, Intensität und Dauer des Kontaktes mit dem Arbeitswerkzeug etc.)

Diese Gummistiefel sind kein Ersatz für eine sichere Arbeitstechnik. Unsachgemäßer Gebrauch des Motorgerätes kann zu Unfällen führen. Deshalb unbedingt Sicherheitsbestimmungen der entsprechenden Behörden (Berufsgenossenschaften o. a.) und Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung des benutzten Motorgerätes beachten.

Jegliche Veränderungen des Produkts können die Schutzwirkung negativ beeinflussen. Deshalb keinesfalls Veränderungen am Produkt vornehmen. Verändertes Produkt unverzüglich entsorgen. Wir empfehlen einen Ersatz des Produkts wegen Verschleiß: bei regelmäßigem Einsatz (mehrmals monatlich) nach max. 2 Jahren. Bei gelegentlichem Einsatz nach max. 5 Jahren (u.a. auch wegen technischem Fortschritt der Produkte).

2. Dieses Schutzprodukt ist für den Einsatz bei Arbeiten mit handgeführten Motorsägen konzipiert. Eine Schutzwirkung gegen andere Gefahren besteht nicht (beispielsweise beim Kontakt mit elektrischer Energie / Strom, bei Arbeiten mit Trennschleifgeräten, Hochdruckreinigern usw).

In Arbeitsbereichen mit potentiellm Risiko schützen die Gummistiefel die Zehen des Trägers gegen Verletzung und Quetschung durch fallende Gegenstände und zwar mit dem nachfolgend aufgeführten Schutzgrad und, wo erforderlich, durch zusätzlichen Schutz.

Schlagschutz: 200 Joule

Schutz gegen Kompression (Quetschung): 15.000 Newton

3. Zusätzlicher Schutz kann gegen die nachfolgend aufgeführten Gefahren vorgesehen werden. Eine entsprechende Markierung wird auf dem Produkt angebracht.

Widerstandsklasse gegen Kettensägen:

20 m/s Kettengeschwindigkeit

Klasse 1

24 m/s Kettengeschwindigkeit

Klasse 2

28 m/s Kettengeschwindigkeit

Klasse 3



Energie-Aufnahme der Ferse: 20 Joule

E

Heizöl-Beständigkeit

FO

4. Die gewählten Gummistiefel sollen den nötigen Schutz gewähren, um für die Arbeitsumgebung, in der sie getragen werden, geeignet zu sein. Es ist wichtig, dass sichergestellt ist, unter welchen Arbeitsbedingungen die Gummistiefel getragen werden, damit das am besten geeignete Produkt ausgewählt wird. Der Fachverkäufer kann die Auswahl beratend unterstützen.
5. Um sicherzustellen, dass die Gummistiefel gute und lange Dienste leisten, müssen sie regelmäßig mit warmem Wasser und einem geeigneten Mittel gereinigt werden. Scharfe oder ätzende Reinigungsmittel oder Hochdruckreiniger sollten nicht verwendet werden. Falls die Gummistiefel nass geworden sind, nach Gebrauch auf natürlichem Wege bei kühlen, trockenen Bedingungen trocknen lassen. Nicht mit gewaltsamer Wärmeeinwirkung trocknen, da dies das Obermaterial oder Futter beschädigen kann.
6. **Gewicht**
Das Gewicht z. B. eines Gummistiefelpaares Größe 42 beträgt ca. 3020 Gramm.
7. Vermeiden Sie den Kontakt dieses Sicherheitsprodukts mit spitzen oder scharfen Gegenständen (Motorsägenkette, Metallwerkzeuge, Dornen usw.) sowie den Kontakt mit aggressiven Stoffen wie tierische Exkremente, Säuren, Öl, Lösungsmittel, Kraftstoff o. ä., um eine Beschädigung des Materials zu verhindern.

Achtung!

Wenn die Gummistiefel während der Arbeit mit Kraftstoff, Öl, Fetten oder anderen brenn- und entzündbaren Substanzen benetzt wurden, unbedingt erst wie vorgeschrieben reinigen, bevor weitergearbeitet wird - **Brandgefahr!**

Ebenso ist der Kontakt mit heißen Gegenständen (Schalldämpfer o.ä.) und anderen Wärmequellen (offenes Feuer, Heizöfen u.ä.) zu vermeiden.

8. Wenn die Gummistiefel in der richtigen Arbeitsumgebung getragen, gut gepflegt und in einem trockenen und gut belüfteten Raum aufbewahrt werden, sollten sie lange und gute Dienste leisten, ohne dass die Laufsohle, das Obermaterial oder die Außennähte frühzeitig versagen. Die tatsächliche Haltbarkeit ist abhängig von der Art der Gummistiefel und den Umweltbedingungen, die die Verschmutzung und Abnutzung beeinflussen können.

Wir empfehlen darüber hinaus, den Gummistiefel in einem angemessenen Zeitraum zu ersetzen, da sich auch die Technik und das Schutzniveau weiter entwickeln kann.

9. Falls die Gummistiefel beschädigt sind, falsch gereinigt wurden oder

ihre Form sich geändert hat, ist der angegebene Schutz nicht mehr gegeben. Um sicherzustellen, dass der Träger weiterhin optimal geschützt ist, sollten die Gummistiefel sofort ersetzt werden. Schutzprodukt vor jeder Benutzung auf einwandfreien Zustand überprüfen (beispielsweise Sohlenprofil mind. 4 mm, optischer Zustand des Produkts, Haltbarkeit der Schnürsenkel/-haken usw). Bei Schäden oder Veränderungen Produkt unverzüglich entsorgen.

10. **Aufbewahrung & Transport**

In gut belüfteten, trockenen Räumen lagern. Extreme Temperaturen, Kontakt mit Flüssigkeiten und UV-Strahlung (z.B. in Schaufenstern) vermeiden. Für den Transport der Stiefel ist eine geeignete Schutzverpackung (z.B. Originalverpackung) zu verwenden.

11. **Kategorien der EN ISO 17249:2013 und EN ISO 20345:2011 für Gummistiefel**

SB	Standard-Gummistiefel
S1	geschlossener Fersenbereich Antistatik, Energie-Aufnahmevermögen im Fersenbereich
S2	Wie S1; zusätzlich Wasser-Durchlässigkeit und Wasseraufnahme
SRA	Rutschhemmung auf Boden aus Keramikfliesen mit SLS (Natriumlaurylsulfatlösung). Anforderungen: Ferse: CoF (Reibungskoeffizient) > 0,28; flach(aufliegend): CoF > 0,32

Warnung!

ANTIRUTSCH-SCHUTZ - In jeder Situation, in der ein Ausrutschen auftreten kann, haben Bodenbeschaffenheit und andere (nicht schuhwerkbezogene) Faktoren einen wesentlichen Einfluss auf das Antirutsch-Verhalten des Schuhwerkes. Daher ist es nicht möglich, Schuhe herzustellen, die unter allen erdenklichen Bedingungen beim Tragen Rutschsicherheit bieten.

12. **An- und Ausziehen, benötigte Größe**

Um die Stiefel an- und auszuziehen, müssen die Verschlüsse vollständig geöffnet werden. Nur Stiefel in der richtigen Größe tragen. Sind die Stiefel zu groß oder zu eng, vermindern sie die Bewegungsfreiheit und bieten keinen ausreichenden Schutz. Die jeweilige Größe ist auf den Stiefeln markiert.

13. **Äußere Verarbeitung**

Diese Stiefel sind handgemacht und können auf der Oberfläche leichte Makel aufweisen. Diese Stellen sind charakteristisch für hand-

gemachte Stiefel und sind kein Grund zur Besorgnis, da sie die Funktionstüchtigkeit des Produktes in keiner Weise beeinträchtigen. Wenn die Stiefel jedoch beschädigt werden, kann dadurch die Schutzfunktion vermindert sein.

14. Die Stiefel werden mit einem fest verbundenen Fußbett geliefert. Dies sollte nicht entfernt werden, außerdem sollte keine zusätzliche Decksohle benutzt werden.
15. **Kompatibilität**
Um den Schutz zu optimieren, kann es in einigen Fällen notwendig sein, dieses Schuhwerk mit zusätzlichen PSA wie Schutzhosen oder Gamaschen zu benutzen. Wenden Sie sich in diesem Fall vor der Durchführung der risikobezogenen Aktivitäten an Ihren Lieferanten, um sicherzustellen, dass alle Ihre Schutzprodukte kompatibel und für Ihre Anwendung geeignet sind. Es ist wichtig, dass die ausgewählten Schuhe für den erforderlichen Schutz in der betreffenden Arbeitsumgebung geeignet sind. Wenn die Arbeitsumgebung unbekannt ist, ist es sehr wichtig, dass eine Beratung zwischen dem Verkäufer und dem Käufer stattfindet, um sicherzustellen, dass wo immer möglich das richtige Schuhwerk zur Verfügung gestellt wird.

STIHL Safety Rubber Boots

Notified bodies (I)

Notified body in accordance with Article 9 of EC Directive 89/686/EEC.
Notified body in accordance with Article 20 of Regulation (EU) 2016/425.

Personal Protective Equipment (PPE) EC Directive 89/686/EEC and from April 2019 Regulation (EU) 2016/425

This model carries the CE certification mark and therefore fulfills all basic requirements laid down by Directive 89/686/EEC and, from April 2019, Regulation (EU) 2016/425 regarding personal safety.

The rubber boots are manufactured using synthetic and natural materials, which comply with the relevant conditions of EN ISO 20345:2011 and EN ISO 17249:2013 with regards to quality and design.

You will find the declaration of conformity for your product at www.stihl.com/conformity.

To ensure the highest possible level of protection and comfort when using this safety product, it is essential to observe the following information.

1. Caution!

No personal protective equipment can ensure 100% protection against cutting from a hand held chainsaw. Nevertheless, experience has shown that it is possible to design equipment which offers a certain degree of protection. Different functional principles, which may be applied in order to give protection include:

Chain slipping on contact such that it does not cut the material.

NOTE: This type of protection on rubber boots can deteriorate over time. Clogging fibres drawn by the chain into the drive sprocket to block. Chain braking by use of fibres with a high resistance to cutting which absorb kinetic energy thereby reducing chain speed. Often more than one principle is applied.

The level of protection depends on many different factors (such as for example motor speed and torque, angle of impact of the bar onto the rubber boots, intensity and duration of the contact with the working tool etc.) These rubber boots are no substitute for a safe working technique. Incorrect use of a power tool can result in accidents. It is therefore essential to observe all local standards and ordinances as well as the safety precautions in the instruction manual of the power tool you are using.

Any modifications to the product can impair the protective effect.

Therefore do not modify the product in any way. If the product has been modified it must be disposed of immediately.

We recommend replacing the product because of wear: in regular

use (several times per month) after max. 2 years. In occasional use, after max. 5 years (also because of technical progress of the products in the meantime).

2. This protective product is designed for use when operating hand-held chain saws. It does not provide protection against other hazards (such as contact with power / current, when operating cut-off saws, pressure washers, etc.).
In working areas with potential risks, the rubber boots protect the wearer's toes against injury and crushing by falling objects, with the degree of protection described below, and where necessary, through additional protection.

Impact protection: 200 Joule

Protection against compression (crushing): 15,000 Newtons

3. Additional protection can be provided against the hazards listed below. A corresponding marking is applied to the product.

Resistance class against chain saws:

20 m/s chain speed	Class 1
24 m/s chain speed	Class 2
28 m/s chain speed	Class 3



Energy absorption of the heel: 20 Joule E

Fuel oil resistance FO

4. The selected rubber boots should provide the necessary protection, in order to be suitable for the working environment in which they will be worn. It is important to determine in which working conditions the rubber boots will be worn, so that the most suitable product is selected. The specialist sales advisor will be able to advise and assist with the selection.
5. To ensure that the rubber boots will provide good and long service, they must be cleaned regularly with warm water and a suitable agent. Aggressive or corrosive cleaning agents or pressure washers should not be used. If the rubber boots have become wet, allow them to dry after use by natural means, in cool dry conditions. Do not dry with forced heat application, since this can damage the upper material or

lining.

6. **Weight**

The weight of a pair of rubber boots size 42 for example is approx. 3020 grams

7. Do not allow this safety product to come into contact with pointed or sharp objects (saw chain, metal tools, thorns etc.) or with aggressive substances like animal excrement, acids, oil, solvents, fuel, etc., to avoid damaging the material.

Caution!

If the rubber boots become contaminated by fuels, oils, greases or other combustible or flammable substances while working, it is essential to clean the boots as instructed before doing any further work – **risk of fire!**

Contact with hot objects (muffler, etc.) and other sources of heat (open fire, stoves, etc.) should be avoided.

8. If the rubber boots are worn in the correct working environment, are properly maintained and are stored in a dry and well-ventilated space, they should provide good service for a long time, without the sole, the upper material or the external seams failing prematurely. The actual durability depends on the type of the rubber boots and the environmental conditions, which can influence contamination and wear.

In addition, we recommend replacing the rubber boots within a reasonable period of time, since the technology and level of protection may develop further.

9. If the rubber boots have been damaged, not cleaned properly or their shape has altered, their protective function can no longer be guaranteed. The rubber boots should be replaced immediately to ensure that the wearer continues to benefit from optimum protection. Check the safety product every time before using to make sure it is in perfect condition (for example, sole tread min. 4 mm, visual condition of the product, durability of laces/hooks, etc.). If the product is damaged or has been altered, it must be disposed of immediately.

10. **Storage & transport**

Store in well ventilated, dry places. Avoid extreme temperatures, contact with liquids, and UV radiation (e.g. shop windows). Suitable protective packaging (e.g. the original packaging) should be used for transporting the boots.

11. **Categories of EN ISO 17249:2013 and EN ISO 20345:2011 for rubber boots**

- SB Standard-rubber boots
- S1 Closed heel area
Anti-static, energy absorption capacity in heel area
- S2 as per S1;
additionally: water permeability and
water absorption
- SRA Slip-resistance on ceramic tile floors with SLS
(sodium lauryl sulfate solution) Requirements: Heel: CoF
(Coefficient of friction) > 0.28; flat (contact): CoF > 0.32

Warning!

ANTI-SLIP PROTECTION - in all situations where a slip could occur, floor type and other (non-footwear) factors have a substantial influence on the anti-slip properties of the footwear. For this reason it is not possible to manufacture footwear which offers slip protection when worn in all conceivable conditions.

12. Putting on and taking off, required size

To be able to put on and take off the boots, the closures must be opened fully. Only wear boots in the correct size. If the boots are too large or too small, they limit mobility and do not provide sufficient protection. The relevant size is marked on the boots.

13. Exterior finishing

These boots are handmade and may have minor imperfections on the surface. These marks are normal for handmade boots and are no cause for concern, since they in no way affect the functionality of the product. If the boots are damaged, however, this may compromise the protective function.

14. The boots are supplied with a fixed bonded footbed. This should not be removed, and no additional cover sole should be used.

15. Compatibility

To optimize protection, in some instances it may be necessary to use this footwear with additional PPE such as protective trousers or over gaiters. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application. It is important that the footwear selected for wear must be suitable for the required protection in the working environment concerned. Where the working environment is unknown, it is very important that consultation is carried out between the seller and the purchaser to ensure, wherever possible, that the correct footwear is provided.

Bottes en caoutchouc de sécurité STIHL

Organismes notifiés (I)

Organisme désigné selon l'article 9 de la directive CE 89/686/CEE.
Organisme désigné selon l'article 20 du règlement (UE) 2016/425.

Équipement de protection individuelle (EPI) - selon la directive CE 89/686/CEE et, à partir d'avril 2019, selon le règlement (UE) 2016/425.

Le présent modèle porte le label de contrôle CE et répond donc à toutes les conditions fondamentales posées selon la directive 89/686/CEE et, à partir d'avril 2019, selon le règlement (UE) 2016/425 en ce qui concerne la protection individuelle.

Les bottes en caoutchouc sont composées de matières synthétiques et de matières naturelles dont la qualité et la fabrication satisfont aux conditions applicables des normes EN ISO 20345:2011 et EN ISO 17249:2013.

Pour trouver la déclaration de conformité de votre produit, veuillez consulter le site www.stihl.com/conformity.

Afin de garantir la protection la plus efficace et le confort optimal à l'utilisation de ce produit de sécurité, il est absolument indispensable de tenir compte des informations suivantes.

1. Attention !

Aucun équipement de sécurité ne peut offrir une protection absolue contre le risque de coupure par une tronçonneuse portable.

L'expérience a montré qu'il est possible de configurer les équipements de telle sorte qu'ils offrent un certain degré de protection.

Différents principes fonctionnels applicables pour la protection comprennent :

Dérapage de la chaîne au contact avec l'équipement, de telle sorte que la matière ne soit pas coupée par la chaîne.

REMARQUE : Dans le cas de bottes en caoutchouc, cette fonction de protection peut se dégrader à la longue.

Fibres qui sont entraînées par la chaîne et qui engorgent ainsi le pignon de chaîne et le bloquent.

Freinage de la chaîne par des fibres à haute résistance à la coupe, qui réduisent la vitesse de la chaîne en absorbant l'énergie cinétique.

Bien souvent, le système est réalisé avec la combinaison de plusieurs principes.

Aucun équipement de sécurité ne peut offrir une protection absolue contre le risque de blessures causées par des dispositifs à moteur (par ex. par la tronçonneuse).

L'efficacité de la protection dépend de très nombreux facteurs

(par ex. régime et couple du moteur, angle d'incidence du guide-chaîne sur les bottes en caoutchouc, intensité et durée du contact avec l'outil de travail etc.).

Ces bottes en caoutchouc de sécurité ne dispensent pas d'appliquer une technique de travail de sécurité. L'utilisation inadéquate de la machine peut être à l'origine d'accidents. C'est pourquoi il faut impérativement respecter les règles de sécurité des services compétents (caisses d'assurances mutuelles et autres) et suivre aussi les indications de la Notice d'emploi de la machine utilisée.

Toute modification apportée à ce produit peut avoir une influence négative sur l'efficacité de la protection. C'est pourquoi il ne faut apporter aucune modification à ce produit. Si ce produit a fait l'objet de modifications, il doit être immédiatement mis au rebut.

Nous recommandons de remplacer le produit lorsqu'il est usé : en cas d'utilisation régulière (plusieurs fois par mois), au bout de 2 ans au maximum. En cas d'utilisation occasionnelle, au bout de 5 ans au maximum (également pour profiter des progrès techniques réalisés entre-temps avec de nouveaux produits).

2. Ce produit de protection est conçu pour être utilisé lors de travaux avec des tronçonneuses portables. Il n'offre pas d'effet de protection contre d'autres dangers (par ex. en cas de contact avec de l'énergie / du courant électrique, ni pour les travaux avec des découpeuses à disque ou des nettoyeurs haute pression etc.).

Dans les domaines de travail qui présentent des risques potentiels, les bottes en caoutchouc protègent les orteils de l'utilisateur contre le risque de blessure et d'écrasement par des objets qui tombent et ce, avec le degré de protection précisé ci-après, et avec une protection supplémentaire aux endroits où cela est nécessaire.

Protection contre les coups : 200 joules

Protection contre la compression (écrasement) : 15 000 newtons

3. Il est possible de prévoir une protection supplémentaire contre les risques énumérés ci-après. La marque respective est appliquée sur le produit.

Classe de résistance aux chaînes de tronçonneuses :

Vitesse de chaîne 20 m/s

Classe 1

Vitesse de chaîne 24 m/s

Classe 2



Absorption d'énergie du talon : 20 joules E

Résistance au fioul domestique FO

4. Pour qu'elles conviennent bien dans l'environnement de travail dans lequel elles sont portées, les bottes en caoutchouc choisies doivent garantir la protection nécessaire dans cet environnement. Il est important de savoir exactement dans quelles conditions de travail les bottes en caoutchouc seront portées, pour pouvoir choisir le produit le mieux approprié. Le vendeur spécialisé peut conseiller le client et l'aider à fixer son choix.
5. Pour garantir que les bottes en caoutchouc offrent leurs bons services pendant une longue période, il faut les nettoyer régulièrement avec de l'eau et un produit approprié. Il est recommandé de ne pas employer des détergents agressifs ou caustiques, ni un nettoyeur haute pression. Si les bottes en caoutchouc ont été mouillées, après leur utilisation, les laisser sécher naturellement dans une ambiance fraîche et sèche. Ne pas les faire sécher en les exposant à une forte chaleur, car cela risquerait d'endommager le matériau de surface ou la doublure.
6. **Poids**
À titre d'exemple : une paire de bottes, pointure 42 pèse env. 3020 grammes.
7. Éviter que ce produit de protection entre en contact avec des objets pointus ou aux arêtes vives (chaîne de tronçonneuse, outils métalliques, pointes etc.) ou bien avec des produits agressifs tels que des excréments d'animaux, des acides, de l'huile, des solvants, du carburant etc., pour que le matériau ne risque pas d'être endommagé.

Attention !

Si au cours du travail les bottes en caoutchouc ont été mouillées par du carburant, de l'huile, des graisses ou d'autres substances combustibles ou inflammables, il faut impérativement les nettoyer comme décrit précédemment avant de poursuivre le travail – risque d'incendie !

En outre, il faut éviter tout contact avec des objets très chauds (silencieux d'échappement ou autres) ou avec d'autres sources de chaleur (feu nu, poêles de chauffage ou autres).

8. Si les bottes en caoutchouc sont portées dans l'environnement de travail pour lequel elles ont été choisies et si elles sont bien entretenues et conservées dans un local sec et bien ventilé, elles devraient fournir longtemps de bons services, sans que la semelle, le matériau de surface ou les coutures extérieures deviennent prématurément défectueux. La durabilité effective dépend du type de bottes en caoutchouc et des conditions environnementales qui peuvent influencer sur l'encrassement et sur l'usure

Nous recommandons cependant de remplacer les bottes en caoutchouc dans des délais raisonnables, compte tenu aussi du fait que la technique évolue et qu'un nouveau modèle peut offrir un niveau de protection supérieur.

9. Si les bottes en caoutchouc sont endommagées, ont été nettoyées de façon inadéquate ou se sont déformées, la protection spécifiée n'est plus garantie. Pour être certain de bénéficier de la protection optimale, l'utilisateur devrait immédiatement remplacer ces bottes en caoutchouc.

Avant chaque utilisation, vérifier si le produit de protection se trouve dans un état impeccable (par ex. sculptures de la semelle d'au moins 4 mm de profondeur, bon état visuel, durabilité des lacets/crochets etc.). Éliminer immédiatement ce produit s'il présente des dommages ou a subi des modifications.

10. **Rangement et transport**

Conserver ce produit dans des locaux bien aérés et secs. Éviter les températures extrêmes, tout contact avec des liquides et l'exposition aux rayons ultraviolets (par ex. en vitrine). Pour le transport des bottes, il faut utiliser un emballage adéquat (par ex. l'emballage d'origine).

11. **Catégories des normes EN ISO 17249:2013 et EN ISO 20345:2011 pour bottes en caoutchouc**

SB	Bottes en caoutchouc standard
S1	Zone du talon fermée Antistatique, capacité d'absorption d'énergie dans la zone du talon
S2	Comme S1 ; en plus, perméabilité à l'eau et absorption d'eau

SRA Effet antidérapant sur sol en carrelage céramique avec LSS (laurylsulfate de sodium).
Exigences : talon : CoF (coefficient de frottement) > 0,28 ;
à plat (en appui sur le sol) : CoF > 0,32

Avertissement !

SÉCURITÉ ANTIDÉRAPAGE – Dans toutes les situations dans lesquelles un dérapage risque de se produire, la nature et l'état du sol, ainsi que d'autres facteurs (indépendants de la chaussure) ont une influence essentielle sur les caractéristiques antidérapantes de la chaussure. C'est pourquoi il n'est pas possible de fabriquer des chaussures qui offrent une sécurité antidérapage au porter dans toutes les conditions imaginables.

12. **Comment chausser/déchausser les bottes, pointure nécessaire**
Pour chausser et déchausser les bottes, il faut ouvrir complètement les fermoirs. Ne porter que des bottes de la pointure qui convient. Si les bottes sont trop larges ou trop étroites, elle réduisent la liberté de mouvement et n'offrent pas une protection suffisante. La pointure est marquée sur les bottes.
13. **Finition**
Ces bottes sont faites à la main et leur surface peut présenter de légers défauts. Ces marques sont bien caractéristiques pour des bottes faites à la main et il n'y a aucune raison de s'en inquiéter car elles n'affectent en aucune manière les fonctionnalités du produit. Si par contre les bottes sont endommagées, cela peut réduire leur effet de protection.
14. Les bottes sont livrées avec une semelle intérieure fixe. Il est recommandé de ne pas enlever cette semelle intérieure et de ne pas non plus rajouter une semelle de propreté.
15. **Compatibilité**
Dans certains cas, pour optimiser la protection, il peut être nécessaire de porter ces chaussures avec un équipement de protection individuelle (EPI) supplémentaire tel qu'un pantalon de protection ou des guêtres. Dans un tel cas, avant d'entreprendre des travaux présentant des risques, veuillez vous adresser à votre revendeur pour être certain que tous vos équipements de protection sont compatibles et conviennent pour votre application. Il est important que les chaussures choisies soient appropriées compte tenu de la protection exigée et de l'environnement de travail. Si l'environnement de travail n'est pas connu, il est très important que l'acheteur demande conseil au revendeur, afin d'obtenir les chaussures qui lui offriront la meilleure protection possible dans ses conditions de travail.

Botas de goma de seguridad STIHL

Lugares notificados (I)

Lugar registrado según el artículo 9 de la directriz CE 89/686/EWG.
Lugar registrado según el artículo 20 del Reglamento (UE) 2016/425.

Equipamiento de protección personal (PSA) directriz CE 89/686/EWG y, desde abril de 2019, Reglamento (UE) 2016/425.

El presente modelo lleva el símbolo de comprobación CE y satisface por ello todas las condiciones previas básicas requeridas por la directriz 89/686/CEE y, desde abril de 2019, por el Reglamento (UE) 2016/425, relativas a la seguridad personal.

Las botas de goma se fabrican utilizando materiales sintéticos y naturales que se ajustan a las condiciones correspondientes de EN ISO 20345:2011 y EN ISO 17249:2013 en lo relativo a calidad y ejecución.

Podrá acceder a la declaración de conformidad de su producto en www.stihl.com/conformity.

Para garantizar la mayor protección y comodidad posibles al usar este producto de seguridad, deberán observarse sin falta las siguientes informaciones.

1. ¡Atención!

Ningún equipo de protección personal puede garantizar una protección al 100% contra los cortes al manejar manualmente una motosierra. La experiencia ha puesto de manifiesto que es posible construir equipos que ofrezcan una cierta protección. Los distintos principios funcionales que se pueden aplicar para la protección abarcan:

La cadena se desliza al entrar en contacto con el material, de manera que esta no corta el material. INDICACIÓN: Este tipo de protección para botas de goma puede empeorar con el tiempo.

Las fibras que la cadena atrae al piñón de accionamiento, obstruyen y bloquean este. El frenado de la cadena se realiza utilizando fibras de alta resistencia al corte, las cuales absorben la energía cinética reduciendo así la velocidad de la cadena.

Con frecuencia se utiliza más de un principio.

Ningún equipo de seguridad puede proporcionar una protección absoluta contra lesiones provocadas por máquinas a motor (como p. ej. motosierras).

El grado de efecto protector depende de un gran número de factores (como p. ej. el número de revoluciones y el par motor, el ángulo de incidencia de la espada sobre las botas, la intensidad y la duración del contacto con la herramienta de trabajo, etc.)

Estas botas de goma no sustituyen una técnica de trabajo segura. El uso inadecuado de la máquina puede provocar accidentes. Por esta razón, deberán observarse siempre las advertencias de seguridad de las respectivas autoridades (Asociaciones profesionales, etc.) y las indicaciones relativas a la seguridad existentes en el manual de instrucciones de la respectiva máquina.

Cualesquiera modificaciones del producto pueden influir negativamente en el efecto protector. Por ello se ha de evitar realizar modificaciones en el mismo. El producto modificado se ha de desechar sin demora.

Recomendamos sustituir el producto a causa del desgaste: en caso de uso regular (varias veces al mes), tras 2 años, como máx. En caso de un uso ocasional, tras 5 años, como máx. (entre otros, también por el desarrollo técnico de los productos).

2. Este producto protector se ha concebido para usarlo al realizar trabajos con motosierras de uso manual. No existe un efecto protector contra otros peligros (por ejemplo, al contacto con energía eléctrica/corriente, en trabajos con tronadoras, hidrolimpiadoras de alta presión, etc.).

En sectores de trabajo con un riesgo potencial, las botas de goma protegen los dedos del pie del usuario contra lesiones y aplastamientos por objetos que caen, haciéndolo con el grado de protección que figura a continuación y, si es necesario, mediante una protección adicional.

Protección contra golpes: 200 julios

Protección contra compresión (aplastamiento): 15.000 newtons

3. Se puede prever una protección adicional contra los peligros que figuran a continuación. En el producto se hace una marca al efecto.

Clase de resistencia contra sierras de cadena:

20 m/s Velocidad de la cadena	Clase 1
24 m/s Velocidad de la cadena	Clase 2
28 m/s Velocidad de la cadena	Clase 3



Absorción de energía del talón: 20 julios E

Resistencia al gasóleo de calefacción FO

- Las botas de goma elegidas deben proporcionar la protección que requiere su uso en el sector de trabajo en el que vayan a utilizarse. Es muy importante definir las condiciones de trabajo en las que se vayan a usar las botas de goma, a fin de elegir el mejor producto posible. El vendedor puede asistirle en la elección con sus consejos.
- Con el fin de asegurar que las botas de goma presten un buen servicio durante mucho tiempo, se tienen que limpiar regularmente con agua caliente y un producto apropiado. No se deberán utilizar productos de limpieza agresivos o corrosivos ni hidrolimpiadoras de alta presión. Si se han mojado las botas de goma, dejarlas secar tras su uso de forma natural en un ambiente fresco y seco. No secarlas aplicando calor excesivo, ya que ello puede dañar el material externo o el forro.
- Peso**
El peso de p. ej. un par de botas de goma del número 42 es de unos 3020 gramos.
- Evite que este producto protector entre en contacto con objetos puntiagudos o afilados (cadena de la motosierra, herramientas de metal, mandril, etc.) así como con sustancias agresivas, como excrementos animales, ácidos, aceite, disolventes, combustible o similares, a fin de evitar que se dañe el material.

Atención!

En caso de que se hayan humedecido las botas durante el trabajo con combustible, aceite, grasas u otras sustancias combustibles e inflamables, limpiarlas sin falta tal como se prescribe antes de seguir trabajando – **¡peligro de incendio!**

Asimismo se deberá evitar el contacto con objetos calientes (silenciador o similares) y otras fuentes de calor (fuego abierto, estufas, etc.).

- Si las botas de goma se usan en el sector de trabajo apropiado, se cuidan bien y se guardan en un lugar seco y bien ventilado, estas durarán mucho y prestarán buenos servicios sin que se dañe el material exterior o las costuras exteriores. La durabilidad real depende del tipo de bota de goma y de las condiciones medioambientales, que puedan influir en el ensuciamiento y desgaste.

Recomendamos además sustituir las botas de goma en un espacio de tiempo adecuado, ya que también se sigue desarrollando la técnica y el nivel de protección.

- En caso de que las botas estén dañadas, se hayan limpiado erróneamente o se hayan deformado, ya no podrán ofrecer la

protección indicada. Para garantizar que el usuario siga óptimamente protegido, se deberán sustituir inmediatamente las botas.

Antes de usar el producto protector, comprobar que esté en perfecto estado (p. ej. perfil de la suela de 4 mm, como mín., estado óptico del producto, el estado de los cordones y ganchos, etc.). En caso de apreciar daños o modificaciones, desechar el producto sin demora.

10. Almacenamiento & Transporte

Guardarlo en locales bien ventilados y secos. Evitar temperaturas extremas, el contacto con líquidos y la exposición a rayos UVA (p. ej., en escaparates). Para transportar las botas se ha de utilizar un embalaje protector apropiado (p. ej. el embalaje original).

11. Categorías de EN ISO 17249:2013 y EN ISO 20345:2011 para botas de goma

SB Botas de goma estándar

S1 Zona del talón cerrada
Propiedades antiestáticas, capacidad de absorción de energía en la zona del talón

S2 Como S1;
Adicionalmente, impermeabilidad al agua y
Absorción de agua

SRA Antideslizante en suelos de azulejos de cerámica con SLS (solución de lauril sulfato de sodio). Requerimientos: talón:

CoF (coeficiente de fricción) > 0,28; llano (posición yacente):
CoF > 0,32

¡Advertencia!

PROTECCIÓN ANTIDESLIZANTE - En cada situación en la que pueda producirse un resbalón, las propiedades del suelo y otros factores (no relacionados con el calzado) desempeñan una influencia esencial sobre el comportamiento antideslizante del calzado. Por ello no resulta posible producir zapatos que ofrezcan una seguridad en todas las situaciones imaginables al usarlos.

12. Ponerse y quitarse las botas, número requerido

Para ponerse y quitarse las botas, se tienen que abrir por completo los cierres. Llevar únicamente botas del número correcto. Si las botas son demasiado grandes o demasiado estrechas, disminuyen la libertad de movimiento y no ofrecen la suficiente protección. La correspondiente talla está marcada en las botas.

13. Elaboración exterior

Estas botas están hechas a mano y pueden presentar ligeras máculas en la superficie. Estos puntos son característicos de las botas hechas a mano y no hay motivos para preocuparse, ya que de ninguna manera perjudican la funcionalidad del producto. Pero si las botas se dañan, puede quedar disminuida su función protectora.

14. Las botas se suministran con una plantilla interior firmemente pegada. Esta no se debería quitar y, además, no se debería utilizar ninguna suela interior adicional.

15. Compatibilidad

Para optimizar la protección, puede ser necesario en algunos casos utilizar este calzado con equipos de protección personal (PSA) adicionales, como pantalones de protección o polainas. En este caso, antes de realizar las actividades relacionadas con riesgos, dirijase a su proveedor para asegurarse de que todos sus productos de protección son compatibles y apropiados para su aplicación. Es importante que los zapatos elegidos sean apropiados para la protección requerida en el correspondiente ámbito de trabajo. En el caso de desconocerse el ámbito de trabajo, es muy importante que se establezca un asesoramiento entre el vendedor y el comprador para asegurarse de que se disponga del calzado apropiado siempre que sea posible.

Sigurnosne gumene čizme tvrtke STIHL

Prijavljena tijela (I)

Prijavljeno tijelo prema članku 9. Direktive EZ 89/686/EEZ. Prijavljeno tijelo prema članku 20. Uredbe (EU) 2016/425.

Osobna zaštitna oprema (OZO), Direktiva EZ 89/686/EEZ, a od travnja 2019. Uredba (EU) 2016/425.

Postojeći model ima ispitni znak CE i stoga ispunjava sve temeljne preduvjete koje zahtijeva Direktiva EZ 89/686/EEZ, a od travnja 2019. Uredba (EU) 2016/425, glede osobne sigurnosti.

Gumene čizme proizvedene su uporabom sintetskih i prirodnih materijala, koji glede kakvoće i izvedbe odgovaraju dotičnim uvjetima iz EN ISO 20345:2011 i EN ISO 17249:2013.

Izjavu o sukladnosti za svoj proizvod možete pronaći na internetskoj stranici www.stihl.com/conformity.

Da bi se mogla zajamčiti po mogućnosti velika zaštita i udobnost pri korištenju ovog sigurnosnog proizvoda, obvezno je potrebno uvažavati sljedeće informacije.

1. Pažnja!

Nijedna osobna zaštitna oprema ne može osigurati 100 %-tnu zaštitu od rezanja ručnom motornom pilom. Iskustvo je pokazalo da je moguće napraviti opremu koja pruža neku zaštitu. Razna funkcionalna načela koja se mogu primijeniti na zaštitu uključuju: Lanac klizi kada je u dodiru s materijalom tako da lanac ne reže materijal. NAPOMENA: ovakav tip zaštite za gumene čizme može se s vremenom pogoršati.

Lanac u pogonski lančanik uvlači vlakna koja ga potom začepi i blokiraju. Kočenje lanca postiže se vlaknima visoke snage rezanja koja apsorbiraju kinetičku energiju i time smanjuju brzinu lanca. Često se primjenjuje više od jednog načela.

Nijedna sigurnosna oprema ne može osigurati apsolutnu zaštitu od ozljeda motornim uređajima (kao što je motorna pila). Stupanj zaštitnog djelovanja ovisi o mnogim utjecajima (kao primjerice o broju okretaja i zakretnom momentu motora, kutu pogađanja vodilice na gumene čizme, intenzitetu i trajanju kontakta s radnim alatom itd.)

Ove gumene čizme nisu nadomjestak za sigurnu tehniku rada. Nestručno korištenje motornog uređaja može uzrokovati nesreće. Stoga treba obvezno uvažavati sigurnosne odredbe odgovarajućih tijela (strukovnih organizacija između ostalih), kao i naputke o sigurnosti u radu iz upute za uporabu motornog uređaja koji se koristi. Svaka preinaka proizvoda može negativno utjecati na zaštitno

djelovanje. Stoga nikako ne vršiti izmjene na proizvodu. Proizvod na kojem je vršena izmjena treba neizostavno zbrinuti.

Preporučujemo zamjenu proizvoda zbog istrošenja: pri redovitoj primjeni (više puta mjesečno) nakon maksimalno 2 godine. U slučaju povremene primjene nakon maksimalno 5 godina (između ostalog također i zbog tehničkog napretka proizvoda).

2. Ovaj zaštitni proizvod koncipiran je za primjenu pri radovima s ručno vođenim motornim pilama. Zaštitno djelovanje od ostalih opasnosti ne postoji (primjerice pri kontaktu s električnom energijom / struja pri radovima s brusnim paračima, visokotlačnim čistačima itd.). U radnim područjima s potencijalnom opasnošću gumene čizme štite nožne prste nositelja od ozljeda i nagnječenja predmetima koji padaju i to sa stupnjem zaštite navedenim u nastavku te, ondje gdje je potrebno, putem dodatne zaštite.

Zaštita od udaraca: 200 džula

Zaštita od kompresije (nagnječenje): 15.000 njutna

3. Dodatna zaštita može se osigurati za opasnosti navedene u nastavku. Na proizvodu je smještena odgovarajuća oznaka.

Razred otpora na lance pile:

20 m/s brzina lanca	razred 1
24 m/s brzina lanca	razred 2
28 m/s brzina lanca	razred 3



Prihvat energije pete: 20 džula E

Postojanost na ulje za loženje FO

4. Izabrane gumene čizme trebaju osigurati potrebnu zaštitu kako bi bile prikladne za primjenu u radnoj okolini u kojoj se nose. Važno je sigurno utvrditi pod kojim se uvjetima rada gumene čizme nose kako bi se izabrao najbolje prikladan proizvod. Stručni trgovac može izbor potkrijepiti savjetom.
5. Kako bi se osiguralo da su gumene čizme učinkovite i dugo iskoristive, iste se redovito mora čistiti toplom vodom i prikladnim sredstvom. Ne biste trebali upotrebljavati oštra i izjedajuća sredstva za čišćenje ili visokotlačne čistače. Ako su se gumene čizme smočile,

nakon korištenja ih treba prirodnim putem pustiti da se osuše u prohladnim i suhim uvjetima. Ne sušite ih silovitim toplinskim djelovanjem jer isto može oštetiti gornji materijal ili podstavu.

6. Težina

Težina npr. jednog para gumenih čizama veličine 42 iznosi cca 3020 grama.

7. Izbjegavajte kontakt ovog sigurnosnog proizvoda sa šiljastim i oštrim predmetima (lanac motorne pile, metalni alati, trnje itd.), kao i kontakt s agresivnim materijalima, kao što su životinjske izlučevine, kiseline, ulja, otapala, gorivo i sl., kako biste spriječili oštećivanje materijala.

Pažnja!

Ako su se gumene čizme za vrijeme rada navlažile gorivom, uljem, mastima ili nekim drugim zapaljivim i gorivim supstancama, obvezno ih, prije nego što nastavite s radom, prvo očistite kao što je propisano – **opasnost od izbijanja požara!**

Isto tako treba izbjegavati kontakt s vrućim predmetima (prigušivač buke ili dr.) i ostalim izvorima topline (otvorena vatra, grijače peći i dr.).

8. Kada se gumene čizme nose u ispravnoj radnoj okolini te kada se dobro njeguju i pohranjuju u suhoj i dobro prozračenoj prostoriji, trebale bi dugo biti učinkovite i iskoristive, a da prijevremeno ne zakažu vanjski potplat, gornji materijal ili vanjski šavovi. Stvarna postojanost ovisna je o vrsti gumenih čizama i okolišnih uvjeta koji mogu utjecati na onečišćenje i istrošenje.

Stoga nadalje preporučujemo u primjerenom vremenskom razdoblju izvršiti zamjenu gumenih čizama jer se tehnika i razina zaštite mogu dalje razvijati.

9. Ako su se gumene čizme oštetile ili su bile pogrešno očišćene ili se njihov oblik izmijenio, navedena zaštita više ne postoji. Kako bi se osiguralo daljnju optimalnu zaštitu nositelja, gumene čizme bi trebalo smjesta zamijeniti.

Zaštitnom proizvodu prije svakog korištenja provjerite besprijekorno stanje (primjerice profil potplata od najmanje 4 mm, optičko stanje proizvoda, postojanost vezica/kuka itd). U slučaju kvarova ili izmjena proizvod treba što prije zbrinuti u otpad.

10. Čuvanje i transport

Skladištite u dobro prozračenim, suhim prostorijama. Izbjegavati ekstremne temperature, kontakt s tekućinama i UV-zračenje (primjerice kroz prozorska stakla). Za transportiranje čizama upotrebljavati prikladno zaštitno pakiranje (primjerice originalno pakiranje).

11. Kategorije normi EN ISO 17249:2013 u EN ISO 20345:2011 za gumene čizme

- | | |
|-----|--|
| SB | standardne gumene čizme |
| S1 | zatvoreno područje šete
antistatika, sposobnost prihvata energije u području pete |
| S2 | kao S1;
dodatno propuštanje vode i
upijanje vode |
| SRA | sprečavanje sklizanja na podu od keramičkih pločica sa SLS
(otopina natrijeva lauril-sulfata). Zahtjevi: peta: CoF
(koeficijent trenja) > 0,28; ravno (nalijegajuće): CoF > 0,32 |

Upozorenje!

ZAŠTITA OD SKLIZANJA - u svakoj situaciji u kojoj može doći do sklizanja, sastav poda i drugi čimbenici (koji nisu povezani s cipelama) imaju značajan utjecaj na protuklizna svojstva obuće. Stoga nije moguće proizvesti cipele koje pružaju zaštitu od sklizanja pri nošenju u svim mogućim uvjetima.

12. Obuvanje i izuvanje, potrebna veličina

Da bi se čizme mogle obući i izuti, moraju se u potpunosti otvoriti zatvarači. Nositi samo čizme u ispravnoj veličini. Ako su čizme prevelike ili previše uske, smanjuju slobodu kretanja i ne pružaju dostatnu zaštitu. Dottična veličina označena je na čizmama.

13. Vanjska obrada

Ove su čizme ručno rađene i mogu na površini imati male nedostatke. Ta su mjesta karakteristična za ručno rađene čizme i nisu razlog za brigu jer ne utječu ni na koji način negativno na funkcionalnu valjanost proizvoda. Ako se čizme ipak oštete, zbog toga se može smanjiti njihova zaštitna funkcija.

14. Čizme se isporučuju s čvrsto spojenom nožnom navlakom. Ista se ne bi trebala uklanjati, osim toga ne bi se trebao koristiti dodatni pokrovni potplat.

15. Kompatibilnost

Da bi se optimizirala zaštita, u nekim slučajevima možda će biti potrebno upotrijebiti ovu obuću s dodatnom osobnom zaštitnom opremom, kao što su zaštitne hlače ili gamaše. U tom slučaju obratite se svojem dobavljaču prije obavljanja rizičnih aktivnosti da biste bili sigurni da su svi vaši zaštitni proizvodi kompatibilni i prikladni za vašu primjenu. Važno je da su odabrane cipele prikladne za zaštitu koja je potrebna u dotičnoj radnoj okolini. Ako je radna okolina nepoznata,

vrlo je važno da kupac posavjetuje s prodavačem da bi se osiguralo da se pravilna obuća nosi u svakoj mogućoj okolini.

STIHL Säkerhetsgummistövlar

Anmälda organ (I)

Anmält organ enligt artikel 9 i EG-direktivet 89/686/EEG. Anmält organ enligt artikel 20 i förordning (EU) 2016/425.

Personlig skyddsutrustning EG-direktiv 89/686/EEG och från april 2019 förordning (EU) 2016/425.

Denna modell är CE-märkt och uppfyller därmed alla grundläggande krav på personlig säkerhet enligt direktivet 89/686/EEG och från april 2019 enligt förordningen (EU) 2016/425.

Gummistövlarna tillverkas med hjälp av syntetiska och naturliga material, som motsvarar aktuella villkor i EN ISO 20345:2011 och EN ISO 17249:2013 avseende kvalitet och utförande.

Försäkran om överensstämmelse för din produkt hittar du på www.stihl.com/conformity.

Det är absolut nödvändigt att följa informationen nedan för att säkerhetsprodukten ska skydda ordentligt och vara bekväm att använda.

1. Observera!

Ingen personlig skyddsutrustning kan garantera 100 % skydd mot skärning med en handhållen motorsåg. Men erfarenhet har visat att det är möjligt att konstruera utrustningar som har ett visst skydd.

Följande funktionella principer kan användas som skydd:

Kedjan glider vid kontakt med materialet, så att kedjan inte skär i materialet. OBSERVERA: Denna typ av skydd för gummistövlar kan försämrats över tid.

Fibrer, som dras in i kedjehjulet av kedjan, täpper till och blockerar den. Kedjebromsningen sker genom användning av fibrer med hög skärhållfasthet, som absorberar den kinetiska energin och därmed reducerar kedjans hastighet.

Ofta används mer än en princip.

Ingen säkerhetsutrustning kan skydda helt mot skador från motorredskap (t.ex. motorsågar).

Nivån på skyddseffekten beror på många faktorer

(t.ex. motorns varvtal och vridmoment, vinkeln med vilken skenan träffar gummistövlarna, hur lång samt hur intensiv kontakten med arbetsverktyget är etc.)

De här gummistövlarna kan inte ersätta en säker arbetsteknik.

Felaktig användning av maskinen kan leda till olyckor. Var därför noga med att följa säkerhetsbestämmelserna från berörda myndigheter (branschorganisationer osv.) och

säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen till den motordrivna maskinen i fråga.

Alla typer av förändringar på produkten kan ha en negativ inverkan på skyddseffekten. Gör därför inga ändringar på produkten. Kassera genast en förändrad produkt.

Vi rekommenderar att du byter ut en sliten produkt: vid regelbunden användning (flera gånger i månaden) efter max. 2 år. Vid tidvis användning efter max. 5 år (bland annat på grund av produkternas tekniska framsteg).

2. Denna skyddsprodukt är avsedd att användas vid arbeten med handhållna motorsågar. Den skyddar inte mot andra faror (t.ex. kontakt med elektrisk energi/ström, arbeten med vinkelslipar, högtryckstvättar etc.).
I arbetsområden med potentiell risk skyddar gummistövlarna användarens tår mot skada och klämning pga. fallande föremål och de gör detta med nedan angivna skyddsgrad och, vid behov, genom ytterligare skydd.

Slagskydd: 200 Joule

Skydd mot kompression (klämning): 15 000 Newton

3. Ytterligare skydd kan ges mot de risker som anges nedan. En motsvarande markering finns på produkten.

Motståndsklass mot motorsågar med kedja:

20 m/s kedjehastighet

klass 1

24 m/s kedjehastighet

klass 2

28 m/s kedjehastighet

klass 3



Energiabsorption i hälen: 20 Joule

E

Beständighet mot eldningsolja

FO

4. De valda gummistövlarna ska ge det skydd som krävs och är lämpligt för den arbetsomgivning där de ska användas. Det är viktigt att det säkerställs under vilka arbetsförhållanden gummistövlarna ska användas, så att den bäst lämpade produkten väljs. En specialiserad säljare kan hjälpa dig att hitta rätt skor.
5. För att se till att gummistövlarna fungerar bra och länge, måste de rengöras regelbundet med varmt vatten och ett lämpligt medel. Aggressiva eller frätande rengöringsmedel eller högtryckstvätt får

inte användas. Om gummistövlarna blir våta ska de torkas på naturligt sätt under svala, torra förhållanden efter att de har använts. Torka inte med aggressiv värmepåverkan, då kan det yttre materialet och fodret skadas.

6. Vikt

Vikten för t.ex. ett gummistövelpar i storlek 42 är ca. 3 020 gram.

7. Undvik kontakt med denna säkerhetsprodukt med spetsiga eller vassa föremål (motorsågskedja, metallverktyg, taggar etc.) samt kontakt med aggressiva ämnen som djurfekalämnen, syror, oljor, lösningsmedel, bränsle eller liknande för att undvika att skada materialet.

Observera!

Om gummistövlarna skulle bli fuktiga av bränsle, oljor, fetter eller andra brännbara och brandfarliga ämnen under arbetet, är det viktigt att först rengöra dem enligt anvisningarna innan du fortsätter med arbetet – **brandrisk!**

Undvik även kontakt med heta föremål (ljuddämpare etc.) och andra värmekällor (öppen eld, kaminer, kakelugnar etc.).

8. När gummistövlarna används i rätt arbetsomgivning, tas hand om väl och förvaras i ett torrt och välventilerat rum ska de fungera bra och länge, utan att yttersulan, det yttre materialet eller yttersömmarna ge efter. Den faktiska hållbarheten beror på typen av gummistövel och miljöförhållandena, som kan påverka nedsmutsning och nötning.

Utöver detta rekommenderar vi att gummistövlarna ersätts inom en rimlig tid eftersom teknik och skydds nivå även kan utvecklas.

9. Om gummistövlarna är skadade, felaktigt rengjorda eller om deras form har förändrats, så kan det angivna skyddet inte längre uppnås. För att användaren även i fortsättningen ska vara optimalt skyddad bör gummistövlarna genast bytas ut. Kontrollera att skyddsprodukten är i perfekt skick före varje användning (t.ex. sulans profil minst 4 mm, produktens optiska skick, att skosnören och hakar håller etc.). Kassera genast en skadad eller förändrad produkt.

10. Förvaring & transport

Lagra i väl ventilerade, torra lokaler. Undvik extrema temperaturer, kontakt med vätska och UV-strålning (t.ex. i skyltfönster). För att transportera stövlarna ska en lämplig skyddsförpackning (t.ex. originalförpackningen) användas.

11. Kategorier i EN ISO 17249:2013 och EN ISO 20345:2011 för

gummistövlar

- SB Standardgummistövlar
- S1 slutet hälområde
antistatisk, energiabsorption i hälområdet
- S2 Som S1;
även vattengenomtränglighet och
vattenuptagning
- SRA Halkskydd på keramikgolv med SLS
(natriumlaurylsulfatlösning). Krav: häl: CoF
(friktionskoefficient) > 0,28; platt (liggande): CoF > 0,32

Varning!

HALKSKYDD – I varje situation där man kan halka har golvegenskaper och andra faktorer (som inte har med skons konstruktion att göra) en inverkan på skons halkskydds beteende. Därför är det inte möjligt att tillverka skor som kan ge halksäkerhet under alla tänkbara förhållanden vid användning.

12. Ta på och av, nödvändig storlek

För att ta på och av stövlarna måste förslutningarna öppnas helt. Använd endast stövlar i rätt storlek. Om stövlarna är för stora eller för små blir det svårare att röra sig och skyddet blir otillräckligt. Storleken står på stövlarna.

13. Yttre bearbetning

Dessa stövlar är handgjorda och det kan finnas små fläckar på ytan. Dessa ställen är typiska för handgjorda stövlar och är inget att oroa sig för, eftersom de inte påverkar produktens funktionsduglighet på något sätt. Men om stövlarna skadas kan det göra att skyddsfunktionen minskar.

14. Stövlarna levereras med en fotbädd som sitter fast. Denna får inte tas bort, dessutom får ingen ytterligare innersula användas.

15. Kompatibilitet

För att optimera skyddet kan det i vissa fall vara nödvändigt att använda dessa skodon med ytterligare skyddsutrustning, som skyddsbyxor eller damasker. Kontakta i dessa fall din leverantör innan du genomför riskfyllda arbeten, för att se till att alla dina skyddsprodukter är kompatibla och lämpliga för din användning. Det är viktigt att det valda skorna är lämpliga för det skydd som krävs i den aktuella arbetsmiljön. Om arbetsmiljön är okänd är det viktigt att försäljaren och köparen för en dialog för att, i största möjliga mån, säkerställa att korrekt skodon tillhandahålls.

STIHL turvakumisaappaat

Ilmoitetut laitokset (I)

Ilmoitettu tutkimuslaitos artiklan 9 EY-direktiivin 89/686/ETY mukaan.
Ilmoitettu kohta artiklan 20 asetuksen (EU) 2016/425 mukaan.

Henkilökohtaiset suojavarusteet (PSA) - EY-direktiivi 89/686/EEC ja alkaen huhtikuusta 2019 asetus (EU) 2016/425.

Esiteltävällä mallilla on CE-testimerkintä ja se täyttää kaikki henkilökohtaisia suojavarusteita koskevat periaatteelliset edellytykset, jotka vaaditaan EY-direktiivin 89/686/EEC ja huhtikuussa 2019 voimaan astuvan asetuksen (EU) 2016/425 perusteella.

Kumisaappaat valmistetaan synteettisistä ja luonnonmateriaaleista, jotka täyttävät normien EN ISO 20345:2011 ja EN ISO 17249:2013 laatuvaatimukset laadun ja toteutuksen suhteen.

Tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy sivuilta www.stihl.com/conformity.

Jotta mahdollisimman hyvä suoja ja mukavuus voitaisiin turvatuotteen käytön yhteydessä, on ehdottomasti tarpeellista huomioida seuraavat tiedot.

1. Huomio!

Mikään henkilökohtainen suojavarustus ei voi antaa 100 %:sta suojaa viiltoja vastaan työskenneltäessä käsissä käytettävällä moottorisahalla. Kokemus on osoittanut, että on mahdollista rakentaa laitteita, jotka tarjoavat tietyn suojan. Erilaisiin toiminnallisiin periaatteisiin, joita voidaan käyttää suojeluun, kuuluvat: Ketju liukuu pois joutuessaan kosketukseen materiaalin kanssa, niin ettei ketju leikkaa materiaalia. HUOMAUTUS: Tämantyyppinen kumisaappaan suoja voi heikentyä ajan myötä. Kuidut, jotka ketju vetää vetopyörään, tukkivat ja pysäyttävät sen. Ketjunjarrutus toteutetaan käyttämällä kuituja, joilla on suuri leikkauslujuus, jotka absorboivat kineettistä energiaa ja vähentävät siten ketjun nopeutta. Usein käytetään useampaa kuin yhtä periaatetta.

Yksikään turvavaruste ei voi tarjota ehdotonta suojaa moottorilaitteiden (kuten moottorisahojen) aiheuttamilta loukkaantumisilta.

Suojausvaikutuksen aste riippuu erittäin monista tekijöistä (esim. moottorin kierrosluvusta, ja vääntömomentista, kiskon iskukulmasta kumisaappaisiin, työkalun kosketuksen intensiteetistä ja kestosta jne.)

Nämä kumisaappaat eivät korvaa turvallista työskentelytapaa. Moottorikäyttöisen laitteen virheellinen käyttö voi johtaa

onnettomuuteen. Sen vuoksi vastaavan valvovan viraston (ammattiyhdistyksen tms.) turvamääräyksiä ja käytettävän laitteen turvaohjeita on ehdottomasti noudatettava.

Jokainen tuotteeseen tehty muutos voi vaikuttaa negatiivisesti suojaustehoon. Sen vuoksi tuotteeseen ei saa missään tapauksessa tehdä muutoksia. Hävitä tuote välittömästi, jos siihen on tehty muutoksia.

Suosittelemme tuotteen korvaamista kulumisen vuoksi: säännöllisesti käytettynä (useamman kerran kuukaudessa) enint. 2 vuoden jälkeen. Satunnaisen käytön yhteydessä enint. 5 vuoden käytön jälkeen (mm. tuotteiden teknisen kehityksen vuoksi).

2. Tämä suojatuote on suunniteltu käytettäväksi käsikäyttöisten moottorisahojen käytön yhteydessä. Tuote ei suojaa käyttäjää muilta vaaroilta (esim. kosketus sähköenergiaan/virtaan, käytettäessä laikkaleikkureita, korkeapainepesureita jne.). Mahdollisesti riskialttiilla työalueilla kumisaappaat suojaavat käyttäjän varpaita loukkaantumiselta ja murskaamiselta putoavista esineistä alla olevan varvassuojan ja tarvittaessa ylimääräisen suojan avulla.

Iskunkestävyys: 200 joulea

Puristussuojaus (muserrus): 15 000 Newtonia

3. Lisäsuojia voidaan tarjota alla lueteltujen vaarojen varalta. Tuotteeseen sijoitetaan vastaava merkki.

Kestävyysluokka ketjumootorisahoja vastaan:

20 m/s Ketjunopeus

Luokka 1

24 m/s Ketjunopeus

Luokka 2

28 m/s Ketjunopeus

Luokka 3



Kantapähän kohdistuva energia: 20 joulea

E

Lämmitysöljyn kestävyys

FO

4. Valittujen kumisaappaiden tulisi tarjota tarvittava suoja käytettäväksi työympäristössä, jossa niillä tarkoitus työskennellä. On tärkeää varmistaa, missä olosuhteissa kumisaappaita käytetään niin, että valitaan tilanteeseen sopivin tuote. Ammattitaitoinen myyjä voi auttaa

valinnassa.

5. Jotta kumisaappaat toimisivat asianmukaisesti ja pitkään, ne tulee puhdistaa säännöllisesti lämpimällä vedellä ja sopivalla puhdistusaineella. Teräviä tai syövyttäviä pesuaineita tai korkeapainepesureita ei tule käyttää. Jos kumisaappaat ovat märkiä, anna ilmakuivua käytön jälkeen viileässä, kuivassa tilassa. Älä kuivaa voimakkaassa lämmössä, sillä se voi vahingoittaa päällysmateriaalia tai vuorausta.
6. **Paino**
42-numeroinen saapaspari painaa n. 3020 grammaa.
7. Vältä tämän turvatuotteen koskemista terävillä tai teräväkärkisillä esineillä (moottorisahan ketju, piikit, metalliset työkalut jne.) ja vältä voimakkaita aineita, kuten happoja, öljyjä, liuotinaineita, polttonesteitä, eläinten jätöksiä tms. pääsemästä tuotteelle, jotta materiaali ei pääse vahingoittumaan.

Huomio!

Jos kumisaappaat joutuvat töiden aikana kosketuksiin polttoaineen, öljyn, rasvojen tai muiden syttyvien tai palavien aineiden kanssa, ne on ehdottomasti puhdistettava ohjeiden mukaisesti ennen töiden jatkamista **Palovaara!**

Vältä myöskin kosketusta kuumiin esineisiin (äänenvaimentimiin yms.) ja muihin lämmönlähteisiin (avotuleen, lämmitysuuneihin yms.).

8. Käytettäessä kumisaappaita oikeassa työympäristössä, hyvin huollettuna ja säilytettynä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa, saappaat ovat pitkäikäisiä ja palvelevat käyttäjää ilman vaurioita ulkopohjassa, ylä tai ulkomateriaaleissa. Todellinen kestävyys riippuu kumisaappaiden tyypistä ja ympäristöolosuhteista, jotka voivat vaikuttaa likaantumiseen ja kulumiseen.

Suosittellemme myös kumisaappaan vaihtamista ajoissa, koska tekniikka ja suojaustaso voivat edelleen kehittyä.

9. Jos kumisaappaat ovat vaurioituneet tai ne puhdistetaan väärin tai jos niiden ulkomuoto on muuttunut, kengän ilmoitettua suojausvaikutusta ei enää ole. Jotta voit varmistaa, että käyttäjä on edelleen suojattu optimaalisesti, kumisaappaat tulee vaihtaa välittömästi.
Tarkasta turvakenkien kunto ennen jokaista käyttöä (esim. pohjien profiiliin pitäisi olla vähintään 4 mm, tuotteen ulkonäkö, kengännauhojen/nauhojen hakasten kestävyys jne.). Jos tuote on vaurioitunut tai siinä on muutoksia, se on hävitettävä välittömästi.

10. Säilytys & Kuljetus

Säilytä hyvin tuuletetuissa ja kuivissa tiloissa. Vältä äärimmäisiä lämpötiloja, kosketusta nesteisiin ja UV-säteilyä (esim. näyteikkunoissa). Käytä asianmukaisia suojapakkauksia (kuten alkuperäispakkausta), kun kuljetat saappaita.

11. Normien EN ISO 17249:2013 ja EN ISO 20345:2011 mukainen luokitus kumisaappaalle

SB Vakiokumisaappaat

S1 suljettu kantapääalue
Antistaattinen, kantapääalueen energian vastaanottokyky

S2 kuten S1;
lisäksi vedenläpäisevyys ja
veden imeytyminen

SRA Liukastumisen esto SLS-keramisilla lattialaatoilla
(Natriumlauryylisulfaattiliuos). Vaatimukset: Kantapää: CoF
(Kitkakerroin) > 0,28; tasainen (yläpuolella): CoF > 0,32

Varoitus!

LIUKASTUMISSUOJAUS - Kaikissa tilanteissa, joissa liukastuminen voi tapahtua, maaperän kunto ja muut (jalkineisiin liittymättömät) tekijät vaikuttavat merkittävästi jalkineiden liukastumiskäyttämiseen. Siksi ei ole mahdollista tehdä kenkiä, jotka tarjoavat liukastumissuojan kaikissa kuviteltavissa olosuhteissa.

12. Jalkaan ja jalasta pois vetäminen, tarvittava koko

Kaikkien kiinnitysten tulee olla täysin auki saappaita jalkoihin tai pois jaloista vedettäessä. Käytä vain oikean kokoisia saappaita. Jos saappaat ovat liian suuria tai liian tiukkoja, ne rajoittavat liikkumista eivätkä tarjoa riittävää suojaa. Kulloinenkin koko on merkitty saappaisiin.

13. Ulkoinen käsittely

Nämä saappaat ovat käsin tehtyjä ja niiden pinnoilla saattaa olla hieman epätasaisuuksia. Nämä merkit ovat tyypillisiä käsin tehdyistä saappaista, eivätkä ne aiheuta huolta, koska ne eivät millään tavoin vaikuta tuotteen toimintaan. Jos saappaat kuitenkin vahingoittuvat, suojausvaikutus voi heikentyä.

14. Saappaat toimitetaan kiinteästi kiinnitetyllä pohjalla. Niitä ei tule poistaa, eikä ylimääräisiä pohjallisia tule käyttää.

15. Yhteensopivuus

Suojauksen optimoimiseksi voi joissakin tapauksissa olla tarpeen

käyttää näitä jalkineita yhdessä ylimääräisillä PPE-suojilla, kuten suojahousuilla tai säärystimillä. Tässä tapauksessa ota yhteyttä toimittajiisi ennen vaarallisten toimintojen suorittamista varmistaaksesi, että kaikki suojaustuotteet ovat yhteensopivia ja sopivat käyttötarkoitukseesi. On tärkeää, että valitut kengät sopivat kyseisen työympäristön edellyttämään suojaan. Jos työympäristö on tuntematon, on erittäin tärkeää, että myyjän ja ostajan välinen keskustelu tapahtuu, jotta varmistetaan, että oikeita jalkineita käytetään aina kun se on mahdollista.

Stivali di sicurezza in gomma STIHL

Enti notificati (I)

Ente registrato ex art 9 della Direttiva CE 89/686/CEE. Ente registrato ex art. 20 del Regolamento (UE) 2016/425.

Dispositivi di protezione individuale (DPI) Direttiva CE 89/686/CEE e dall'aprile 2019 Regolamento (UE) 2016/425

Il presente modello è dotato di marchio CE, pertanto soddisfa tutti i presupposti fondamentali richiesti dalla Direttiva 89/686/CEE e, dall'aprile 2019, dal Regolamento (UE) 2016/425 in merito alla protezione personale.

Gli stivali in gomma sono prodotti con l'uso di materiali sintetici e naturali conformi alle condizioni pertinenti delle norme EN ISO 20345:2011 e EN ISO 17249:2013 in merito a qualità ed esecuzione.

La dichiarazione di conformità per il vostro prodotto è disponibile su www.stihl.com/conformity.

Per garantire la protezione e il comfort più alti possibile durante l'uso di questo prodotto di sicurezza, è assolutamente necessario tenere conto delle seguenti informazioni.

1. **Attenzione!**

Nessun dispositivo di protezione individuale può garantire una protezione al 100% dai tagli con una motosega a mano. L'esperienza ha dimostrato che è possibile costruire dispositivi in grado di garantire un certo grado di protezione. Diversi principi funzionali che possono essere usate a scopo di protezione comprendono:
 La catena scivola al contatto con il materiale, quindi la catena non taglia il materiale. **AVVERTENZA:** Questo tipo di protezione per gli stivali di sicurezza in gomma con il tempo può deteriorarsi.
 Le fibre che vengono tirate dalla catena nel rocchetto della catena motrice, creano un intasamento e lo bloccano. La catena viene frenata con l'uso di fibre con elevata resistenza al taglio, che assorbono l'energia cinetica riducendo la velocità della catena.
 Spesso si applica più di un principio.

Nessun dispositivo di protezione è in grado di garantire una protezione assoluta dalle lesioni provocate da apparecchiature a motore (come ad es. le motoseghe).

Il grado di protezione dipende da molti fattori (come ad es. regime e coppia del motore, angolazione con cui la spranga entra in contatto gli stivali in gomma, intensità e durata del contatto con l'attrezzo di lavoro ecc.)

Questi stivali in gomma non sostituiscono una tecnica di lavoro sicura. Un utilizzo improprio dell'apparecchiatura a motore può

provocare incidenti. Pertanto, rispettare rigorosamente le avvertenze di sicurezza delle autorità competenti (tra cui associazioni professionali) e le avvertenze di sicurezza riportate sulle istruzioni per l'uso dell'apparecchiatura a motore usata.

Qualsiasi modifica del prodotto può influire negativamente sulla sua efficacia nella protezione. Pertanto, non alterare il prodotto per alcun motivo. Smaltire immediatamente il prodotto se alterato.

Raccomandiamo di sostituire il prodotto in caso di usura: in caso di uso regolare (più volte al mese) dopo max. 2 anni. In caso di uso occasionale dopo al max. 5 anni (anche in considerazione dei progressi tecnologici dei prodotti).

2. Questo prodotto protettivo è concepito per l'uso durante i lavori con motoseghe guidate a mano. Non è prevista la protezione da altri rischi (ad es. in caso di contatto con energia elettrica/corrente, nei lavori con troncatrici, idropulitrici, ecc.).

Nelle aree di lavoro con potenziale rischio, gli stivali in gomma proteggono le dita di chi li indossa dalle lesioni e dallo schiacciamento dovuti ad oggetti che cadono, con il grado di protezione indicato di seguito e, se necessario, con una protezione aggiuntiva.

Protezione da colpi: 200 Joule

Protezione dalla compressione (schiacciamento): 15.000 Newton

3. Per i pericoli elencati di seguito può essere prevista una protezione aggiuntiva. Sul prodotto viene applicata una demarcazione apposita.

Classe di resistenza contro seghe a catena:

20 m/s di velocità catena	classe 1
24 m/s di velocità catena	classe 2
28 m/s di velocità catena	classe 3



Assorbimento di energia del tallone: 20 Joule E

Resistenza all'olio combustibile FO

4. Gli stivali in gomma scelti dovranno essere adatti a garantire la protezione necessaria per l'ambiente di lavoro in cui vengono indossati. È importante garantire le condizioni di lavoro in cui

vengono usati gli stivali in gomma, di modo che possa essere scelto il prodotto più adatto. Il venditore specializzato può offrire consulenza per aiutare nella scelta.

5. Per garantire che gli stivali in gomma possano offrire un servizio lungo e di qualità, devono essere puliti regolarmente con acqua calda e un detergente adatto. Non usare detersivi aggressivi o irritanti o l'idropulitrice. Se gli stivali in gomma si bagnano, dopo l'uso lasciare asciugare in modo naturale in luogo fresco e asciutto. Non forzare l'asciugatura esponendoli al calore, in quanto il materiale superiore o la tomaia potrebbero rimanere danneggiati.
6. **Peso**
Il peso, ad es. di un paio di stivali in gomma di taglia 42 è di circa 3020 grammi.
7. Evitare il contatto di questo prodotto di sicurezza con oggetti appuntiti o affilati (catena della sega a motore, attrezzi metallici, spine, ecc.) e il contatto con sostanze aggressive, come escrementi animali, acidi, olio, solventi, carburanti, ecc. per evitare di danneggiare il materiale.

Attenzione!

Se gli stivali in gomma durante il lavoro viene impregnato di carburante, olio, grassi o altre sostanze infiammabili o incendiabili, pulire prima come proposto prima di continuare a lavorare - **pericolo di incendio!**

Allo stesso modo evitare anche il contatto con oggetti roventi (tra cui silenziatori) e altre fonti di calore (fiamme libere, stufe, ecc).

8. Se gli stivali in gomma vengono indossati nel giusto ambiente di lavoro, sottoposti a cure corrette e conservati in un ambiente asciutto e ben aerato, potranno offrire un servizio lungo e di qualità senza che la suola, il materiale superiore o le cuciture esterne si deteriorino troppo presto. La durata effettiva dipende dal tipo di stivali in gomma e dalle condizioni ambientali che possono influire sulla sporcizia e il consumo.

Raccomandiamo inoltre di sostituire gli stivali in gomma entro un adeguato periodo di tempo, in quanto anche la tecnologia e il livello di protezione possono evolversi.

9. Se gli stivali in gomma sono danneggiati, non sono stati puliti correttamente oppure sono deformati, la protezione non può più essere garantita. Per accertarsi che chi li indossa continui ad essere protetto in modo ottimale, occorre sostituire immediatamente gli stivali in gomma.
Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto sia in buone condizioni (ad es. con profilo della suola di almeno 4 mm, condizioni

estetiche, tenuta dei lacci e degli occhielli, ecc.). In caso di danneggiamenti o modifica del prodotto, smaltirlo immediatamente.

10. **Conservazione e trasporto**

Conservare in ambienti ben areati e asciutti. Evitare temperature estreme, il contatto con liquidi e le radiazioni UV (ad es. nelle vetrine). Per il trasporto degli stivali in gomma occorre usare un imballaggio di protezione adatto (ad es. la confezione originale).

11. **Categorie di EN ISO 17249:2013 e EN ISO 20345:2011 per gli stivali in gomma**

SB Stivali in gomma standard

S1 Area chiusa del tallone
Antistatici, capacità di assorbimento dell'energia nella zona del tallone

S2 Come S1;
Inoltre permeabilità all'acqua e assorbimento dell'acqua

SRA Antiscivolo su pavimento con piastrelle di ceramica con SLS (soluzione di laurilsolfato di sodio). Requisiti: Tallone: CoF (Coefficiente di attrito) > 0,28; piatto (coricato): CoF > 0,32

Attenzione!

PROTEZIONE ANTISCIVOLO - In ogni situazione in cui può verificarsi uno scivolamento, le caratteristiche del terreno e altri fattori (non legati alla calzatura) hanno una grande influenza sul comportamento antiscivolo della calzatura. Pertanto non è possibile fabbricare scarpe che offrano una protezione antiscivolo mentre si indossano in qualunque condizione.

12. **Indossare e togliere, taglia necessaria**

Per indossare e togliere gli stivali, occorre aprire completamente le chiusure. Indossare soltanto gli stivali della taglia corretta. Se gli stivali sono troppo grandi o troppo stretti, limitano la libertà di movimento e non offrono una protezione sufficiente. La misura è segnata sullo stivale.

13. **Lavorazione esterna**

Questi stivali sono fatti a mano, pertanto potrebbero avere lievi difetti superficiali. Questi punti sono caratteristici degli stivali fatti a mano e non sono motivo di preoccupazione, in quanto non incidono minimamente sul funzionamento del prodotto. Se tuttavia gli stivali sono danneggiati, il loro effetto protettivo potrebbe risultare ridotto.

14. **Gli stivali sono forniti con un plantare ben incollato, che non va tolto**

e non vanno usate solette interne aggiuntive.

15. **Compatibilità**

Per ottimizzare la protezione, in alcuni casi potrebbe essere necessario usare questa calzatura in combinazione con altri DPI, come pantaloni antitaglio o ghettoni. In questo caso, prima di svolgere attività a rischio, rivolgersi al proprio fornitore per sincerarsi che tutti i dispositivi di protezione siano compatibili e adatti all'applicazione. È importante che le scarpe scelte per la protezione necessaria siano adatte all'ambiente di lavoro previsto. Se l'ambiente di lavoro non è noto, è molto importante che l'acquirente riceva una consulenza dal rivenditore, al fine di sincerarsi di usare sempre la calzatura più adatta laddove possibile.

STIHL sikkerheds-gummistøvler

Bemyndigede organer (I)

Anmeldte organer iht. artikel 9 i EF-direktivet 89/686/EØF. Anmeldt organ iht. artikel 20 i forordning (EU) 2016/425.

Personlige værnemidler - EF-direktiv 89/686/EØF og fra april 2019 forordning (EU) 2016/425.

Nærværende model har kontrolmærket CE og opfylder dermed de væsentlige forudsætninger, som kræves med henblik på personlig sikkerhed i direktivet 89/686/EØF og fra april 2019 af forordning (EU) 2016/425.

Gummistøvlerne fremstilles med brug af syntetiske og naturlige materialer, der overholder de relevante betingelser i EN ISO 20345:2011 og EN ISO 17249:2013 i relation til kvalitet og udførelse.

Produktets overensstemmelseserklæring kan findes på www.stihl.com/conformity.

For at kunne garantere en så høj beskyttelse og komfort som muligt ved brug af dette sikkerhedsprodukt skal følgende informationer ubetinget overholdes.

1. Obs!

Der er intet personligt beskyttelsesudstyr, der kan sikre 100 % beskyttelse mod en håndført motorsav, der skærer. Erfaringen viser, at det er muligt at konstruere udstyr, som giver en vis beskyttelse. Forskellige fungerende koncepter, der kan anvendes til beskyttelse, omfatter:

Kæden glider af ved kontakt med materialet, så at kæden ikke skærer i materialet. BEMÆRK: Denne slags beskyttelse til gummistøvler kan forringes over tid.

Fibre, som kæden trækker ind i kædens drivhjul, stopper til og blokerer det. Kæden bremses ved at bruge meget skæresistente fibre, som absorberer den kinetiske energi og på den måde mindsker kædens hastighed.

Ofte anvendes der mere end et koncept.

Intet sikkerhedsudstyr kan give absolut beskyttelse mod kvæstelser fra motorredskaber (som f.eks. motorsave).

Graden af beskyttelsesvirkningen afhænger af mange faktorer (som f.eks. motorens omdrejningstal og drejemoment, vinklen som redskabet rammer gummistøvlerne med, intensiteten og varigheden af kontakten med arbejdsværktøjet osv.)

Disse gummistøvler erstatter ikke sikker arbejdsteknik. Ukorrekt brug af motorredskabet kan forårsage ulykker. Derfor skal man altid

overholde sikkerhedsbestemmelserne fra de pågældende myndigheder (brancheorganisationer osv.) og sikkerhedsanvisningerne i brugsanvisningen til det anvendte motorredskab.

Alle ændringer af produktet kan have en negativ påvirkning på beskyttelsesvirkningen. Derfor må der aldrig foretages ændringer på produktet. Et produkt, der er blevet ændret, skal bortskaffes med det samme.

Vi anbefaler at udskifte produktet, når det er slidt: ved regelmæssig anvendelse (flere gange om måneden) efter maks. 2 år. Ved lejlighedsvis brug efter maks. 5 år (bl.a. pga. den tekniske videreudvikling af produkterne).

2. Dette beskyttelsesprodukt er udviklet til anvendelse ved arbejde med håndførte motorsave. Der findes ingen beskyttelsesvirkning mod andre farer (f.eks. ved kontakt med elektrisk energi/strøm, ved arbejde med skæremaskiner, højtryksrensere osv.). I arbejdsområder med potentiel risiko beskytter gummistøvlerne brugerens tæer mod kvæstelser og klemning på grund af nedfaldende genstande; med følgende beskyttelsesgrad samt, såfremt påkrævet, i kraft af ekstra beskyttelse.

Beskyttelse mod slag: 200 joule

Beskyttelse mod kompression (klemning): 15.000 newton

3. Ekstra beskyttelse kan ydes mod nedenfor anførte farer. På produktet anbringes en passende markering.

Modstandsklasse mod kædesave:

20 m/s kædehastighed

klasse 1

24 m/s kædehastighed

klasse 2

28 m/s kædehastighed

klasse 3



Hælens energiabsorbering: 20 joule

E

Varmoliebestandighed

FO

4. De valgte gummistøvler skal yde den nødvendige beskyttelse for at være egnet til de arbejdsomgivelser, hvor de anvendes. Det er vigtigt, at det er slået fast, under hvilke arbejdsbetingelser gummistøvlerne

bæres, så det bedst egnede produkt vælges. Forhandleren rådgiver gerne i forbindelse med valget.

5. For at sikre, at gummistøvlerne kan fungere godt i lang tid, skal de regelmæssigt rengøres med varmt vand og et egnet middel. Skarpe eller ætsende rengøringsmidler eller højtryksrensere må ikke anvendes. Hvis gummistøvlerne er blevet våde, skal de tørres i kølige, tørre omgivelser på naturlig vis efter brug. Tør dem ikke med en voldsom varmeindvirkning, da dette kan beskadige overmaterialet eller foret.
6. **Vægt**
Vægten for eksempelvis et par gummistøvler i størrelse 42 er ca. 3020 gram.
7. Undgå, at dette sikkerhedsprodukt får kontakt med spidse eller skarpe genstande (motorsavskæde, metalværktøjer, dorne osv.) samt kontakt med aggressive stoffer som dyreekskremer, syrer, olier, opløsningsmidler, brændstoffer o. lign., så materialet ikke bliver beskadiget.

OBS!

Hvis gummistøvlerne under arbejdet bliver fugtet med brændstof, olie, fedt eller andre brændbare og antændelige stoffer, skal de ubetinget først rengøres efter forskrifterne, inden der arbejdes videre - **brandfare!**

Undgå også kontakt med varme genstande (lyddæmpere o. lign.) og andre varmekilder (åben ild, ovne o. lign.).

8. Hvis gummistøvlerne anvendes i de rigtige arbejdsomgivelser, plejes godt og opbevares i et tørt og godt ventileret rum, bør de fungere godt i lang tid, uden at den udvendige sål, overmaterialet eller de udvendige søm svigter før tid. Den faktiske holdbarhed afhænger af gummistøvlernes type og de omgivende betingelser, der kan påvirke tilsmudsningen og slidet.

Vi anbefaler derudover at udskifte gummistøvlerne efter et passende tidsrum, da også teknikken og beskyttelsesniveauet udvikles løbende.

9. Hvis gummistøvlerne er beskadiget, blevet rengjort forkert, eller deres form har ændret sig, yder de ikke længere nogen beskyttelse. For at sikre at den person, som har skoene på, fortsat er optimalt beskyttet, skal gummistøvlerne udskiftes med det samme. Kontrollér beskyttelsesproduktet før hver anvendelse med henblik på fejlfri tilstand (f.eks. at sålens profil mindst er 4 mm, produktets optiske tilstand, snørebandenes hhv. -krogenes holdbarhed osv.). Ved skader eller ændringer skal produktet bortskaffes med det

samme.

10. **Opbevaring og transport**

Skal opbevares i tørre rum med god ventilation. Undgå ekstreme temperaturer, kontakt med væsker og UV-stråling (f.eks. butiksvindue). Til transport af støvlerne anvendes en egnet beskyttelsesemballage (f.eks. den originale emballage).

11. **Kategorier iht. EN ISO 17249:2013 og EN ISO 20345:2011 for gummistøvler**

SB Standard-gummistøvler

S1 lukket hælområde
antistatisk, stødabsorberende i hælområdet

S2 Som S1;
derudover vandtæthed og vandoptag

SRA skridsikkerhed på underlag af keramiske fliser med SLS (natriumlaurylsulfatopløsning). Krav: hæl: CoF (friktionskoefficient) > 0,28; flad(hvilende): CoF > 0,32

Advarsel!

ANTISKRID-BESKYTTELSE - I alle situationer, hvor der er risiko for skrid, har gulvets beskaffenhed og andre (ikke skotøjsrelaterede) faktorer en væsentlig indflydelse på skotøjets antiskrid-egenskaber. Derfor er det ikke muligt at fremstille sko, der yder skridsikkerhed under alle tænkelige brugsbetingelser.

12. **Påføring og aftagning, påkrævet størrelse**

For at påføre og aftage støvlerne skal lukningerne åbnes fuldstændigt. Anvend kun støvler i den rigtige størrelse. Hvis støvlerne er for store eller sidder for stramt, mindskes bevægelsesfriheden, og beskyttelsen er ikke tilstrækkelig. Den pågældende størrelse er markeret på støvlerne.

13. **Ydre forarbejdning**

Disse støvler er håndlavet og kan have små pletter på overfladen. Disse steder er typiske for håndlavede støvler og er ingen anledning til bekymring, da de på ingen måde nedsætter produktets funktionsduelighed. Men hvis støvlerne beskadiges, kan beskyttelsesfunktionen dog dermed blive reduceret.

14. Støvlerne leveres med en fast forbundet fodseng. Denne bør ikke fjernes, og derudover bør der ikke anvendes ekstra dæksål.

15. **Kompatibilitet**

For at optimere beskyttelsen kan det i enkelte tilfælde være nødvendigt, at anvende skotøjet med yderligere personligt sikkerhedsudstyr som beskyttelsesbusker eller gamacher. Kontakt i det tilfælde leverandørerne, før der udføres risikofyldte aktiviteter, så det sikres, at alle dine beskyttelsesprodukter er kompatible og egnede til den pågældende brug. Det er vigtigt, at de valgte sko er egnede til at give den nødvendige beskyttelse i de pågældende arbejdsomgivelser. Hvis man ikke ved, hvordan arbejdsomgivelserne er, så er det meget vigtigt, at det drøftes mellem sælgeren og køberen, så det sikres, at det rigtige skotøj stilles til rådighed, hvor det end er muligt.

STIHL sikkerhetsgummistøvler

Tekniske kontrollorganer (I)

Teknisk kontrollorgan iht. artikkel 9 i EU-direktiv 89/686/EØF. Teknisk kontrollorgan iht. artikkel 20 i forordning (EU) 2016/425.

Personlig verneutstyr (PSA) – EU-direktiv 89/686/EØF og fra april 2019 forordning (EU) 2016/425.

Denne modellen har CE-merket og oppfyller derfor alle grunnkravene iht. EU-direktiv 89/686/EØF og fra april 2019, iht. forordning (EU) 2016/425 om personlig sikkerhet.

Gummistøvlene produseres ved bruk av syntetiske og naturlige materialer som tilsvarer de gjeldende betingelsene i EN ISO 20345:2011 og EN ISO 17249:2013 med hensyn til kvalitet og utførelse.

Samsvarserklæringen til dette produktet finner du under www.stihl.com/conformity.

For å garantere best mulig beskyttelse og komfort ved bruk av dette produktet er det absolutt nødvendig å overholde følgende informasjon.

1. OBS!

Intet personlig verneutstyr kan garantere 100 % beskyttelse mot kutt med manuelle motorsager. Erfaring har vist at det er mulig å konstruere utstyr som gir en viss beskyttelse. Ulike funksjonsprinsipper som kan brukes til beskyttelse, er blant annet: Kjedet glir av ved kontakt med materialet, slik at kjedet ikke kutter i materialet. MERKNAD: Denne typen beskyttelse for gummistøvler kan reduseres etter tid.

Fiber som trekkes inn i drivhjulet, tilstopper og blokkerer det. Kjedbremsing skjer ved å bruke fiber med høy kuttemotstand som absorberer den kinetiske energien, noe som reduserer kjedets hastighet.

Ofte brukes mer enn ett prinsipp.

Ikke noe sikkerhetsutstyr kan gi absolutt beskyttelse mot personskader grunnet motorenheter (slik som motorsager). Graden av beskyttelse avhenger av svært mange faktorer (f.eks. motorens turtall og dreiemoment, vinkelen skinnen treffer gummistøvlene, intensitet og varighet på kontakt med arbeidsverktøyet etc.).

Disse gummistøvlene er ingen erstatning for en sikker arbeidsmetode. Feil bruk av det motordrevne apparatet kan føre til ulykker. Følg derfor sikkerhetsbestemmelsene fra aktuelle myndigheter (fagforbund o.l.) og sikkerhetsanvisningene i bruksanvisningen for det motordrevne apparatet som brukes. Enhver endring av produktet kan ha negativ innvirkning på

beskyttelsesfunksjonen. Derfor må man aldri foreta endringer på produktet. Produkt som er blitt endret, må kasseres umiddelbart. Vi anbefaler en erstatning av produktet grunnet slitasje: ved regelmessig bruk (flere ganger om måneden) etter maks. 2 år. Ved bruk av og til etter maks. 5 år (bl.a. grunnet tekniske fremskritt for produktet).

2. Dette beskyttelsesproduktet er utformet for bruk ved arbeid med håndført motorsag. Den har ikke en beskyttende effekt mot andre farer (f.eks. ved kontakt med elektrisk energi/strøm, ved arbeid med slipende skjæreenheter, høytrykksvasker osv.). I arbeidsområder med potensiell risiko beskytter gummistøvlene tærne til brukeren mot skade og klemming fra gjenstander som faller ned – og med beskyttelsesgraden som er oppført i følgende del, og ytterligere beskyttelse der det er nødvendig.

Støtbeskyttelse: 200 Joule

Beskyttelse mot kompresjon (klemming): 15 000 Newton

3. Ekstra beskyttelse kan integreres mot farene som er oppført under. En tilsvarende markering festes på produktet.

Motstandsklasse mot motorsager:

20 m/s kjedehastighet	klasse 1
24 m/s kjedehastighet	klasse 2
28 m/s kjedehastighet	klasse 3



Hælens energiopptak: 20 Joule E

Motstand mot fyringsolje FO

- 4- De valgte gummistøvlene skal bevare den nødvendige beskyttelsen for å kunne være egnet for arbeidsomgivelsene der de brukes. Det er viktig å være sikker på hvilke arbeidsbetingelser gummistøvlene skal brukes i, slik at man kan velge det best egnede produktet. Fagforhandleren kan gi gode råd om valg av sko.
5. For å sikre at gummistøvlene kan brukes lenge og i god tilstand, må de rengjøres med varmt vann og egnet vaskemiddel med jevne mellomrom. Ikke bruk sterke eller etsende rengjøringsmidler eller høytrykksvaskere. Hvis gummistøvlene blir våte, må de tørkes på

naturlig måte, i kjølige, tørre omgivelser. Ikke tørk dem med varmeapparatet, ettersom dette kan skade overmaterialet eller fôret.

6. **Vekt**

Vekten til f.eks. et par gummistøvler i størrelse 42 er ca. 3020 gram.

7. Sørg for at dette sikkerhetsproduktet ikke kommer i kontakt med spisse gjenstander (motorsagkjede, torner, metallverktøy osv.) og aggressive stoffer som syrer, olje, løsemiddel, drivstoff, dyremøkk o.l. for å unngå skader på materialet.

OBS!

Dersom gummistøvlene får drivstoff, olje, fett eller andre brenn- og antennbare stoffer på seg under bruk, må de først rengjøres som foreskrevet før du jobber videre – **Brannfare!**

Likeledes må man unngå kontakt med varme gjenstander (lyddempere o.l.) og andre varmekilder (åpen ild, varmeovner o.l.).

8. Hvis gummistøvlene brukes i riktige arbeidsomgivelser, pleies godt og oppbevares i et tørt og godt ventilert rom, kan de brukes lenge uten at sålen, overmaterialet eller de ytre sømmene blir for tidlig slitt. Den faktiske holdbarheten avhenger av type gummistøvel og miljøbetingelsene som kan påvirke tilsmussing og slitasje.

I tillegg anbefaler vi å bytte ut gummistøvlene innen rimelig tid, ettersom både teknologien og beskyttelsesgraden kan utvikles videre.

9. Dersom gummistøvlene blir skadd, feil rengjort eller hvis formen har blitt forandret, kan de ikke tilby den oppgitte beskyttelsen. Gummistøvlene bør byttes ut umiddelbart for å sikre at brukeren fortsatt blir optimalt beskyttet.

Kontroller at sikkerhetsproduktet fungerer feilfritt hver gang før bruk (f.eks. såleprofil minst 4 mm, hvordan produktet ser ut, holdbarheten til lissene/festepunktene osv.). Ved skader eller endringer skal produktet kasseres umiddelbart.

10. **Oppbevaring og transport**

Lagre i godt ventilerte, tørre rom. Unngå ekstreme temperaturer, kontakt med væsker og UV-stråling (f.eks. utstillingsvinduer). Bruk en egnet beskyttende emballasje (f.eks. originalemballasjen) når du transporterer støvlene.

11. **Kategoriene i EN ISO 17249:2013 og EN ISO 20345:2011 for gummistøvler**

SB Standard gummistøvler

- S1 lukket hælområde
antistatisk, energiabsorpsjon i hælområdet
- S2 Som S1;
ekstra vanngjennomtrengelighet og
vannabsorpsjon
- SRA Sklisikkerhet på keramiske gulvfliser med SLS
(natriumlaurylsulfatløsning). Krav: Hæl: CoF
(friksjonskoeffisient) > 0,28; flat(liggende): CoF > 0,32

Advarsel!

ANTISKLIBESKYTTELSE - I alle situasjoner der det er fare for å skli, har gulvets utforming og andre faktorer (som ikke har med fottøyet å gjøre) en vesentlig påvirkning på fottøyets antiskliegenskaper. Derfor er det ikke mulig å produsere sko som gir sklibeskyttelse under alle mulige forhold.

12. **Ta på og av støvlene, nødvendig størrelse**
Lukkene må åpnes helt for at du skal kunne ta på og av støvlene. Bruk kun støvler i riktig størrelse. Hvis støvlene er for store eller for små, reduserer de bevegelsesfriheten og gir ikke tilstrekkelig beskyttelse. Størrelsen er oppgitt på støvlene.
13. **Ytre behandling**
Disse støvlene er håndlaget og kan ha små flekker på overflaten. Dette er karakteristisk for håndlagede støvler, og er ingen grunn til bekymring, ettersom det ikke på noen måte begrenser produktets beskyttende egenskaper. Men hvis støvlene blir skadd, kan dette føre til at de beskyttende egenskapene blir svekket.
14. Støvlene leveres med en fast innleggsåle. Denne skal ikke tas ut, og man skal heller ikke bruke en ekstra innersåle.
15. **Kompatibilitet**
For å optimalisere beskyttelsen, kan det i enkelte tilfeller være nødvendig å bruke disse støvlene med andre deler personlig verneutstyr, slik som vernebukser eller gamasjer. Hvis du skal gjennomføre risikofylte aktiviteter, bør du i dette tilfelle kontakte leverandøren din for å sikre at alt verneutstyret ditt er kompatibelt for bruksområdet ditt. Det er viktig at skoene du velger, er egnet for den nødvendige beskyttelsen under de gjeldende arbeidsforholdene. Hvis du ikke vet hva slags arbeidsforhold det gjelder, er det svært viktig å rådføre seg med salgsrepresentanten, for å sikre at egnede sko er tilgjengelige der det er mulig.

Bezpečnostní gumové holínky STIHL

Notifikovaná místa (I)

Nahlášené místo podle článku 9 Směrnice EG 89/686/EWG. Nahlášené místo podle článku 20 Nařízení (EU) 2016/425.

Osobní ochranné vybavení (PSA) - Směrnice EG 89/686/EWG a od dubna 2019 Nařízení (EU) 2016/425.

Tento model má kontrolní znak CE a splňuje tudíž všechny základní předpoklady, které jsou ohledně osobní bezpečnosti vyžadovány podle Směrnice 89/686/EWG a od dubna 2019 podle Nařízení (EU) 2016/425.

Gumové holínky se vyrábějí za použití syntetických a přírodních materiálů, které ohledně kvality a provedení odpovídají příslušným podmínkám norem EN°ISO°20345:2011 a EN°ISO°17249:2013.

Prohlášení o konformitě k vašemu výrobku naleznete na www.stihl.com/conformity.

K zajištění co možná nejvyššího stupně ochrany a pohodlí při používání tohoto bezpečnostního výrobku je bezpodmínečně nutné dbát na níže uvedené informace.

1. Pozor!

Žádné osobní vybavení nemůže poskytnout na 100% ochranu proti proříznutí rukou vedenou motorovou pilou. Ze zkušenosti se ví, že je možné zkonstruovat různá vybavení tak, aby skýtala určitou ochranu. K různým funkčním principům, které mohou být pro ochranu aplikovány, patří:

Řetěz sklouzne při kontaktu s materiálem po něm tak, že materiál neprořízne. **UPOZORNĚNÍ:** Tento druh ochrany pro gumové holínky se může během času zhoršit.

Vlákna, která jsou řetězem vtažena do hnací řetězky, hnací řetězku ucpou a zablokují ji. Ke zbrzdění řetězu dojde použitím vláken s vysokým stupněm odolnosti proti přeříznutí, která absorbují kinetickou energii a tím redukuje rychlost řetězu.

Často se používá nejenom jeden princip.

Žádné bezpečnostní vybavení nemůže poskytnout absolutní ochranu proti úrazům způsobeným motorovými stroji (např. motorovou pilou). Stupeň ochranného účinku závisí na mnoha vlivech (např. na otáčkách a točivém momentu motoru, úhlu nárazu lišty na gumové holínky, intenzitě a délce kontaktu s pracovním nástrojem atd.).

Tyto gumové holínky nejsou žádnou náhradou za bezpečnou pracovní techniku. Neodborné používání stroje může vést k úrazům. Z tohoto důvodu je bezpodmínečně nutné dodržovat bezpečnostní předpisy příslušných úřadů (oborových sdružení apod.) a

bezpečnostní pokyny v návodu k použití aplikovaného stroje. Jakékoli změny na výrobku mohou negativně ovlivnit jeho ochranný účinek. Z tohoto důvodu na výrobku nikdy neprovádět žádné změny. Změněný výrobek je nutno okamžitě vyřadit a zlikvidovat. Doporučujeme výměnu výrobku za nový z důvodů opotřebení: při pravidelném používání (několikrát za měsíc) po max. 2 letech. Při občasném používání po max. 5 letech (mimo jiné také z důvodů technického vývoje výrobků).

- 2. Tento ochranný výrobek je koncipován pro práce s ručně vedenými motorovými pilami. Není dán žádný ochranný účinek proti jiným druhům nebezpečí (například při kontaktu s elektrickou energií / elektrickým proudem, při pracích s rozbrušovacími stroji, vysokotlakými čističi atd.).

V pracovních oblastech s potenciálním rizikem chrání gumové holínky prsty na nohách uživatele proti poranění a pohmoždění padajícími předměty a to v níže uvedeném ochranném stupni, a tam, kde je toho třeba, ještě pomocí přídatné ochrany.

ochrana proti úderu: 200 joulů
ochrana proti kompresi (zmáčknutí): 15.000 newtonů

- 3. Přídatná ochrana může být naplánována proti níže uvedeným nebezpečím. Na výrobku bude umístěna patřičná značka.

Kategorie odolnosti proti řetězovým pilám:

20 m/s rychlost řetězu	kategorie 1
24 m/s rychlost řetězu	kategorie 2
28 m/s rychlost řetězu	kategorie 3



Absorpce energie v prostoru paty: 20 joulů E

Odolnost proti topné naftě FO

- 4. Aby zvolené gumové holínky mohly poskytnout potřebnou ochranu, musejí být vhodné pro pracovní prostředí, ve kterém se budou nosit. Pro volbu nejvhodnějšího výrobku je důležité předem zjistit, za jakých pracovních podmínek se budou gumové holínky nosit. Odborný prodejce může volbu výrobku svou radou podpořit.

- 5. Aby bylo zajištěno, že gumové holínky budou dobře a dlouho sloužit,

musejí být pravidelně čištěny teplou vodou a vhodným prostředkem. Nemají se používat ostré nebo žíravé čisticí prostředky ani vysokotlaký čistič. Pokud jsou gumové holínky mokré, nechat je po použití přirozenou cestou za chladných, suchých podmínek uschnout. Nesušit je násilně působením velkých teplot, mohlo by to mít za následek poškození vrchního nebo vnitřního materiálu.

6. Hmotnost

Hmotnost páru gumových holínek např. ve velikosti 42 činí cca. 3020 gramů.

7. Vyhněte se kontaktu tohoto bezpečnostního výrobku se špičatými nebo ostrými předměty (s motorovou pilou, kovovými nástroji, trny a pod.) jakož i kontaktu s agresivními substancemi jako jsou zvířecí výkaly, kyseliny, olej, ředidla, palivo a pod., zabrání se tím poškození materiálu.

Pozor!

Pokud jsou gumové holínky během práce postříkány palivem, olejem, tuky nebo jinými hořlavými substancemi, bezpodmínečně je nejdříve předpisově vyčistit, než se bude pokračovat v práci - **hrozí nebezpečí požáru!**

Stejně tak je nutné vyhnout se kontaktu s horkými předměty (výfukem a pod.) a jinými tepelnými zdroji (otevřeným ohněm, kamny a pod.).

8. Pokud jsou gumové holínky nošeny ve správném pracovním prostředí, je o ně správně pečováno a jsou skladovány v suchém a dobře větraném prostoru, měly by dlouho a dobře sloužit, aniž by podrážka nebo svrchní materiál či vnější stehy předčasně vypověděly službu. Skutečná trvanlivost je závislá na druhu gumových holínek a na okolních podmínkách, které mohou mít vliv na znečištění a opotřebení.

Kromě toho doporučujeme gumové holínky po přiměřené době vyřadit a nahradit jinými, protože vývoj techniky a úrovně ochrany může pokročit dál.

9. Pokud jsou gumové holínky poškozeny, byly nesprávně čištěny nebo se jejich tvar změnil, není již zde uvedený stupeň ochrany k dispozici. Aby se zajistila i další optimální ochrana nositele, je nutné gumové holínky okamžitě vyměnit. Před každým použitím ochranného výrobku zkontrolovat jeho prvotřídní stav (např. profil podrážky min. 4 mm, optický stav výrobku, trvanlivost tkaniček, šněrovacích háků atd.). V případě poškození nebo změn výrobek okamžitě zlikvidovat.

10. Skladování & přeprava

Skladovat v dobře větraných, suchých prostorách. Vyhnout se

extrémním teplotám, kontaktu s kapalinami a záření UF (např. ve výlohách). Pro přepravu holínek použít vhodné ochranné balení (např. originální balení).

11. Kategorie norem EN ISO 17249:2013 a EN ISO 20345:2011 pro gumové holínky

- SB Standardní gumové holínky
- S1 uzavřený patový prostor
antistatika, schopnost absorpce energie v patovém prostoru
- S2 jako S1;
navíc průchodnost vody a absorpce vody
- SRA odolnost proti uklouznutí na podlahách z keramických dlaždic s SLS
(laurylsulfatsodný roztok). Požadavky: pata: CoF
(součinitel tření) > 0,28; plochá(přiléhající): CoF > 0,32

Výstraha!

PROTISKLUZOVÁ OCHRANA - V každé situaci, kde může dojít k uklouznutí, mají druh podlahy/podkladu a jiné (k botám se nevztahující) faktory podstatný vliv na protiskluzové chování obuvi. Z tohoto důvodu není možné vyrobit boty, které by nabízely při jejich nošení protiskluzovou jistotu za všech eventuálních podmínek.

12. Obouvání a vyzouvání, potřebná velikost

K obutí nebo vyzutí holínek je nutné jejich uzávěry zcela otevřít. Nosit pouze holínky ve správné velikosti. Pokud jsou holínky příliš velké nebo příliš úzké, omezují volnost pohybu a neposkytují žádnou dostatečnou ochranu. Daná velikost je označena na holínkách.

13. Vnější zpracování

Tyto holínky jsou vyrobeny ručně a mohou na svém povrchu vykazovat malé chybičky. Tato místa jsou charakteristická pro ručně vyrobené holínky a nejsou žádným důvodem pro znepokojení, protože v žádném případě neovlivňují negativně správnou funkčnost výrobku. V případě poškození holínek by tím však mohla být jejich ochranná funkce snížena.

14. Holínky se dodávají s pevně vsazenou ergonomickou vložkou. Ta by se neměla nikdy odstraňovat, kromě toho by se neměla vkládat žádná další vložka.

15. Kompatibilita

Za účelem optimalizace ochrany může být v některých případech nutné používat tuto obuv navíc ještě s přídatnými ochrannými

prostředky jako např. s ochrannými kalhotami nebo gamašemi. V takovémto případě se před prováděním rizikových aktivit obraťte na vašeho dodavatele k získání jistoty, že všechny vaše ochranné výrobky jsou kompatibilní a vhodné pro vaše použití. Je důležité, aby zvolené boty byly vhodné pro potřebnou ochranu v daném pracovním prostředí. Není-li pracovní prostředí známo, je velmi důležité, aby se kupující patřičně poradil s prodáváčem, tím se zajistí, aby byla pokud možno v každém prostředí zajištěna správná obuv.

STIHL munkavédelmi gumicsizma

Bejelentett szervezetek (I)

Bejelentett szervezet a 89/686/EGK számú EK irányelv 9 cikkelye szerint. Bejelentett szervezet a 2016/425/EU rendelet 20. cikkelye szerint.

Személyi védőfelszerelésre vonatkozó 89/686/EGK számú EK irányelv, 2019 áprilisától pedig a 2016/425/EU rendelet

Jelen modell rendelkezik a CE vizsgálati jelöléssel és így megfelel a 89/686/EGK számú EK irányelv, 2019 áprilisától pedig a 2016/425/EU rendelet személyi biztonságot tekintetében elvárt minden alapvető követelményének.

A gumicsizmát olyan szintetikus és természetes anyagok felhasználásával gyártják, amelyek a minőség és a kivitel tekintetében megfelelnek az EN ISO 20345:2011 és az EN ISO 17249:2013 szabvány vonatkozó követelményeinek.

A terméke megfelelőségi nyilatkozatát a www.stihl.com/conformity honlapon találja.

Ahhoz, hogy e biztonsági termék használatakor a lehető legmagasabb szintű védelem és kényelem biztosított legyen, feltétlenül figyelembe kell venni az alábbi információkat.

1. Figyelem!

Semmilyen személyi védőfelszerelés nem képes 100%-os védelmet biztosítani a kézzel vezetett motorfűrész vágásával szemben. A tapasztalat azt mutatja, hogy létrehozhatók olyan felszerelések, amelyek bizonyos védelmet nyújtanak. A védelemre alkalmazható különböző működési alapelvek a következők:

Amikor a lánc érintkezik az anyaggal, akkor lecsúszik, hogy a lánc ne vágja el az anyagot. TUDNIVALÓ: Gumicsizmák esetén az ilyen jellegű védelem az idő múlásával romlik.

Azok a rostok, amelyeket a lánc behúzza a hajtó lánckerékbe, eltömik és akadályozzák azt. A lánc lefékezése magas vágásállóságú rostok használatával történik, amelyek elnyelik a mozgási energiát és ezáltal csökkentik a láncsebességet.

Gyakran egynél több alapvetet használunk fel.

Nincs olyan biztonsági berendezés, amely tökéletes védelmet biztosítana a motoros berendezések (pl. motorfűrész) által okozott sérülésekkel szemben.

A védőhatás mértéke számos befolyásoló tényezőtől függ (pl. a motor fordulatszámától és nyomatékától, a vezetőlemeznek a gumicsizmával bezárt szögétől, a munkaszerszámmal való érintkezés intenzitásától és időtartamától stb.)

Ez a gumicsizma nem helyettesíti a biztonságos munkavégzési módszereket. A motoros berendezés szakszerűtlen használata balesetet okozhat. Ezért feltétlenül figyelembe kell venni a megfelelő hatóságok (szakmai egyesületek stb.) biztonsági rendszabályait és a használt motoros berendezés használati utasításában szereplő biztonsági tudnivalókat.

A termék mindenfajta változtatása negatívan befolyásolhatja a védőhatást. A terméket ezért semmiképpen sem szabad módosítani. A módosított terméket haladéktalanul ki kell selejtezni.

Javasoljuk, hogy kopás esetén cserélje ki a terméket: rendszeres (havonta többszöri) használat esetén max. 2 évenként. Alkalomszerű használat esetén max. 5 évenként (többek között a termék műszaki fejlesztéséből adódóan is).

2. Ezt a védelmi terméket kézi motorfűrészekkel történő munkavégzéshez tervezték. Más veszélyekkel szemben (pl. elektromos energiával/árammal történő érintkezésnél, továbbá vágótárcsás gépekkel, ill. nagynyomású tisztítóberendezésekkel stb. végzett munka során) az nem biztosít megfelelő védelmet. A potenciális kockázatokat magában foglaló munkaterületeken a gumicsizma biztosítja viselője lábujjainak védelmét a leeső tárgyak okozta sérüléssel és zúzódással szemben, mégpedig az alábbi védetség fokozattal és, ahol szükséges, kiegészítő védelem révén.

Ütésvédelem: 200 joule

Összenyomás (zúzódás) elleni védelem: 15 000 Newton

3. Kiegészítő védelem irányozható elő az alábbi veszélyekkel szemben. A terméken szerepel a megfelelő jelölés.

Láncfűrészekkel szembeni ellenállási osztály:

Láncsebesség: 20 m/s	1. osztály
Láncsebesség: 24 m/s	2. osztály
Láncsebesség: 28 m/s	3. osztály



A sarok energiaelnyelő képessége: 20 joule E

Fűtőolajjal szemben ellenállóság FO

4. A kiválasztott gumicsizmának biztosítania kell a szükséges

védelmet, hogy alkalmas legyen ahhoz a munkakörnyezethez, amelyben viselik. A legalkalmasabb termék kiválasztásához fontos pontosan tudni, hogy milyen munkafeltételek mellett fogják viselni a gumicsizmát. A kiválasztáskor a szakképzett eladó tanácsaival segítheti Önt.

5. Ahhoz, hogy a gumicsizma jól és hosszú ideig szolgálja viselőjét, azt rendszeresen meg kell tisztítani meleg vízzel és megfelelő tisztítószerral. A tisztításhoz nem szabad erős vagy maró hatású tisztítószert, illetve nagynyomású tisztítóberendezést használni. Amennyiben benedvesedett a gumicsizma, a használatot követően természetes módon, hűvös, száraz helyen hagyni kell megszáradni. A szárítást nem szabad erőltetett hőhatással végezni, mert megrongálódhat a csizmafelső rész vagy a bélés.
6. **Súly**
Pl. egy pár 42-es méretű gumicsizma súlya kb. 3020 g
7. Ügyeljen arra, hogy ez a biztonsági termék lehetőleg ne érintkezzen hegyes vagy éles tárgyakkal (fűrészlánc, fémszerszám, tüske stb.), valamint maró hatású anyagokkal (pl. állati ürülék, sav, olaj, oldószer, üzemanyag és ehhez hasonló), nehogy azok megrongálják az anyagát.

Figyelem!

Amennyiben a gumicsizmára munkavégzés közben üzemanyag, olaj, zsír vagy más éghető vagy gyúlékony anyag kerül, akkor először feltétlenül az előírásnak megfelelően meg kell tisztítani, mielőtt tovább folytatnák a munkát - **Tűzveszély!** Ugyanígy kerülni kell a forró tárgyakkal (kipufogó stb.) és más hőforrásokkal (nyílt láng, kályha stb) való érintkezést.

8. Ha a gumicsizmát a megfelelő munkakörnyezetben viselik, gondoskodnak annak megfelelő ápolásáról, továbbá száraz és jól szellőzött helyiségben tárolják, akkor hosszú ideig jól szolgálja viselőjét anélkül, hogy a talpa, a csizmafelső rész anyaga vagy a külső varratok idő előtt tönkremennének. A tényleges tartósság a gumicsizma típusától, továbbá a szennyeződést és az elhasználódást befolyásoló környezeti feltételektől függ.

Ajánljuk továbbá, hogy megfelelő időközönként cserélje ki a gumicsizmát, mert a műszaki fejlődés révén jobb védelmi szintet biztosító típusok kerülhetnek forgalomba.

9. Ha a gumicsizma megrongálódott, rosszul tisztították meg vagy deformálódott, akkor már nem biztosít megfelelő védelmet. A viselő optimális védelme érdekében a gumicsizmát azonnal ki kell cserélni.

Minden egyes használat előtt ellenőrizni kell a védelmi célú termék kifogástalan állapotát (pl. a talpprofil legalább 4 mm; a termék állapotának szemrevételezése, a fűzők/befűzőkapcsok tartóssága stb.). A termék sérülései vagy változásai esetén haladéktalanul ki kell selejtezni.

10. Tárolás és szállítás

Jól szellőző, száraz helyiségben kell tárolni. Nem szabad a terméket szélsőséges hőmérsékletnek, folyadékkal történő érintkezésnek vagy UV sugárzásnak (pl. kirakatban) kitenni. A csizma szállításához megfelelő védőcsomagolást (pl. az eredeti csomagolás) kell használni.

11. Az EN ISO 17249:2013 és az EN ISO 20345:2011 kategóriái gumicsizmák esetén

- | | |
|-----|--|
| SB | szabványos gumicsizma |
| S1 | zárt sarokrész
Antisztatikus, energiaelnyelő képesség a sarokrészben |
| S2 | Mint az S1;
kiegészítőleg vízáteresztő és vízfelvevő képesség |
| SRA | csúszásgátlás a kerámia-csempés padlón SLS-sel (nátrium-lauril-szulfát oldat). Követelmények: Sarok: CoF (súrlódási együttható) > 0,28; sík (felfekvő): CoF > 0,32 |

Figyelem!

CSÚSZÁSGÁTLÓ HATÁS - Minden olyan helyzetben, amikor valaki megcsúszhat, a padló tulajdonságai és más (nem a lábbelivel kapcsolatos) tényezők lényegesen befolyásolják a lábbeli csúszásgátló viselkedését. Ezért nem lehet olyan cipőt előállítani, amely minden szóba jöhető feltétel mellett történő viseléskor garantálná a csúszásmentességet.

12. Fel- és lehúzás, szükséges méretek

A csizma fel- és lehúzásához a záraknak teljesen nyitva kell lenniük. Csak megfelelő méretű csizmát szabad viselni. Túl bő vagy túl szűk csizma viselése esetén csökken a mozgásszabadság és a csizma nem biztosít elegendő védelmet. Az adott méret a csizmán van megjelölve.

13. Külső kidolgozás

Ez a csizma kézzel készült és a felületén előfordulhatnak apró hibák. Ezek a hiányosságok jellemzőek a kézzel készült csizmákra és nem adnak okot aggodalomra, mivel semmiképpen nem befolyásolják a

termék használhatóságát. Ha azonban a csizma mégis megrongálódna, akkor a sérülés ronthatja annak védelmi funkcióját.

14. A csizmát szilárdan rögzített talpbetéttel szállítjuk. A talpbetétet nem szabad eltávolítani, ezen kívül pedig nem szabad plusz talpbélést használni.

15. **Kompatibilitás**

A védelem optimalizálása érdekében esetenként szükség lehet arra, hogy ezt a lábbelit kiegészítő személyi védőfelszereléssel, például védónadrággal vagy kamáslival együtt használják. Ebben az esetben a kockázatos tevékenység megkezdése előtt forduljon beszállítójaához, hogy megbizonyosodjon róla, az Ön által használt összes védőfelszerelés kompatibilis-e egymással és megfelelő-e az Ön által tervezett alkalmazáshoz. Fontos, hogy a kiválasztott cipő megfelelő legyen a szükséges védelemhez az adott használati környezetben. Ha a használati környezet nem ismert, nagyon fontos, hogy az eladó és a vásárló között történjen tanácsadás, annak biztosítása érdekében, hogy ahol csak lehet, a megfelelő lábbelit biztosítsák.

Botas de segurança em borracha STIHL

Organismos notificados (I)

Organismo notificado nos termos do artigo 9 da Diretiva CE 89/686/CEE.
Organismo notificado nos termos do artigo 20 do Regulamento (UE) 2016/425.

Equipamento de proteção individual (EPI) Diretiva CE 89/686/CEE e, a partir de abril de 2019, Regulamento (UE) 2016/425.

O presente modelo tem a marcação CE e cumpre, por isso, todas as condições fundamentais exigidas pela Diretiva 89/686/CEE e, a partir de abril de 2019, pelo Regulamento (UE) 2016/425 relativamente à segurança individual.

As botas de borracha são fabricadas com materiais sintéticos e naturais, que correspondem às condições relevantes da EN ISO 20345:2011 e EN ISO 17249:2013 relativamente a qualidade e execução.

A declaração de conformidade do seu produto encontra-se em www.stihl.com/conformity.

Para garantir a maior proteção e conforto possíveis durante a utilização deste produto de segurança, é obrigatório observar as seguintes informações.

1. Atenção!

Nenhum equipamento de proteção individual consegue garantir uma proteção a 100% contra o corte de uma motosserra manual. A experiência demonstrou que é possível construir equipamentos que ofereçam uma determinada proteção. Diferentes princípios funcionais, que podem ser aplicados para a proteção, abrangem: A corrente desliza em contacto com o material, de forma que a corrente não corta o material. NOTA: Este tipo de botas de borracha pode deteriorar-se com o passar do tempo.

Fibras, que sejam puxadas pela corrente na roda da corrente de acionamento, acumulam-se e bloqueiam a corrente. A travagem da corrente realiza-se através da utilização de fibras com elevada resistência ao corte, que absorvem a energia cinética, reduzindo dessa forma a velocidade da corrente.

Muitas vezes é aplicado mais do que um princípio.

Nenhum equipamento de segurança consegue oferecer uma proteção absoluta contra ferimentos provocados por aparelhos a motor (como por ex. motosserras).

O grau de eficácia da proteção depende de muitos fatores (como por ex. rotação e binário do motor, ângulo de incidência da guia nas botas de borracha, intensidade e duração do contacto com a ferramenta de trabalho etc.)

Estas botas de borracha não substituem um método de trabalho seguro. A utilização incorreta do aparelho a motor pode provocar acidentes. Por essa razão, é necessário respeitar as normas de segurança das entidades correspondentes (associações profissionais mencionadas antes) e as indicações de segurança presentes no manual de instruções do aparelho a motor utilizado. Qualquer alteração no produto pode afetar negativamente o efeito protetor. Por isso, nunca devem ser feitas alterações no produto. Eliminar imediatamente o produto alterado.

Recomendamos uma substituição do produto devido a desgaste: após 2 anos, no máximo, em caso de utilização regular (várias vezes por mês). No caso de uma utilização ocasional, após 5 anos, no máximo (devido ao progresso tecnológico dos produtos, entre outros).

- Este produto de proteção foi concebido para ser utilizado em trabalhos com motosserras manuais. Não existe um efeito protetor contra outros perigos (por exemplo em caso de contacto com energia/corrente elétrica, em caso de trabalhos com aparelhos para cortar ferro e pedra, aparelhos de limpeza de alta pressão etc.). Em áreas de trabalho com eventual risco, as botas de borracha protegem os dedos dos pés do utilizador contra ferimentos e esmagamento provocado pela queda de objetos e ainda protegem com o grau de proteção a seguir mencionado e, onde necessário, por proteção adicional.

Proteção contra choque: 200 Joule

Proteção contra compressão (esmagamento): 15 000 Newton

- Pode ser providenciada proteção adicional contra os perigos a seguir mencionados. No produto é colocada uma marcação correspondente.

Classe de resistência contra serras de corrente:

Velocidade da corrente 20 m/s	Classe 1
Velocidade da corrente 24 m/s	Classe 2
Velocidade da corrente 28 m/s	Classe 3



Absorção de energia do calcanhar: 20 Joule E

4. As botas de borracha selecionadas devem assegurar a proteção necessária e ser adequadas ao ambiente de trabalho, no qual são usadas. É importante que se garanta em que condições de trabalho as botas de borracha são usadas, por forma a escolher o produto mais adequado. O vendedor especializado pode prestar apoio nessa escolha.
5. Para garantir que as botas de borracha prestam um bom serviço durante um longo período, necessitam de ser limpas regularmente com água quente e um produto adequado. Não devem usados produtos de limpeza agressivos nem corrosivos nem aparelhos de limpeza de alta pressão. Se as botas de borracha ficarem molhadas, deixar secar após a utilização pelos meios naturais num local fresco e seco. Não expor a calor demasiado forte, pois isso pode danificar o material da superfície ou o forro.
6. **Peso**
O peso de, por ex., um par de botas de borracha de tamanho 42 é de aprox. 3020 gramas.
7. Para prevenir danos no material, evite o contacto deste produto de segurança com objetos afiados ou pontiagudos (correntes de motosserras, ferramentas metálicas, espinhos, etc.) ou com substâncias agressivas, tais como excrementos de animais, ácidos, óleos, solventes, combustíveis ou equivalentes.

Atenção!

Se as botas de borracha ficarem humedecidas durante o trabalho com combustíveis, óleos, massas lubrificantes ou outras substâncias combustíveis e inflamáveis, limpar imediatamente tal como descrito, antes de prosseguir com o trabalho - **Perigo de incêndio!**

Evitar também o contacto com objetos muito quentes (silenciadores ou equivalentes) e outras fontes de calor (chamas vivas, aquecedores, e equivalentes).

8. Se as botas de borracha forem usadas no ambiente de trabalho correto, forem bem cuidadas e guardadas num local seco e bem arejado, deverão prestar um bom serviço durante muito tempo, sem que a sola, o material da superfície ou as costuras exteriores apresentem desgaste prematuro. A validade efetiva depende do tipo de botas de borracha e das condições ambientais, que podem influenciar a sujidade e o desgaste.

Além disso, recomendamos que as botas de borracha sejam substituídas num espaço de tempo razoável, pois também a técnica

e o nível de proteção podem sofrer evoluções.

9. Se as botas de borracha estiverem danificadas, tiverem sido incorretamente limpas ou se o seu formato se tiver alterado, a proteção indicada poderá não surtir efeito. Para garantir que o utilizador continua totalmente protegido, as botas de borracha devem ser substituídas imediatamente.

Verificar o bom estado do produto de proteção antes de cada utilização (por exemplo, perfil da sola com, pelo menos, 4 mm, estado visual do produto, resistência dos atacadores/ganchos etc.). Em caso de danos ou alterações, eliminar o produto imediatamente.

10. Armazenamento e transporte

Guardar num local seco e bem ventilado. Evitar temperaturas extremas, contacto com líquidos ou radiação UV (por ex. em janelas). Para transportar as botas usar uma embalagem de proteção adequada (por ex. embalagem original).

11. Categorias da EN ISO 17249:2013 e EN ISO 20345:2011 para botas de borracha

SB botas de borracha básicas

S1 área fechada na zona dos calcanhares
propriedades antiestáticas, capacidade de absorção de energia na zona dos calcanhares

S2 como S1;
mais permeabilidade à água e absorção de água

SRA resistência ao escorregamento no solo e em ladrilhos de cerâmica com SLS (solução de laurilsulfato de sódio). Requisitos: Calcanhar: CoF (Coeficiente de fricção) > 0,28; plano(pousado): CoF > 0,32

Aviso!

PROTEÇÃO ANTI-ESCORREGAMENTO - em qualquer situação, na qual possa ocorrer um deslize, as condições do terreno e outros fatores (não relacionados com o calçado) têm uma grande influência no comportamento antiderrapante do calçado. Por isso não é possível fabricar calçado capaz de oferecer segurança contra escorregamento em todas as condições possíveis e imagináveis.

12. Calçar e descalçar, tamanhos necessários

Para calçar e descalçar as botas é necessário abrir os fechos na totalidade. Usar apenas botas do tamanho correto. Se as botas

forem muito grandes ou muito apertadas, impedem os movimentos e não oferecem proteção suficiente. O tamanho encontra-se assinalado nas botas.

13. **Tratamento exterior**

Estas botas são feitas à mão e podem apresentar pequenas imperfeições à superfície. Isto é uma característica de botas feitas à mão e não é motivo para preocupação, pois não prejudica o bom funcionamento do produto de nenhuma forma. Se, no entanto, as botas forem danificadas, isso pode reduzir a função de proteção.

14. As botas são fornecidas com palmilhas fixas. Estas não devem ser removidas, e também não devem ser usadas palmilhas adicionais.

15. **Compatibilidade**

Para aumentar a proteção, em alguns casos poderá ser necessário usar este calçado de proteção com um EPI adicional, como calças de proteção ou polainas. Neste caso e antes de executar atividades com algum risco consulte os fornecedores, para garantir que todos os seus produtos de proteção são compatíveis e adequados à sua aplicação. É importante que o calçado escolhido seja adequado à proteção necessária no ambiente de trabalho em questão. Se o ambiente de trabalho for desconhecido, é muito importante que haja uma concertação entre o vendedor e o cliente, para garantir sempre que possível o calçado correto.

Bezpečnostné gumové čizmy STIHL

Notifikované osoby (I)

Notifikovaná osoba podľa článku 9 smernice ES 89/686/EHS.
Notifikovaná osoba podľa článku 20 nariadenia (EÚ) 2016/425.

Osobné ochranné prostriedky (OOP) – smernica ES 89/686/EHS a od apríla 2019 nariadenie (EÚ) 2016/425.

Predložený model je označený značkou CE a spĺňa preto všetky základné predpoklady, ktoré vyžaduje smernica ES 89/686/EHS a od apríla 2019 nariadenie (EÚ) 2016/425 v oblasti osobnej bezpečnosti.

Gumové čizmy sa vyrábajú s použitím syntetických a prírodných materiálov, ktoré zodpovedajú príslušným podmienkam noriem EN ISO 20345:2011 a EN ISO 17249:2013 týkajúcich sa kvality a vyhotovenia.

Vyhlasenie o zhode k výrobku nájdete na stránke www.stihl.com/conformity.

Aby sa zabezpečil čo najvyšší stupeň ochrany a komfortu pri používaní tohto bezpečnostného výrobku, je potrebné bezpodmienečne postupovať podľa nasledujúcich informácií.

1. Pozor!

Žiadne osobné ochranné prostriedky nedokážu zabezpečiť 100 % ochranu proti porezaniu ručne vedenou motorovou pilou. Skúsenosti ukázali, že je možné skonštruovať vybavenie, ktoré ponúka určitý stupeň ochrany. Rôzne princípy fungovania, ktoré je možné aplikovať pri ochrane, zahŕňajú:

Ret'az sa kľže pri kontakte s materiálom, takže ret'az nespôsobuje rezanie materiálu. UPOZORNENIE: Tento typ ochrany pre gumové čizmy sa môže časom zhoršiť.

Vlákná, ktoré ret'az vtáhuje do hnacieho ret'azového kolesa, upchávajú a blokujú koleso. Brzdenie ret'aze sa realizuje použitím vlákien s vysokou odolnosťou proti prerezaniu, ktoré absorbujú kinetickú energiu a tým znižujú rýchlosť ret'aze.

Často sa využíva viac princípov súčasne.

Žiadny bezpečnostný výstroj nemôže poskytnúť absolútnu ochranu pred poranením motorovým náradím (ako je napr. motorová píla). Stupeň ochranného účinku závisí od mnohých vplyvov (ako napr. otáčky a krútiaci moment motora, uhol kontaktu lišty s gumovými čizmami, intenzita a trvanie kontaktu s pracovným nástrojom atď.).

Tieto gumové čizmy nie sú náhradou bezpečnej pracovnej techniky. Neodborné používanie motorového náradia môže mať za následok úrazy. Preto je bezpodmienečne potrebné dodržiavať bezpečnostné

ustanovenia príslušných úradov (odborových združení a pod.) a bezpečnostné upozornenia v návode na obsluhu používaného motorového náradia.

Akékoľvek zmeny výrobku môžu negatívne ovplyvniť ochranný účinok. Preto v žiadnom prípade nevykonávajte zmeny na výrobku. Zmenený výrobok bezodkladne zlikvidujte.

Odporúčame výmenu výrobku v dôsledku opotrebovania: pri pravidelnom používaní (viackrát mesačne) po max. 2 rokoch. Pri príležitostnom používaní po max. 5 rokoch (o. i. tiež v dôsledku technického pokroku v oblasti výrobkov).

2. Tento ochranný výrobok je určený na použitie pri práci s ručne vedenými motorovými pílamami. Ochranný účinok pred iným ohrozením neexistuje (napríklad kontakt s elektrickou energiou/prúdom, pri práci s rozbrusovačkami, vysokotlakovými čističmi atď.). V pracovných oblastiach s potenciálnym rizikom chráni gumové čizmy prsty na nohách nositeľa proti zraneniu a pomliaždeniu padajúcimi predmetmi, a síce s nasledovne uvedeným stupňom ochrany a, kde je to potrebné, dodatočnou ochranou.

Ochrana proti nárazu: 200 joulov

Ochrana proti stlačeniu (pomliaždeniu): 15 000 newtonov

3. Dodatočná ochrana môže byť poskytnutá pre ďalej uvedené nebezpečenstvá. Na výrobku je umiestnené príslušné označenie.

Trieda odporu proti reťazovým pílam:

rýchlosť reťaze 20 m/s

trieda 1

rýchlosť reťaze 24 m/s

trieda 2

rýchlosť reťaze 28 m/s

trieda 3



Absorpcia energie päty: 20 joulov

E

Odolnosť proti vykurovaciemu oleju

FO

4. Vybrané gumové čizmy by mali poskytovať potrebnú ochranu, aby boli vhodné pre pracovné prostredie, v ktorom budú nosené. Je dôležité, aby bolo zistené, za akých pracovných podmienok sa budú gumové čizmy nosiť, aby bol vybraný výrobok, ktorý sa najlepšie hodí pre dané prostredie. Odborný predajca môže pri výbere poradiť.

5. Aby sa zabezpečilo, že gumové čizmy budú dobre a dlho slúžiť, musia sa pravidelne čistiť teplou vodou a vhodným prostriedkom. Ostré alebo leptavé čistiace prostriedky alebo vysokotlakové čističe by sa nemali používať. Ak sa gumové čizmy zamočia, nechajte ich po použití vyschnúť prirodzenou cestou na chladnom a suchom mieste. Nesušte násilným pôsobením tepla, pretože toto môže poškodiť povrchový materiál alebo podšívku.
6. **Hmotnosť**
Hmotnosť napr. jedného páru gumových čiziem veľkosti 42 je cca 3 020 gramov.
7. Ak chcete predísť poškodeniu materiálu, zabráňte kontaktu bezpečnostného výrobku so špicatými alebo ostrými predmetmi (reťaz motorovej pily, kovové nástroje, trne atď.), ako aj kontaktu s agresívnymi látkami, ako sú zvieracie exkrementy, kyseliny, oleje, rozpúšťadlá, pohonné hmoty a pod.

Pozor!

V prípade, že sa gumové čizmy pri práci zamočili pohonnými hmotami, olejom, tukmi alebo inými horľavými a zápalnými látkami, bezpodmienečne ich najskôr pred ďalšou prácou očistite podľa predpisov – **nebezpečenstvo požiaru!**

Rovnako zabráňte kontaktu s horúcimi predmetmi (tlmič výfuku a pod.) a inými zdrojmi tepla (otvorený oheň, kachle a pod.).

8. Keď sa gumové čizmy nosia v správnom pracovnom prostredí, sú dobre ošetrované a uskladnené v suchom a dobre vetranom priestore, mali by slúžiť dobre a dlho bez toho, aby sa podošva, povrchový materiál alebo vonkajšie švy predčasne zničili. Skutočná trvanlivosť závisí od druhu gumových čiziem a okolitých podmienok, ktoré môžu ovplyvniť znečistenie a opotrebovanie.

Okrem toho odporúčame gumové čizmy vymeniť v primeranom časovom intervale, pretože aj technológia a úroveň ochrany sa môžu ďalej vyvíjať.

9. Ak sú gumové čizmy poškodené, boli nesprávne očistené alebo sa zmenil ich tvar, nie je viac zaručená uvedená ochrana. Aby sa zabezpečilo, že nositeľ je aj naďalej optimálne chránený, mali by sa gumové čizmy okamžite vymeniť.
Pred každým použitím skontrolujte bezchybný stav ochranného výrobku (napr. profil podrážky min. 4 mm, optický stav výrobku, stav šnúrok/háčikov atď.). Pri poškodení alebo zmenách výrobok bezodkladne zlikvidujte.

10. Skladovanie a preprava

Skladujte v dobre vetraných, suchých priestoroch. Nevystavujte extrémnym teplotám, kontaktu s kvapalinami a UV žiareniu (napr. vo výkladoch). Pre prepravu čižiem sa musí použiť vhodný ochranný obal (napr. originálny obal).

11. Kategórie noriem EN ISO 17249:2013 a EN ISO 20345:2011 pre gumové čižmy

SB	štandardné gumové čižmy
S1	uzatvorená päta antistatická úprava, schopnosť absorpcie energie v päte
S2	ako S1; dodatočne priepustnosť vody a absorpcia vody
SRA	odolnosť proti šmyku na podlahe s keramikou dlažbou s obsahom SLS (roztok laurylsulfátu sodného). Požiadavky: Päta: CoF (koeficient trenia) > 0,28; plocho(dosadajúce): CoF > 0,32

Varovanie!

PROTIŠMYKOVÁ OCHRANA – V každej situácii, pri ktorej môže hroziť pošmyknutie, majú kvalita podlahy a iné faktory (ktoré sa nevzťahujú na obuv) podstatný vplyv na protišmykové vlastnosti obuvi. Preto nie je možné vyrobiť topánky, ktoré by pri všetkých možných podmienkach zabezpečili pri nosení protišmykovosť.

12. Obúvanie a vyzúvanie, potrebná veľkosť

Pri obúvaní a vyzúvaní čižiem musia byť uzávery úplne otvorené. Noste len čižmy správnej veľkosti. Ak sú čižmy príliš veľké alebo príliš tesné, znižujú voľnosť pohybu a neponúkajú dostatočnú ochranu. Príslušná veľkosť je vyznačená na čižmách.

13. Vonkajšie spracovanie

Tieto čižmy sú ručne vyrobené a môžu na povrchovej vrstve vykazovať mierne nedostatky. Tieto miesta sú charakteristické pre ručne vyrobené čižmy a nie sú žiadnym dôvodom pre znepokojenie, pretože funkčnosť výrobku žiadnym spôsobom neovplyvňujú. Keď sa čižmy poškodia, môže tým byť znížená ich ochranná funkcia.

14. Čižmy sa dodávajú s pevne spojenou vložkou do topánok. Táto by sa nemala odstrániť, okrem toho by sa nemala používať žiadna dodatočná stielka.

15. Kompatibilita

Na optimalizáciu ochrany môže byť v niektorých prípadoch potrebné

používať túto obuv spolu s dodatočnými ochrannými prostriedkami, ako sú ochranné nohavice alebo gamaše. V takomto prípade sa pred realizáciou rizikových prác obráťte na svojho dodávateľa, aby ste sa uistili, že sú všetky vaše ochranné pomôcky kompatibilné a vhodné pre váš typ práce. Je dôležité, aby vybrané topánky boli vhodné pre požadovaný stupeň ochrany v príslušnom pracovnom prostredí. Ak sú podmienky pracovného prostredia neznáme, je dôležité, aby sa kupujúci poradil s predajcom a zabezpečil tak používanie správnej obuvi všade, kde je to možné.

STIHL veiligheids-rubberlaarzen

Aangemelde instanties (I)

Keuringsinstantie conform artikel 9 van de EG-richtlijn 89/686/EWG.
Keuringsinstantie conform artikel 20 van de verordening (EU) 2016/425.

Persoonlijke beschermingsuitrusting (PBM) - EG-richtlijn 89/686/EEG en vanaf april 2019 verordening (EU) 2016/425.

Het onderzochte model heeft het keurmerk CE en voldoet daarmee aan alle wettelijke voorwaarden die door de richtlijn 89/686/EEG en vanaf april 2019, door de verordening (EU) 2016/425 met betrekking tot de persoonlijke veiligheid worden vereist.

De rubberlaarzen worden vervaardigd van synthetische en natuurlijke materialen. Deze voldoen qua kwaliteit en uitvoering aan de betreffende eisen van EN ISO 20345:2011 en EN ISO 17249:2013.

De conformiteitsverklaring voor uw product vindt u bij www.stihl.com/conformity.

Om bij gebruik van dit veiligheidsproduct een optimale bescherming en hoog comfort te garanderen moet de volgende informatie beslist in acht worden genomen.

1. **Attentie!**

Geen enkele persoonlijke veiligheidsuitrusting kan 100% bescherming garanderen tegen snijwonden door een handgeleide kettingzaag. De ervaring leert dat het mogelijk is uitrustingen te construeren, die een bepaalde mate bescherming bieden. Diverse functionele principes, die voor de bescherming kunnen worden toegepast, omvatten:

De ketting glijdt er bij contact met het materiaal af, zodat de ketting niet in het materiaal zaagt. **OPMERKING:** Dit type bescherming voor rubberlaarzen kan in verloop van tijd afnemen.

Vezels, die door de ketting in het aandrijfkettingtandwiel worden getrokken, verstoppert en blokkeren het. De kettingrem maakt gebruik van vezels met een hoge snijbestendigheid, die de kinetische energie absorberen en zodoende de kettingsnelheid reduceren. Vaak wordt meer dan één principe toegepast.

Geen enkele veiligheidsuitrusting kan 100% bescherming tegen letsels door motorapparaten (zoals bijv. kettingzagen) bieden.

De mate van de beschermende werking is afhankelijk van zeer veel invloeden

(zoals bijv. toerental en koppel van de motor, inslaghoek van het zaagblad op de rubberlaars, intensiteit en duur van het contact met het werktuig etc.)

Deze rubberlaarzen zijn geen vervanging voor een veilige

werktechniek. Onvakkundig gebruik van het motorapparaat kan leiden tot ongelukken. Daarom beslist de veiligheidsvoorschriften van de betreffende instanties (arbeidsinspectie e.d.) en de veiligheidsaanwijzingen in de handleiding van het gebruikte motorapparaat in acht nemen.

Elke wijziging aan het product kan de beschermende werking negatief beïnvloeden. Daarom in geen geval wijzigingen aan het product aanbrengen. Een gewijzigd product onmiddellijk vernietigen. Wij adviseren het product bij slijtage te vervangen: bij regelmatig gebruik (meerdere malen per maand) na max. 2 jaar. Bij incidenteel gebruik na max. 5 jaar (o.a. ook in verband met de technische verdere ontwikkeling van het product).

2. Dit veiligheidsproduct is ontworpen voor het gebruik tijdens werkzaamheden met handgeleide motorzagen. Bescherming tegen andere gevaren is niet gegeven (bijvoorbeeld bij contact met elektrische energie/stroom, bij werkzaamheden met doorslijpmachines, hogedrukreinigers enz.) In werkgebieden met potentieel risico beschermen de rubberlaarzen de tenen van de drager tegen letsel en kneuzing door vallende voorwerpen en wel met de hierna genoemde mate van bescherming en, waar nodig, door extra bescherming.

Slagbescherming: 200 joules

bescherming tegen compressie (kneuzing): 15.000 Newton

3. Er kan worden gezorgd voor extra bescherming tegen de hierna genoemde gevaren. Er wordt een overeenkomstige markering op het product aangebracht.

Weerstandsklasse tegen kettingzagen:

20 m/s kettingsnelheid

Klasse 1

24 m/s kettingsnelheid

Klasse 2

28 m/s kettingsnelheid

Klasse 3



Energieopname van de hak: 20 joules

E

Stookoliebestendigheid

FO

4. De gekozen rubberlaarzen moeten de nodige bescherming

waarborgen om geschikt te zijn voor de werkomgeving waarin deze worden gedragen. Het is belangrijk dat zeker wordt gesteld onder welke werkomstandigheden de rubberlaarzen worden gedragen, zodat het meest geschikte product wordt gekozen. De verkoper kan de keuze met advies ondersteunen.

- Om te garanderen dat de rubberlaarzen goed en langdurig hun taak verrichten moeten deze regelmatig met warm water en een geschikt middel worden gereinigd. Agressieve of etsende reinigingsmiddelen of een hogedrukreiniger mogen niet worden gebruikt. Als de rubberlaarzen nat zijn geworden, na gebruik op natuurlijke wijze onder koele, droge omstandigheden laten drogen. Niet met geforceerde warmte-inwerking drogen, omdat hierdoor het bovenmateriaal of de voering kan worden beschadigd.
- Gewicht**
Het gewicht, bijv. van een paar rubberlaarzen maat 42 bedraagt ca. 3020 gram.
- Vermijd contact van dit veiligheidsproduct met puntige of scherpe voorwerpen (kettingzaagketting, metalen gereedschap, doorns enz.) alsmede het contact met agressieve stoffen zoals dierlijke uitwerpselen, zuren, olie, oplosmiddelen, brandstof of iets dergelijks, om beschadiging van het materiaal te voorkomen.

Attentie!

Als de rubberlaarzen tijdens de werkzaamheden in contact komen met brandstof, olie, vetten of andere brandbare en ontvlambare substanties, deze beslist zoals voorgeschreven reinigen voordat er verder wordt gewerkt - **brandgevaar!**

Ook moet contact met hete voorwerpen (uitlaatdemper en dergelijke) en andere warmtebronnen (open vuur, kachels en dergelijke) worden vermeden.

- Als de rubberlaarzen in de juiste werkomgeving worden gedragen en goed onderhouden en in een droge en goed geventileerde ruimte worden opgeslagen, moeten deze langdurig en goed hun taak verrichten zonder dat de zool, het bovenmateriaal of de buitennaden vroegtijdig mankementen vertonen. De daadwerkelijke houdbaarheid is afhankelijk van het soort rubberlaars en van de omgevingsomstandigheden die de vervuiling en slijtage kunnen beïnvloeden.

Wij adviseren bovendien, de rubberlaarzen binnen een redelijke termijn te vervangen omdat ook de techniek en het beschermingsniveau zich verder kunnen ontwikkelen.

- Als de rubberlaarzen zijn beschadigd, verkeerd werden gereinigd of

als de vorm is gewijzigd, kan de aangegeven bescherming niet meer worden geboden. Om zeker te kunnen stellen dat de drager blijvend optimaal is beschermd, moeten de rubberlaarzen direct worden vervangen.

Het product voor elk gebruik op goede staat controleren (bijvoorbeeld profieldiepte van de zool min. 4 mm, optische staat van het product, staat van de veter/veterhaken enz.) Bij beschadiging of wijzigingen het product onmiddellijk vernietigen.

10. Opslag & vervoer

In goed geventileerde, droge ruimtes. Extreme temperaturen, contact met vloeistoffen of UV-stralen (bijv. in etalages) vermijden. Voor het vervoeren van de laarzen moet een geschikte beschermende verpakking (bijv. de originele verpakking) worden gebruikt.

11. Categorieën van EN ISO 17249:2013 en EN ISO 20345:2011 voor rubberlaarzen

SB	Standaard-rubberlaarzen
S1	Gesloten hielzone antistatisch, energieopnamevermogen in de hakzone
S2	Als S1; extra waterdoorlaatbaarheid en wateropname
SRA	Antislip op keramische gietvloer met SLS (natriumlaurylsulfaatoplossing). Eisen: Hiel: CoF (wrijvingscoëfficiënt) > 0,28; vlak(rustend): CoF > 0,32

Waarschuwing!

ANTISLIPBESCHERMING - In elke situatie waarin uitglijden kan optreden hebben de bodemeigenschappen en andere (niet op het schoeisel betrekking hebbende) factoren een aanzienlijke invloed op het antislipgedrag van het schoeisel. Daarom is het niet mogelijk schoenen te fabriceren die onder alle denkbare omstandigheden bij het dragen antislipveiligheid bieden.

12. Aan- en uittrekken, benodigde maat

Om de laarzen aan en uit te trekken moeten de sluitingen volledig worden geopend. Alleen laarzen dragen in de juiste maat. Als de laarzen te groot of te nauw zijn, reduceren zij de bewegingsvrijheid en bieden niet voldoende bescherming. De respectievelijke maat staat gemarkeerd op de laarzen.

13. Afwerking aan de buitenzijde

Deze laarzen zijn handgemaakt en kunnen aan het oppervlak lichte

afwijkingen vertonen. Deze plekken zijn karakteristiek voor handgemaakte laarzen en geen reden tot bezorgdheid, omdat deze de functionaliteit van het product op generlei wijze beïnvloeden. Als de laarzen echter worden beschadigd kan daardoor de beschermende werking worden gereduceerd.

14. De laarzen worden geleverd met een vast verbonden voetbed. Dit mag niet worden verwijderd, bovendien mag er geen extra binnenzool worden gebruikt.

15. **Compatibiliteit**

Om de beschermende werking te optimaliseren, kan het in enkele gevallen noodzakelijk zijn dit schoeisel te gebruiken in combinatie met extra PBM, zoals een beschermende broek of beenkappen. Neem in dit geval, voordat de risicogerelateerde activiteiten worden uitgevoerd, contact op met uw leverancier, om er zeker van te zijn dat al uw veiligheidsproducten compatibel zijn en geschikt voor uw toepassing. Het is belangrijk dat de uitgekozen schoenen geschikt zijn voor de vereiste bescherming in de betreffende werkomgeving. Indien de werkomgeving onbekend is, is overleg tussen verkoper en koper van groot belang om er zeker van te zijn dat waar mogelijk het juiste schoeisel ter beschikking wordt gesteld.

Защитные резиновые сапоги STIHL

Зарегистрированные организации (I)

Зарегистрированная организация согласно статье 9 директивы 89/686/ЕЭС. Зарегистрированная организация согласно статье 20 постановления (ЕС) 2016/425.

Индивидуальные средства защиты – директива 89/686/ЕЕС и, начиная с апреля 2019 г., постановление (ЕС) 2016/425

Данная модель имеет знак технического контроля CE и, тем самым, удовлетворяет всем основным условиям согласно директиве 89/686/ЕЭС и, начиная с апреля 2019 г., постановлению (ЕС) 2016/425 по личной безопасности.

Резиновые сапоги изготавливаются с использованием синтетических и натуральных материалов, соответствующих требованиям стандартов EN ISO 20345:2011 и EN ISO 17249:2013 по качеству и исполнению.

Сертификат соответствия приобретенного вами изделия www.stihl.com/conformity.

Для обеспечения максимально высокой степени защиты и комфорта использования данного защитного изделия, следует обязательно учитывать следующую информацию.

1. **Внимание!**

Индивидуальные средства защиты не могут обеспечить 100 %-ную защиту от порезов ручной мотопилой. Опыт показывает, что можно сконструировать оборудование, обеспечивающее определенный уровень защиты. К числу различных функциональных принципов, которые могут быть использованы для защиты, относятся следующие.

Цепь соскальзывает при контакте с материалом, вследствие чего резка материала цепью не выполняется. **УКАЗАНИЕ**

Данная степень защиты для резиновых сапог с течением времени может ухудшиться.

Волокна, затягиваемые цепью в приводную цепную звездочку, засоряют и блокируют ее. Торможение цепи осуществляется за счет использования волокон с высокой сопротивляемостью резке, которые абсорбируют кинетическую энергию и в результате этого снижают скорость цепи.

Часто находят применение несколько принципов.

Никакие средства защиты не способны гарантировать абсолютную защиту от получения травм при работе с агрегатами (например, с мотопилой).

Степень эффективности защиты зависит от очень многих

факторов

(например, от числа оборотов и крутящего момента двигателя, угла попадания шины на резиновые сапоги, интенсивности и продолжительности контакта с рабочим инструментом и проч.) Эти резиновые сапоги не заменяют собой безопасную технику работы. Ненадлежащее использование мотоустройства может привести к несчастным случаям. Поэтому обязательно соблюдать распоряжения по технике безопасности соответствующих органов (профсоюзов и подобного) и указания по технике безопасности в инструкции по эксплуатации используемого агрегата.

Любые изменения изделия могут отрицательно воздействовать на эффективность защиты. Поэтому ни в коем случае не вносить изменения в изделие. Изменённое изделие немедленно утилизировать.

Мы рекомендуем замену изделия вследствие износа: при регулярном использовании (несколько раз в месяц) по истечении максимум 2 лет. При нерегулярном использовании по истечении макс. 5 лет (в том числе в связи с модернизацией изделий).

2. Данный элемент защитного снаряжения разработан для использования при работе с ручными бензопилами. Защита от других опасностей не обеспечивается (например, при контакте с электроэнергией / током, при работе с абразивно-отрезными устройствами, мойками высокого давления и проч.) В рабочих зонах с потенциальным риском резиновые сапоги защищают пальцы ног пользователя от травм и защемления падающими предметами с указанной ниже степенью защиты и, где требуется, за счет дополнительной защиты.

Противоударная защита: 200 Дж

Защита от сжатия (защемления): 15 000 Н

3. Может быть предусмотрена дополнительная защита от перечисленных ниже опасностей. На изделие наносится соответствующая маркировка.

Класс стойкости при воздействии цепных пил:

при скорости цепи 20 м/с

класс 1

при скорости цепи 24 м/с

класс 2

при скорости цепи 28 м/с

класс 3



Энергия, воспринимаемая пяткой: 20 Дж E

Стойкость против жидкого топлива FO

4. Выбранные резиновые сапоги должны обеспечивать необходимую защиту в соответствии рабочей средой, в которой их будут носить. Важно определить, в какой рабочей среде резиновые сапоги будут носить, чтобы выбрать наиболее подходящее изделие. Квалифицированный продавец может оказать консультативную помощь при выборе.
5. Чтобы обеспечить надежную и длительную службу резиновых сапог, их необходимо регулярно очищать теплой водой с использованием подходящего средства. Не использовать острые и агрессивные средства очистки, а также мойку высокого давления. Если резиновые сапоги промокли, после использования следует высушить их в естественных условиях в прохладных и сухих условиях. Не сушить с принудительной подачей тепла, так как это может повредить верхний материал и подкладку.
6. **Вес**
Вес пары сапог, например, 42-го размера равен прил. 3020 грамм.
7. Чтобы предотвратить повреждение материала, не допускать контакта данного защитного изделия с острыми или остроконечными предметами (цепь бензопилы, металлические инструменты, шипы и проч.), а также контакта с агрессивными веществами, такими как экскременты животных, кислоты, масло, растворители, топливо и т.п.

Внимание!

Если резиновые сапоги во время работы загрязнены топливом, маслом, смазкой или другими горючими и воспламеняющимися веществами, перед продолжением работы их обязательно следует очистить в соответствии с предписаниями – **опасность возгорания!**

Кроме того, следует избегать контакта с горячими предметами

(глушителями и т. п.) и другими источниками тепла (открытый огонь, печи и прочее).

8. При ношении резиновых сапог в надлежащей рабочей среде, правильном уходе и хранении в сухом и хорошо проветриваемом помещении они будут долго и надежно служить без преждевременной порчи подошвы, верхнего материала и наружных швов. Фактическая стойкость зависит от вида резиновых сапог и окружающих условий, которые могут повлиять на загрязненность и износ.

Кроме того, мы рекомендуем с определенной периодичностью заменять резиновые сапоги в соответствии с развитием уровня техники и степени защиты.

9. Если резиновые сапоги повреждены, неправильно очищены или изменили свою форму, указанная защита больше не обеспечивается. Чтобы и в дальнейшем обеспечить оптимальную защиту пользователя, резиновые сапоги нужно немедленно заменить.

Перед каждым использованием проверьте отсутствие дефектов защитного изделия (например, толщина профиля подошвы мин. 4 мм, визуальное состояние изделия, сохранность шнурков/крючков и проч.). При наличии повреждений либо изменений приспособление следует незамедлительно утилизировать.

10. **Хранение и транспортировка**

Хранить в хорошо проветриваемых и сухих помещениях. Избегать воздействия экстремальных температур, контакта с жидкостями и воздействия УФ-излучения (например, в витринах). Для транспортировки сапог использовать подходящую защитную упаковку (например, оригинальную упаковку).

11. **Категории EN ISO 17249:2013 и EN ISO 20345:2011 для резиновых сапог**

SB	стандартные резиновые сапоги
S1	закрытая зона пятки антистатические свойства, поглощение энергии в зоне пятки
S2	как S1; дополнительно водонепроницаемость и намокаемость
SRA	устойчивость к скольжению на полу из керамической

плитки с использованием SLS
 (раствор лаурилсульфата натрия). Требования: пятка:
 CoF
 (коэффициент трения) > 0,28; плоская (прилегающая):
 CoF > 0,32

Предупреждение!

ЗАЩИТА ОТ СКОЛЬЖЕНИЯ – В любой ситуации, когда можно поскользнуться, качество поверхности и другие (не связанные с обувью) факторы могут оказать значительное влияние на характеристики противоскольжения. Поэтому невозможно изготовить обувь, которая при носке обеспечивает устойчивость против скольжения при любых возможных условиях.

12. Одевание и раздевание, нужный размер

Чтобы одеть и раздеть сапоги, нужно полностью открыть застёжки. Носить только сапоги надлежащего размера. Если сапоги слишком велики или малы, они ограничивают свободу движения и не обеспечивают достаточную защиту. Соответствующий размер указан на сапогах.

13. Внешняя отделка

Эти сапоги выполнены ручной работой и могут иметь на поверхности небольшие изъяны. Такие места характерны для сапог ручной работой и не должны вызывать опасений, так как они не оказывают никакого отрицательного влияния на функциональность изделия. Однако, в случае повреждения сапог их защитная функция ухудшается.

14. Сапоги поставляются с прочно соединенной стелькой. Ее не следует удалять; не следует также использовать дополнительную вставную стельку.

15. Совместимость

Чтобы оптимизировать защиту, в ряде случаев может потребоваться носить эту обувь с дополнительными индивидуальными средствами защиты, например, с защитными брьюками или гетрами. В этом случае перед выполнением связанных с риском действий обратитесь к поставщику, чтобы убедиться в том, что ваши защитные изделия совместимы и подходят для данного применения. Важно, чтобы выбранная обувь соответствовала требуемой защите в конкретной рабочей среде. Если рабочая среда неизвестна, покупателю очень важно получить консультацию у продавца, чтобы там, где это возможно, в распоряжении имелась надлежащая обувь.

STIHL gumijas aizsargzābaki

Apstiprinātās iestādes (I)

Apstiprinātā iestāde saskaņā ar EK direktīvas 89/686/EEK 9. pantu.
Apstiprinātā iestāde saskaņā ar (ES) vadlīnijas 2016/425 20. pantu.

Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) - EK direktīva 89/686/EEK un, sākot no 2019. gada aprīļa (ES) vadlīnija 2016/425.

Šim modelim ir "CE" marķējums un līdz ar to tas atbilst visām direktīvas 89/686/EEK un, sākot no 2019. gada aprīļa (ES) vadlīnija 2016/425 prasībām attiecībā uz individuālo drošību.

Gumijas zābaku ražošanā tiek izmantoti sintētiskie un dabīgie materiāli, kas atbilst attiecīgajam standarta EN ISO 20345:2011 un EN ISO 17249:2013 prasībām attiecībā uz kvalitāti un izpildījumu.

Sava ražojuma atbilstības deklarāciju meklējiet vietnē www.stihl.com/conformity.

Lai nodrošinātu maksimālu lietotāja aizsardzību un šī drošības izstrādājuma lietošanas ērtumu, obligāti jāievēro tālāk sniegtā informācija.

1. Uzmanību!

Neviens individuālie aizsardzības līdzeklis nespēj garantēt 100% aizsardzību pret iegriešanu ar manuāli vadāmu motorzāģi. Pieredze rāda, ka ir iespējams radīt aprikojumu, kas spēj nodrošināt noteiktu aizsardzību. Dažādaļos funkcionālajos principos, kurus iespējams izmantot aizsardzībai, ir iekļauts:

Ķēde pēc saskarses ar materiālu noslīd, un šādi ķēde neiežāgē materiālā. **NORĀDĪJUMS:** šis gumijas zābaku aizsardzības veids pēc laika var samazināties.

Šķiedras, kuras ķēde ievēl piedziņas zobratā, nosprosto un nobloķē to. Ķēdes bremsēšanu nodrošina tādu šķiedru izmantošana, kurām ir augsta izturība pret iegriešanu un kuras absorbē kinētisko enerģiju, un šādi samazina ķēdes ātrumu.

Bieži vien tiek pielietots vairāk nekā viens princips.

Neviens drošības aprikojums nevar garantēt absolūtu aizsardzību pret motorizētu ierīču (piemēram, motorzāģu) radītām traumām. Aizsardzības efektivitāte ir atkarīga no ļoti daudziem faktoriem. (piemēram, motora rotācijas ātruma un griezes momenta, leņķa, kādā sliede saskaras ar gumijas zābaku, saskares ar darba instrumentu intensitātes un ilguma utt.).

Šie gumijas zābaki neaizstāj darba drošības tehniku. Nepareiza motorizētas ierīces lietošana var izraisīt negadījumus. Tāpēc noteikti ievērojiet attiecīgo instrukciju (arodbiedrību u.c.) drošības noteikumus un izmantotās motorizētās ierīces lietošanas instrukcijā ietvertos

drošības norādījumus.

Jebkāda izstrādājuma pārveidošana var negatīvi ietekmēt tā aizsardzības efektivitāti. Tāpēc nekādā gadījumā nepārveidojiet izstrādājumu. Pārveidotu izstrādājumu nekavējoties utilizējiet. Nodiluma dēļ izstrādājumu ieteicams nomainīt: regulāri lietojot (vairākas reizes mēnesī) ne vēlāk kā pēc 2 gadiem, izmantojot neregulāri, ne vēlāk kā pēc 5 gadiem (tostarp sakarā ar izstrādājumu attīstību tehniskā progresa ietvaros).

- Šis drošības izstrādājums ir paredzēts lietošanai, strādājot ar rokas vadības motorzāģiem. Tas nenodrošina aizsardzību pret cita veida apdraudējumu (piemēram, elektrošoku, saskaroties ar zem sprieguma esošām / strāvu vadošām daļām, strādājot ar slīpēšanas un griešanas iekārtām, augstspiediena tīrīšanas iekārtām utt.). Darba vietā ar potenciāliem riska avotiem šie gumijas zābaki pasargā valkātāja kāju pirkstus no savainojumiem un saspiešanas, ko var izraisīt krītoši priekšmeti, nodrošinot zemāk norādīto aizsardzības līmeni un, ja nepieciešams, ar papildu aizsardzību.

Aizsardzība pret triecienu: 200 J

Aizsardzība pret spiedienu (saspiešanu): 15.000 N

- Papildu aizsardzība var būt paredzēta pret zemāk uzskaitītajiem riska avotiem. Par to informē atbilstīgs marķējums uz paša izstrādājuma.

Izturības pret ķēdes zāģiem klase:

ķēdes ātrums 20 m/s

1. klase

ķēdes ātrums 24 m/s

2. klase

ķēdes ātrums 28 m/s

3. klase



Enerģijas uzņemšana papēdī: 20 J

E

Izturība pret mazutu

FO

- Gumijas zābaki jāizvēlas tā, lai tie nodrošinātu nepieciešamo aizsardzību tajā darba jomā un vietā, kurā tie tiek valkāti. Ir svarīgi skaidri noteikt darba apstākļus, kādos gumijas zābaki tiks valkāti, lai varētu izvēlēties vispiemērotāko izstrādājumu. Ar konsultācijām var palīdzēt arī specializētā veikala darbinieki.
- Lai nodrošinātu, ka gumijas zābaki kalpo labi un ilgi, tie regulāri

jānotīra ar siltu ūdeni un piemērotu līdzekli. Nedrīkst lietot asus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus vai augstspiediena tīrītājus. Ja gumijas zābaki saslapst, tie pēc novilkšanas jāizžāvē dabīgā veidā, novietojot tos sausā vietā. Žāvēšanu nedrīkst veikt, pievadot mākslīgu siltumu, jo tas var sabojāt virsējo materiālu vai oderi.

6. Svārs

Viena gumijas zābaki pāra svārs, piemēram, 42. izmēra, ir apm. 3020 g.

7. Lai pasargātu materiālu no bojājumiem, nepieļaujiet šī drošības izstrādājuma saskari ar smailiem vai asiem priekšmetiem (motorzāga ķēdi, metāla instrumentiem, ērkšķiem utt.), kā arī tādām agresīvām vielām kā dzīvnieku ekskrementiem, skābēm, eļļu, šķīdinātājiem, degvielu u.c.

Uzmanību!

Ja gumijas zābaki darba laikā tiek samērcēti degvielā, eļļā, taukvielās vai citās degošās un/vai uzliesmojošās vielās, tie vispirms obligāti jānotīra aprakstītajā veidā, un tikai pēc tam drīkst turpināt darbu – **aizdegšanās risks!**

Tāpat nepieļaujiet saskari ar karstiem priekšmetiem (klusinātājiem u.tml.) un citiem siltuma avotiem (atklātu liesmu, krāsnīm u.tml.).

8. Ja gumijas zābaki tiek valkāti tādos darba apstākļos, kādiem tie ir paredzēti, kārtīgi kopti un uzglabāti sausā un labi vēdinātā telpā, tie kalpos ilgi un nevainojami, un nav jābaidās no tā, ka priekšlaicīgi nolietosies pazole, virsējais materiāls vai ārējās šuves. Faktiskā izturība ir atkarīga no gumijas zābaku veida un apkārtējiem apstākļiem, kas var ietekmēt savārtīšanos un nolietošanos.

Bez tam mēs iesakām tomēr ik pēc samērīga laika nomainīt gumijas zābakus, jo tehnoloģijas un aizsardzības līmenis pastāvīgi attīstās.

9. Ja gumijas zābaki ir bojāti, nav pareizi tīrīti vai mainījušies to forma, paredzētā aizsardzība vairs netiek nodrošināta. Lai valkātājam joprojām garantētu optimālu drošību, gumijas zābaki nekavējoties jānomaina.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai aizsardzības izstrādājums ir nevainojamā stāvoklī (piemēram, zoles profils vismaz 4 mm, ražojuma vizuālais stāvoklis, kurpju auklu/āķu izturība u.t.t.). Ja izstrādājums ir bojāts vai pārveidots, nekavējoties utilizējiet to.

10. Uzglabāšana un transportēšana

Uzglabāt labi vēdināmās, sausās telpās. Nepakļaut ekstremālām temperatūrām, sargāt no saskares ar šķidrumiem un UV starojuma iedarbības (piemēram, skatlogos). Zābaku transportēšanai jālieto piemērots aizsardzības iepakojums (piemēram, oriģinālais iepakojums).

11. EN ISO 17249:2013 un EN ISO 20345:2011 kategorijas gumijas zābakiem

- SB standarta gumijas zābaki
- S1 slēgta papēža zona
Antistatika, spēja uzņemt enerģiju papēža zonā
- S2 tādi paši kā S1;
papildus: ūdenscaurlaidība un ūdens absorbcija
- SRA Slīdēšanas novēršanai uz keramisko flīžu grīdām ar SLS (nātrija laurilsulfāta šķīdumu). Prasības: papēdis: CoF (berzes koeficients) > 0,28; plakaniski (balstoties uz virsmas): CoF > 0,32

Brīdinājums!

AIZSARDZĪBA PRET SLĪDĒŠANU – Ikvienā situācijā, kad iespējama paslīdēšana, būtiska ietekme uz apavu pretslīdēšanas iedarbību ir grīdas īpašībām un citiem (ar apaviem nesaistītiem) faktoriem. Tādēļ nav iespējams izgatavot tādus apavus, kas pilnīgi visos iedomājamajos valkāšanas apstākļos nodrošinātu pilnīgu aizsardzību pret paslīdēšanu.

12. Uzvilšana un novilkšana, nepieciešamais izmērs

Lai zābakus uzvilktu un novilktu, pilnībā jāatver to aizdare. Jāvalkā tikai atbilstīga izmēra zābaki. Ja zābaki ir par mazu, samazinās kustības brīvība un netiek nodrošināta pietiekama aizsardzība. Izmērs ir norādīts uz zābakiem.

13. Ārējā apstrāde

Šie zābaki ir izgatavoti ar rokām, un uz to virsmas var būt sīki defekti. Šādas vietas ir raksturīgas ar rokām darinātiem zābakiem un nav uzskatāmas par pamatu bažām, ka tādējādi varētu tikt nelabvēlīgi ietekmētas izstrādājuma funkcijas. Taču, ja zābaki patiešām ir bojāti, to aizsardzības funkcijas var mazināties.

14. Zābaki tiek piegādāti ar stingri nostiprinātu iekšējo zolīti. To nedrīkst izņemt, turklāt nevajadzētu lietot arī ieliekamās papildu zolītes.

15. Saderība

Lai uzlabotu aizsardzību, dažos gadījumos var būt nepieciešams šos apavus lietot kopā ar papildu IAL, piemēram, aizsargbiksēm vai getrām. Šajā gadījumā pirms riskantu darbību veikšanas sazinieties ar savu piegādātāju, lai noskaidrotu, ka visi jūsu aizsardzības izstrādājumi ir saderīgi un ka tie ir piemēroti jūsu pielietojumam. Ir svarīgi, lai izvēlētie apavi atbilstu nepieciešamajai aizsardzībai konkrētajā darba vidē. Ja darba vide jums nav zināma, ir ļoti svarīgi, lai pārdevējs un pircējs savstarpēji konsultētos, lai nodrošinātu pareizo apavu pieejamību.

STIHL қорғаныс резеңке етіктері

Наразылық ұсынылатын органдар (I)

EO 89/686/ЕЕС директивасының 9-бабына сәйкес мәлімделген жайғасым. (EC) 2016/425 ережесінің 20-бабына сай ресми расталған орган.

Жеке қорғаныс құралдары - EO 89/686/EWG директивасы және 2019 ж. сәуірден бастап (EO) 2016/425 ережесі

Осы моделі CE сапасының белгісімен жабдықталған және жеке қауіпсіздікке қатысты 89/686/EWG директивасының және 2019 ж. сәуірден бастап (EO) 2016/425 ережесінің барлық негізгі алғышарттарын орындайды.

Резеңке етік, сапа мен түрленім жөніндегі EN ISO 20345:2011 және EN ISO 17249:2013 стандарттарының талаптарына сай келетін синтетикалық және табиғи материалдарды қолдана отырып дайындалады.

Сіздің тауарыңыздың сәйкестілік сертификатын Сіз келесі мекенжай арқылы таба аласыз: www.stihl.com/conformity.

Осы қауіпсіздік бұйымын пайдаланған кезде қорғаныс пен жайлылықтың жоғары тиімділігін мүмкіндігінше қамтамасыз ету үшін келесі ақпаратқа міндетті түрде назар аударған жөн.

1. Назар аударыңыз!

Жеке қорғану құралдары қол арасымен жаралаудан қорғанысқа 100% кепілдік бере алмайды. Тәжірибе көрсеткендей, жабдықты белгілі бір қорғанысты қамтамасыз ететіндей құрастыру мүмкін. Қорғаныс үшін қолданатын әртүрлі атқарымдық қағидалар қамтиды:

Материалмен түйіскенде шынжыр сырғынайды да материалды кеспейді. НҰСҚАУЛПАР: Резеңке етігіне арналған осындай қорғаныс түрі уақыт өте нашарлауы мүмкін.

Шынжырдан жетекші шынжырлы доңғалаққа дейін созылатын талшықтар оны қоқсытып бұғаттайды.. Шынжырлы тежелу кесуге жоғары төзімділігімен талшықтарды қолдану себебінен жүргізіледі, ол кинетикалық энергияны жұтады да сол арқылы шынжырдың жылдамдығын азайтады.

Көбінесе бір қағидадан артық қолданады.

Қауіпсіздік жарақтарының еш қайсысы қозғалтқыштың агрегатына (мысалы, мотоара) байланысты жарақаттан мінсіз қорғанысты қамтамасыз ете алмайды.

Қорғаныс әрекетінің деңгейі көптеген факторларға байланысты болып табылады

(мысалы, айналымдардың саны мен қозғалтқыштың айналмалы

кезеңіне, резеңке етіктерге тілгіш шинасының түйісетін бұрышына, жұмыс құралымен байланыстың қарқындылығы мен ұзақтығына және т.с.с.).

Осы резеңке етіктер еңбектің қауіпсіздік техникасын алмастыра алмайды. Қозғалтқыштың агрегатын тиісінше қолданбаған жағдайда, жазатайым оқиға орын алуы мүмкін. Сол себептен, тиісті сатылардың (кәсіпкерлер одағы және т.б.) қауіпсіздік техникасын және қолданылатын қозғалтқыштың агрегатының пайдалану нұсқаулығының қауіпсіздік нұсқауларын міндетті түрде сақтаңыз.

Бұйымға енгізілген өзгерістер, қорғаныстың тиімділігіне кері әсерін тигізе алады. Сол себептен, бұйымға ешбір жағдайда қандай да бір өзгеріс енгізбеңіз. Өзгертілген бұйымды дереу алып тастаңыз.

Біз, тозып кеткен өнімді басқасына ауыстыруды ұсынамыз: ең көбі 2 жылдан кейін үнемі қолданған кезде (айына бірнеше рет). Ең көбі 5 жылдан кейін тұрақсыз қолданған кезде (бұдан бөлек, өнімдерді техникалық тұрғыда жетілдіру себебімен).

2. Осы қорғаныс бұйымы қол мотоараларымен жұмыс істеген кезде қолдануға арналған. Басқа қауіптіліктерге қарсы қорғаныс ұсынылмайды (мысалы, электр қуаты / тоқ соққан кезде, абразивті-кескіш агрегаттармен, жоғары қысымды жуғыштармен жұмыс істеген кезде және т.б.).

Ықтимал қауіп төнетін жұмыс аумағында резеңке етік қорғайды, олар құлайтын заттардан адамға жарақат пен контузия келтіру қаупінен қорғайды, сонымен қатар келесі қорғаныс деңгейін, сондай-ақ қажет болған кезде қосымша қорғанысты қамтамасыз етеді.

Соққыдан қорғаныс: 200 джоуль
компрессиядан (сығымдаудан) қорғаныс: 15.000 Ньютон

3. Келтірілген келесі қауіптіліктерден қосымша қорғаныс қарастырылған. Өнімге тиісті таңбалама жапсырылады.

Шынжырлы араларға кедергі келтіру класы:

20 м/с Шынжырдың жылдамдығы	Класы 1
24 м/с Шынжырдың жылдамдығы	Класы 2
28 м/с Шынжырдың жылдамдығы	Класы 3



Табанның энергия тұтынуы: 20 Джоуль E

Мазутқа тұрақтылығы FO

4. Таңдалған резеңке етік қолданылатын жұмыс ортасына сай келуі үшін, талап етілетін қорғанысты қамтамасыз етуге тиіс. Бәрінен де жақсы сай келетін өнім таңдалуы үшін, резеңке етіктің қандай жұмыс шарттарында қолданылатынын анықтау маңызды болады. Кәсіби сатушы таңдаған кезде көмек көрсете алады.
5. Резеңке етік жақсы сапада және ұзақ уақыт бойы қызмет көрсетуіне кепіл беру үшін, тиісті жуғыш құралдарды пайдалана отырып, оны жылы сумен үнемі тазалап тұру қажет. Өткір немесе күйдіргіш тазартқыш құралдарды немесе жоғары қысымды жуғышты қолдануға болмайды. Егер резеңке етікке су өтіп кеткен болса, оларды қолданып болғаннан кейін салқын әрі құрғақ жағдайда табиғи жолмен кептіру керек. Арнайы жылумен өңдеу арқылы кептірмеңіз, себебі сыртқы материал немесе төсеме бүлініп кете алады.
6. **Салмағы**
Мысалы, 42 өлшемді бір резеңке етіктері жұбының салмағы шамамен 3020 граммды құрайды
7. Материалды бүлдіріп алмас үшін қорғаныс бұйымына істік немесе өткір заттарды (мотоаралардың шынжырлары, металл аспаптары және т.б.), сондай-ақ жануарлардың нәжісі, қышқылдар, май, еріткіштер, жанармай және т.с.с. агрессивті заттарды тигізбеңіз.

Назар аударыңыз!

Егер жұмыс істеген кезде резеңке етікке жанармай, май немесе басқа да жанатын және тұтанатын заттар жұғатын болса, онда жұмысты жалғастырмай тұрып, ең алдымен міндетті түрде нұсқауға сай тазарту қажет - **өрттің туындау қаупі төне алады!** Ыстық заттарға (шу басқыш және т.с.с.) және басқа жылу көздеріне (жанып тұрған от, каминдер және т.б.) тигізбеңіз.

8. Егер резеңке етік дұрыс жұмыс ортасында қолданылатын болса, оған жақсы күтім көрсетілсе және құрғақ әрі жақсы желдетілетін кеңістікте сақталса, олар ұзақ уақыт бойы және жақсы сапада қызмет көрсететін болады, сонымен қатар табаны, сыртқы материалы немесе сыртқы жіктері мерзімінен бұрын істен шықпайды. Нақты беріктік резеңке етіктің түріне, сондай-ақ ластануға және тозуға әсер ете алатын қоршаған орта шарттарына байланысты болады.

Сол себепті, біз белгіленген уақыт аралығынан кейін резеңке етікті ауыстыруға кеңес береміз, себебі техника мен қорғаныс деңгейі де дамуы мүмкін.

9. Егер резеңке етік бүлінген, дұрыс тазаланбаған немесе пішінін өзгерткен болса, көрсетілген қорғаныс одан артық ұсынылмайды. Резеңке етікті киетін адам алдағыда оңтайлы дәрежеде қорғаныспен қамтамасыз етілуі үшін, аяқ киімді басқасына ауыстыру керек. Әрбір рет қолданудың алдында қорғаныс бұйымының мінсіз күйін (мысалы, табанның профилі ең кемі 4 мм, бұйымның сыртқы күйін тексеру, баулардың/ілгектердің беріктігі және т.б.) бақылаңыз. Бүлінген немесе өзгертілген бұйымды дереу алып тастаңыз.
10. **Сақтау және тасымалдау**
Жақсы желдеткізілетін құрғақ орын-жайларда сақтау. Тым жоғары температурадан, сұйықтықтарға жанасудан және ультракүлгін сәулелерден сақтаныңыз (мысалы, жаймасөрелерде). Етікті тасымалдау үшін тиісті қорғаныс қаптамасын қолдану керек (мысалы, түпнұсқалы қаптама).
11. **Резеңке етіктерге арналған EN ISO 17249:2013 және EN ISO 20345:2011 санаттары**

SB	Стандартты резеңке етік
S1	өкше жағы жабық антистатика, өкше жағындағы энергиялық сыйымдылығы
S2	S1 сияқты; қосымша су өткізгіштігі және гигроскопиялығы
SRA	SLS жасалған керамикалық плитадағы еденде сырғанауға қарсы (натрий лаурилсульфатының ерітіндісі). Талаптар: Табан: CoF (үйкеліс коэффициенті) > 0,28; жалпақ (тірегіш) бөлік: CoF > 0,32

Қайып!

СЫРҒАНАУҒА ҚАРСЫ ҚОРҒАНЫС - сырғанап кете алатын кез келген жағдайда, аяқ киімнің сырғанауға қарсы сипаттамасына негіздеменің сапасы мен (аяқ киімге байланысты емес) басқа шамалар анағұрлым әсер көрсетеді. Сондықтан, кез келген ықтимал жағдайда, киген кезде сырғанауға деген төзімділікті қамтамасыз ететін аяқ киімді дайындау мүмкін емес.

12. Кию және шешу, қажетті өлшемі

Етікті кию және шешу үшін, ілгекті толықтай ашу қажет. Өлшемі шақ келетін етікті ғана кию керек. Егер етік тым мол немесе тым тар болса, олар қозғалыс еркіндігін азайтады және жеткілікті қорғанысты қамтамасыз ете алмайды. Өлшемі етікте көрсетіледі.

13. Сыртқы өңдеу

Бұл етік қолдан дайындалғандықтан, оның сыртқы беткі қабатында аздаған ақаулар бола алады. Бұндай жағдай қолдан дайындалған етіктерге ғана тән болады, сондықтан алаңдаудың қажеті жоқ, өйткені өнімнің пайдаланудағы сенімділік дәрежесіне ешбір жағдайда зиян тимейді. Етіктер бүлініп қалған болса, осылайша, қорғаныс атқарымы төмендейтін болады.

14. Етіктер, мықтап біріктірілген ұлтанмен бірге жеткізіледі. Оны алып тастаудың қажеті жоқ, бұдан бөлек, қосымша ұлтандарды қолдануға болмайды.

15. Қорғанысты

оңтайландыру үшін арналған үйлесімділік кейбір жағдайларда осы аяқ киімді қорғаныс шалбар немесе қоныш байпақ сияқты қосымша қорғаныс құралдарымен қолдану үшін қажет болады. Сондай жағдайда тәуекелшіл операцияларды жүргізер алдында барлық қорғаныс бұйымдар үйлесімді және сіздердің қолдану мақсаттарына тағайындалғанына көз жеткізу үшін сіздің жеткізушіңізге жүгініңіз. Таңдап алынған аяқ киім талап етілетін тиісті жұмыс ортасындағы қорғаныс деңгейі үшін тағайындалған болуы маңызды. Егер жұмыс ортасы мәлім болмаса, сатушы мен сатып алушының кеңесін жүргізу өте маңызды және мүмкінділігі болған жерде жарамды аяқ киім берілетініне көз жеткізген жөн.

Γαλότσες ασφαλείας STIHL

Κοινοποιημένοι οργανισμοί (I)

Κοινοποιημένος οργανισμός σύμφωνα με το άρθρο 9 της ευρωπαϊκής Οδηγίας 89/686/ΕΟΚ. Κοινοποιημένος οργανισμός σύμφωνα με το άρθρο 20 του Κανονισμού (ΕΕ) υπ' αριθ. 2016/425.

Μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) - Οδηγία 89/686/ΕΟΚ και, από τον Απρίλιο του 2019, Κανονισμός (ΕΕ) υπ' αριθ. 2016/425.

Το μοντέλο αυτό φέρει σήμα ελέγχου CE και επομένως ικανοποιεί όλες τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται από την Οδηγία 89/686/ΕΟΚ και, από τον Απρίλιο του 2019, από τον Κανονισμό (ΕΕ) υπ' αριθ. 2016/425 σχετικά με την προσωπική ασφάλεια.

Οι γαλότσες κατασκευάζονται από συνθετικά και φυσικά υλικά, τα οποία ικανοποιούν τις σχετικές απαιτήσεις των προτύπων EN ISO 20345:2011 και EN ISO 17249:2013 σε ό,τι αφορά την ποιότητα και την κατασκευή τους.

Η δήλωση συμμόρφωσης για το προϊόν σας διατίθεται στην ιστοσελίδα www.stihl.com/conformity.

Προκειμένου να εξασφαλίζεται το υψηλότερο δυνατό επίπεδο προστασίας και άνεσης κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος ασφαλείας, είναι απαραίτητο να λάβετε υπόψη σας τις παρακάτω πληροφορίες.

1. Προσοχή!

Κανένα μέσο ατομικής προστασίας δεν μπορεί να προσφέρει απόλυτη προστασία από κοψίματα με το αλυσοπρίονο χειρός. Η πείρα διδάσκει ότι ένας κατάλληλος συνδυασμός από μέσα προστασίας μπορεί να παρέχει έναν ορισμένο βαθμό προστασίας. Ανάμεσα στις βασικές μεθόδους που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την προστασία, συγκαταλέγονται:

Η αλυσίδα γλιστρά πάνω στο υλικό, με αποτέλεσμα να μην κόψει το υλικό. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προκειμένου για γαλότσες, αυτός ο τρόπος προστασίας μπορεί να υποβαθμιστεί με την πάροδο του χρόνου. Ίνες που παρασύρονται από την αλυσίδα, μπλέκονται στην καμπάνα και την ακινητοποιούν. Η ακινητοποίηση της αλυσίδας γίνεται με τη χρήση ινών με υψηλή αντοχή στην κοπή, οι οποίες απορροφούν την κινητική ενέργεια και έτσι μειώνουν την ταχύτητα της αλυσίδας. Πολλές φορές χρησιμοποιούνται περισσότερες μέθοδοι μαζί.

Κανένα μέσο προστασίας δεν μπορεί να προσφέρει απόλυτη προστασία από τραυματισμούς κατά τη χρήση μηχανημάτων (όπως π.χ. αλυσοπρίονα).

Ο βαθμός προστασίας εξαρτάται από πάρα πολλούς παράγοντες (όπως π.χ. ο αριθμός στροφών και η ροπή του κινητήρα, η γωνία πρόσπτωσης της λάμας πάνω στις γαλότσες, η ένταση και η διάρκεια

της επαφής με το εργαλείο, κ.λπ.). Οι γαλόντσες αυτές δεν σας απαλλάσσουν από την ανάγκη να δουλεύετε με ασφαλείς μεθόδους εργασίας. Σε περίπτωση αντικανονικής χρήσης του μηχανήματος μπορούν να προκληθούν ατυχήματα. Για τον λόγο αυτό, να τηρείτε πάντοτε τους κανονισμούς ασφαλείας των αρμόδιων αρχών (εργατικά σωματεία κ.λπ.) και τις υποδείξεις ασφαλείας που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης του μηχανήματος.

Αλλαγές στο προϊόν μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά την προστατευτική του λειτουργία. Για τον λόγο αυτό, μην επιχειρήσετε να κάνετε οποιαδήποτε αλλαγή στο προϊόν. Προϊόν που έχει υποστεί αλλαγές πρέπει να απορριφθεί αμέσως.

Αν χρησιμοποιούνται σε τακτική βάση (αρκετές φορές τον μήνα) συνιστούμε να αλλάξετε το προϊόν, λόγω φθοράς, μετά από το πολύ 2 χρόνια. Σε περίπτωση περιστασιακής χρήσης: μετά από το πολύ 5 χρόνια (μεταξύ άλλων και λόγω της τεχνικής εξέλιξης των προϊόντων).

- 2. Αυτό το προστατευτικό προϊόν είναι σχεδιασμένο για χρήση κατά την εργασία με αλυσοπρίονα χειρός. Δεν παρέχει προστασία από άλλους κινδύνους (για παράδειγμα, κατά την επαφή με ηλεκτρική ενέργεια / ρεύμα, σε εργασίες με αρμοκόφτες, πλυστικά υψηλής πίεσης κ.λπ.). Σε χώρους εργασίας με πιθανούς κινδύνους, οι γαλόντσες προστατεύουν τα δάχτυλα των ποδιών του χρήστη από τραυματισμό και σύνθλιψη που οφείλεται στην πτώση αντικειμένων, σύμφωνα με τον παρακάτω αναφερόμενο βαθμό προστασίας και, όπου απαιτείται, με πρόσθετη προστασία.

Προστασία από κρούση: 200 Joule
Προστασία από συμπίεση (σύνθλιψη): 15.000 Newton

- 3. Μπορεί να προβλέπεται συμπληρωματική προστασία έναντι των παρακάτω αναφερόμενων κινδύνων. Στις περιπτώσεις αυτές, υπάρχει σχετική επισήμανση πάνω στο προϊόν.

Κατηγορία αντοχής σε αλυσίδες κοπής:

Ταχύτητα αλυσίδας 20 m/s	Κατηγορία 1
Ταχύτητα αλυσίδας 24 m/s	Κατηγορία 2
Ταχύτητα αλυσίδας 28 m/s	Κατηγορία 3



Απορρόφηση ενέργειας στην πτέρνα: 20 Joule E

Αντοχή σε πετρέλαιο θέρμανσης FO

4. Για να είναι κατάλληλες για το περιβάλλον εργασίας όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν, θα πρέπει να επιλέγονται γαλότσες που να εξασφαλίζουν την απαραίτητη προστασία. Για να είστε σε θέση να επιλέξετε τις γαλότσες με τις πιο κατάλληλες ιδιότητες, πρέπει να είναι γνωστές οι συνθήκες εργασίας κάτω από τις οποίες θα χρησιμοποιηθούν. Ο πωλητής μπορεί να σας βοηθήσει στην επιλογή με χρήσιμες συμβουλές.
5. Προκειμένου να παραμένουν σε καλή κατάσταση και να παραταθεί όσο το δυνατόν η διάρκεια ζωής τους, οι γαλότσες πρέπει να καθαρίζονται τακτικά με ζεστό νερό και κατάλληλο απορρυπαντικό. Δεν πρέπει να χρησιμοποιηθούν σκληρά ή διαβρωτικά μέσα καθαρισμού ή πλυστικά υψηλής πίεσης. Αν οι γαλότσες βραχούν κατά τη χρήση, αφήστε τις να στεγνώσουν με φυσικό τρόπο, σε δροσερές και στεγνές συνθήκες. Μην τις στεγνώνετε με παραβιασμένη επίδραση πηγών θερμότητας, γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στο εξωτερικό υλικό ή στην επένδυση.

6. Βάρος

Ένα ζευγάρι γαλότσες νούμερο 42 (για παράδειγμα) ζυγίζει περίπου 3020 γραμμάρια.

7. Αποφεύγετε την επαφή αυτού του προϊόντος ασφαλείας με μπετό ή κοφτερά αντικείμενα (αλυσίδα αλυσοπρίονου, μεταλλικά εργαλεία, αγκάθια κ.λπ.) καθώς και με διαβρωτικές ουσίες, όπως ζωικά εκκρίματα, οξέα, λάδι, διαλύτες, καύσιμο κ.λπ., ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο υλικό κατασκευής.

Προσοχή!

Αν κατά την εργασία οι γαλότσες βραχούν με υγρά όπως καύσιμο, λάδι, λίπη ή άλλες εύφλεκτες ουσίες, καθαρίστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες πριν συνεχίσετε την εργασία σας – **Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Επίσης, αποφεύγετε την επαφή με ζεστά αντικείμενα (εξάτμιση κ.λπ.) και άλλες πηγές θερμότητας (ακάλυπτη φλόγα, φούρνος κ.λπ.).

8. Εφόσον οι γαλότσες χρησιμοποιούνται στο κατάλληλο περιβάλλον εργασίας, δέχονται σωστή περιποίηση και φυλάσσονται σε στεγνό και καλά αεριζόμενο χώρο, θα παραμείνουν σε καλή κατάσταση για μεγάλο χρονικό διάστημα, χωρίς πρόωρη φθορά της σόλας, του εξωτερικού υλικού ή των εξωτερικών ραφών. Η πραγματική διάρκεια ζωής εξαρτάται από το είδος της γαλότσας και τις συνθήκες του περιβάλλοντος που μπορεί να επηρεάσουν το λέρωμα και τη φθορά.

Συνιστούμε πάντως να αντικαθιστάτε τις γαλότσες σε εύθετο χρόνο, μεταξύ άλλων επειδή η τεχνολογία και το επίπεδο προστασίας υπόκεινται σε εξελίξεις και αλλαγές.

9. Αν οι γαλότσες πάθουν ζημιά, καθαριστούν με ακατάλληλο τρόπο ή παραμορφωθούν, δεν είναι πλέον βέβαιο ότι μπορούν να προσφέρουν το αναφερόμενο επίπεδο προστασίας. Σε τέτοια περίπτωση, για να εξασφαλιστεί η προστασία του χρήστη, οι γαλότσες πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Βεβαιώνεστε πριν από κάθε χρήση ότι το προστατευτικό προϊόν είναι σε άριστη κατάσταση (για παράδειγμα: ελάχιστο βάθος αυλακώσεων πέλματος 4 mm, οπτική κατάσταση του προϊόντος, αντοχή των κορδονιών και των αγκίστρων κ.λπ.). Αν διαπιστώσετε ζημιές ή αλλαγές, απορρίψτε αμέσως το προϊόν.
10. **Φύλαξη και μεταφορά**
 Να φυλάσσονται σε καλά αεριζόμενο, στεγνό χώρο. Αποφεύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες, την επαφή με υγρά και την υπεριώδη ακτινοβολία (π.χ. παράθυρα). Η μεταφορά πρέπει να γίνεται μέσα σε κατάλληλη προστατευτική συσκευασία (π.χ. αρχική συσκευασία).
11. **Κατηγορίες των προτύπων EN ISO 17249:2013 και EN ISO 20345:2011 για γαλότσες**

SB Κανονικές γαλότσες

S1 Κλειστή περιοχή πτέρνας
 Αντιστατικές, με απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή της πτέρνας

S2 Όπως S1,
 επιπλέον με αδιαπερατότητα στο νερό και μειωμένη απορρόφηση νερού

SRA Αντίσταση στο γλίστρημα σε δάπεδα από κεραμικά πλακάκια με SLS (διάλυμα λαυριλοσουλφονικού νατρίου). Απαιτήσεις: Πτέρνα: CoF

(συντελεστής τριβής) > 0,28, επίπεδη εφαρμογή: CoF > 0,32

Προσοχή!

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ENANTI ΟΛΙΣΘΗΣΗΣ - Σε κάθε περίπτωση όπου υπάρχει κίνδυνος ολίσθησης, η κατάσταση του εδάφους και διάφοροι άλλοι παράγοντες (που δεν αφορούν τα υποδήματα) έχουν αποφασιστική επίδραση στις αντιολισθητικές ιδιότητες των υποδημάτων. Για τον λόγο αυτό είναι αδύνατον να κατασκευαστούν υποδήματα τα οποία να προσφέρουν απόλυτη προστασία από την ολίσθηση υπό όλες τις πιθανές συνθήκες.

12. **Τοποθέτηση και αφαίρεση, απαιτούμενο μέγεθος**
Για να φορέσετε και να βγάλετε τις γαλότσες, ανοίξτε τα φερμουάρ μέχρι το τέρμα. Να φοράτε μόνο γαλότσες με κατάλληλο νούμερο. Αν οι γαλότσες είναι πολύ φαρδιές ή στενές, μειώνουν την ελευθερία κινήσεών σας και δεν μπορούν να προσφέρουν επαρκή προστασία. Το νούμερο αναγράφεται πάνω στις γαλότσες.
13. **Εξωτερική επεξεργασία**
Οι γαλότσες αυτές κατασκευάζονται με το χέρι και μπορεί να έχουν μικρές ατέλειες στην επιφάνειά τους. Τέτοια σημεία είναι χαρακτηριστικά για γαλότσες που κατασκευάζονται με το χέρι και δεν συνιστούν λόγο ανησυχίας, επειδή δεν επηρεάζουν με κανέναν τρόπο την καταλληλότητα του προϊόντος. Εάν ωστόσο προκληθεί ζημιά στις γαλότσες, η προστατευτική τους λειτουργία μπορεί να μειωθεί.
14. Οι γαλότσες παραδίδονται με σταθερά συνδεδεμένο πάτο. Μην αφαιρέσετε τον σταθερό πάτο και επίσης μη χρησιμοποιείτε πρόσθετους πάτους.
15. **Συμβατότητα**
Για την καλύτερη δυνατή προστασία, μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις να χρειάζεται να συνδυάσετε αυτά τα υποδήματα με πρόσθετα ΜΑΠ όπως ένα προστατευτικό παντελόνι ή γκέτες. Στην περίπτωση αυτή, πριν ξεκινήσετε την επικίνδυνη δραστηριότητα, απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα προϊόντα προστασίας σας είναι συμβατά μεταξύ τους και κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση. Είναι σημαντικό, τα προστατευτικά παπούτσια που θα επιλέξετε να είναι κατάλληλα για το περιβάλλον εργασίας όπου θα χρησιμοποιηθούν. Αν το περιβάλλον εργασίας δεν είναι γνωστό, είναι πολύ σημαντικό να γίνει συζήτηση ανάμεσα στον πωλητή και τον αγοραστή για να βεβαιωθεί, στον βαθμό που είναι δυνατόν, ότι θα επιλεγούν τα πιο κατάλληλα υποδήματα.

STIHL Emniyetli lastik çizme

Yetkili merciler (I)

89/686/AET sayılı AT yönetmeliğinin 9. maddesi uyarınca yetkili kuruluş 2016/425 sayılı düzenlemenin (AT) 20. maddesi uyarınca yetkili kuruluş

Kişisel koruyucu donanım (KKD) - 89/686/AET sayılı AT yönetmeliği ve Nisan 2019'dan itibaren 2016/425 sayılı düzenleme (AB).

Bu model, CE test işaretine sahiptir ve bu nedenle 89/686/AET sayılı AB yönetmeliğinin ve Nisan 2019'dan itibaren 2016/425 sayılı düzenlemenin (AB) kişilerin korunmasına yönelik tüm temel ön koşulları yerine getirmektedir.

Lastik çizmeler, EN ISO 20345:2011 ve EN ISO 17249:2013 nolu standartların kalite ve uygulama şartlarını yerine getiren sentetik veya doğal malzemelerden imal edilmiştir.

Sahip olduğunuz ürüne ait uygunluk deklarasyonu www.stihl.com/conformity sayfasında açıklanmıştır.

Emniyet ürününü kullanırken sizi mümkün olduğu kadar iyi korumasını ve konforlu kullanımını sağlamak açısından mutlaka aşağıdaki bilgilere uyulması gereklidir.

1. Dikkat!

Hiçbir kişisel koruma donanımı elden yönetilen motorlu testerenin kesme nedeniyle oluşan yaralanmaya karşı % 100 koruma sağlamaz. Elde edilen tecrübeler, belirli bir koruma sağlayan donanımları geliştirmenin mümkün olduğunu göstermiştir. Koruma için kullanılabilir çeşitli fonksiyonel prensipler aşağıdaki unsurları kapsar:

Malzeme ile temas ettiğinde zincir kayar ve böylece zincir malzemeyi kesmez. BİLGİ: Lastik çizme için geliştirilen bu tür koruma zamanla özelliğini yitirir ve kötüleşebilir.

Zincir tarafından zincir tahrik dişlisi içine çekilen elyaflar tıkanıklığa ve bloke olmaya sebep olur. Zincir frenlemesi yüksek kesme dayanıklılığına sahip elyafların kullanılması sonucunda gerçekleşir, bu elyaflar kinetik enerjiyi emer ve böylece zincir hızını azaltır. Genellikle birden fazla prensip uygulanır.

Motorlu aletlerden (örneğin motorlu testere) kaynaklanan yaralanmalara karşı yüzde yüz korumayı hiçbir koruyucu donanım sağlayamaz.

Koruyucu donanımın koruma etkisi derecesi çok sayıda etkene (örneğin motorun devir sayısı ve torku, kılavuzun lastik çizmeye temas ettiği açı, iş ekipmanı ile temas yoğunluğu ve süresi vs.) bağlıdır.

Bu lastik çizme güvenli çalışma tekniğinin yerini almaz. Motorlu alet

uygun olduğu gibi kullanılmazsa kazaya sebep olabilir. Bundan dolayı yetkili mercilerin emniyet kurallarına uyulmalı (meslek dernekleri vb.) ve kullanılan motorlu aletin kullanma talimatındaki emniyet kurallarına uyulmalıdır.

Üründe yapılan her türlü değişiklik, ürünün koruma etkisi derecesini olumsuz etkileyebilir. Bundan dolayı üründe kesinlikle değişiklik yapmayın. Değişiklik yapılmış ürünü hemen imha edin.

Ürünü düzenli olarak kullanıyorsanız (ayda birkaç kere) en geç 2 yıldan sonra aşınmadan dolayı yenilemeyi öneririz. Ürünü ara sıra kullanıyorsanız en geç 5 yıldan sonra yenilemeyi öneririz (ayrıca ürünün teknik açıdan geliştirilmesi nedeniyle de yenilenmesi gerekir).

2. Bu emniyet ürünü elle yönetilen motorlu testerelerle yapılan çalışmalar için tasarlanmıştır. Farklı tehlikelere (örneğin elektrik enerjisi / akımı ile temas, ayırıcı taşlama cihazları, yüksek basınçlı temizlik makineleri vs. ile yapılan çalışmalar ile ilgili tehlikeler) karşı koruma sağlamaz.
- Lastik çizme, risk potansiyeli bulunan çalışma yerlerinde kullanıcının ayak parmağını aşağı düşen cisimlerin ezmesine ve yaralanmasına karşı korur. Bu koruma derecesi aşağıda açıklanmıştır ve gerek duyulan yerde ilave koruma sağlanmalıdır.

Darbe koruması: 200 Joule

Ezilmeye karşı koruma: 15.000 Newton

3. İlave koruma aşağıda açıklanan tehlikelere karşı öngörülebilir. İlgili bir işaretleme ürün üzerinde gösterilmiştir.

Motorlu testereye karşı direnç sınıfı:

20 m/s Zincir hızı

Sınıf 1

24 m/s Zincir hızı

Sınıf 2

28 m/s Zincir hızı

Sınıf 3



Topuğun enerji alma gücü: 20 Joule

E

Kalorifer yakıtına karşı dayanıklılık

FO

4. Kullanıldığı çalışma ortamına uygun olabilmesi için seçilen lastik çizme gerekli korumayı sağlamalıdır. En uygun ürünün seçilebilmesini sağlamak için lastik çizmenin hangi çalışma şartları

altında kullanılması güvence altına alınmalıdır. Yetkili bayiye model seçme konusunda danışabilirsiniz.

5. Lastik çizmenin iyi ve uzun süre boyunca işlevini yerine getirebilmesi için düzenli olarak sıcak su ve uygun bir deterjan ile temizlenmelidir. Keskin veya tahriş edici deterjan veya yüksek basınçlı temizleme makinesi kullanılmamalıdır. Lastik çizme ıslandığında kullanım sonrasında doğal yollardan serini, kuru koşullarda kurumasını sağlayın. Zor kullanarak ısı etkisi altında çizmeyi kurutmaya çalışmayın, zira bu durumda çizmenin dış yüzeyi veya astarı hasar görebilir.
6. **Ağırlık**
Örneğin 42 boy bir çift lastik çizme yakl. 3020 gram ağırlıktadır.
7. Bu emniyetli çizmenin malzemesine zarar vermemek için sivri veya keskin cisimlerle (motorlu testerenin zinciri, metal aletler, dikenler vs.), agresif maddelerle, hayvan dışkılarıyla, asitlerle, yağla, çözücü maddelerle veya yakıtla vs. temasını önleyiniz.

Dikkat!

Yapılan çalışmalar sırasında çizmenin üzerine yakıt, yağ, gresler veya başka yanıcı veya tutuşur maddeler dökülmesi halinde, çalışmalara devam etmeden önce çizmeyi mutlak şekilde öngörüldüğü gibi temizleyin - **Yangın tehlikesi!**
Aynı şekilde kızgın cisimler (susturucu vb.) ve farklı ısı kaynakları (açık ateş, sobalar vb.) ile temas etmesini önleyin.

8. Lastik çizme doğru çalışma ortamında giyildiğinde, bakım ve temizliği iyi şekilde yapıldığında, kuru ve iyi havalandırılmış bir yerde saklandığında tabanı, üst malzemesi veya dış dikişleri erken aşınmadan uzun süre iyi hizmet vermelidir. Gerçek kullanım süresi lastik çizme türüne, kirlenmeyi ve aşınmayı etkileyen çevre koşullarına bağlıdır.

Çizme teknolojisi ve koruma seviyesi sürekli geliştiğinden lastik çizmeyi uygun bir dönem sonrasında değiştirmenizi tavsiye ederiz.

9. Lastik çizmenin hasarlı, yanlış şekilde temizlenmiş veya deforme olması halinde, belirtilen koruyucu özelliklerini kaybetmiş olur. Kullanıcının mükemmel şekilde korumasını sağlamak için bu tür durumlarda lastik çizme hemen değiştirilmelidir. Koruyucu ürünü kullanmadan önce her defasında durumunun mükemmel olup olmadığını, (ör. botların profilinin en az 4 mm olmasını görülür durumunun iyi olmasını, ayakkabı bağcıklarının/tokaların vs. sağlamlığını) kontrol ediniz. Hasar veya değişikliklerde ürünü hemen bertaraf edin.

10. Saklama & Taşıma

Ürünü iyi havalandırılmış, kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Aşırı yüksek veya alçak ısıda bulundurmaya, sıvı, ultraviyole ışını (örneğin vitrinde) ile teması önleyiniz. Çizmenin taşınması için uygun koruyucu bir ambalaj (örneğin orijinal ambalajı) kullanın.

11. Lastik çizme için geçerli EN ISO 17249:2013 ve EN ISO 20345:2011 kategorileri

SB	Standart lastik çizme
S1	kapalı topuk bölümü Antistatik, topuk bölümünde enerji emici özellikli
S2	Aynı S1 gibi; ek olarak su geçirgenliği ve su alma
SRA	Seramik fayans kaplı tabanlarda SLS ile kaymayı önleyici (Natrium lauril sulfat çözeltisi). Talepler: Topuk: CoF (Sürtünme katsayısı) > 0,28; yassı(yüzeyde duran): CoF > 0,32

İkaz!

ANTI KAYMA KORUMASI - Kayma tehlikesi olabilecek her durumda zemin özelliği ve diğer faktörlerin (ayakkabıya bağlı) ayakkabının anti kayma özelliği üzerinde önemli etkisi vardır. Bu nedenle, mümkün olabilen her koşulda kaymazlık özelliğine sahip bir ayakkabı imal etmek mümkün değildir.

12. Çizmeyi giyme ve çıkarma, gerekli boyar

Çizmeyi giyebilme ve çıkarabilmek için fermuarı tamamen açmanız gerekir. Sadece doğru boyda ayağınıza uyan çizme giyin. Çizme ayağınıza çok büyük veya çok küçük geldiğinde hareket serbestliğiniz kısıtlanır ve bu nedenle yeterli bir koruma sağlanmaz. Çizmenin boy numarası üzerinde yazılıdır.

13. Dış işçiliği

Çizmeler el yapımıdır ve yüzeyinde hafif defolar olabilir. Bu hatalı noktalar el yapımı çizmelere özgü olup olağandır ve koruma etkisini hiçbir şekilde etkilemez; bu hatalardan yola çıkarak ürünün fonksiyon özelliğini yerine getirmeyeceği gibi bir düşünceye kapılmayın yersizdir. Fakat çizme hasar gördüğünde koruma fonksiyonu azalabilir.

14. Çizmeler sabit olarak bağlı olan tabanlık ile sevk edilir. Bu tabanlık sökülmemelidir, ayrıca bunun dışında ilave tabanlık kullanılmamalıdır.

15. Uyumluluk

Koruma özelliğini optimize etmek için bazı durumlarda, ayakkabının örneğin koruyucu pantolon veya tozluk ile kullanılması gerekli olabilir. Bu gibi durumlarda risk içeren çalışmalara başlamadan önce, bütün koruyucu ürünlerin uyumlu ve yapacağınız çalışma için uygun olup olmadığı konusunda bilgi edinmek için tedarikçinize başvurun.

Seçilen ayakkabıların ilgili çalışma ortamında gerekli olan koruma için uygun olması çok önemlidir. Çalışma ortamı hakkında bilgi sahibi olunmadığında, mümkün olan her yerde doğru ayakkabının kullanılmasını güvence altına almak için satıcı ve alıcı arasında ürün hakkında bir bilgilendirme görüşmesinin yapılması çok önemlidir.

STIHL セーフティラバーブーツ

公認機関 (I)

EC 指令 89/686/EEC の第 9 条に基づく公認機関。規制 (EU) 2016/425 の第 20 条に基づく公認機関。

作業用保護装備 (PPE) EC 指令 89/686/EEC および規制 (EU) 2016/425 (2019 年 4 月以降)

このモデルには CE 認証マークが付いているため、作業者の安全性に関する指令 89/686/EEC および 2019 年 4 月以降は規制 (EU) 2016/425 に規定されているすべての基本要件を満たします。

このラバーブーツは、EN ISO 20345:2011 および EN ISO 17249:2013 の関連要件を満たす合成素材と天然素材で製造されています。

この製品の適合性に関する宣言書は、www.stihl.com/conformity に記載されています。

この製品の使用時に保護効果と快適さが最大になるよう、以下の点を遵守してください。

1. 注意！

手持型チェーンによる切断を 100% 防ぐ作業用保護装備は存在しません。とはいえ経験上、特定の水準の保護性能を発揮する装備を設計することはできません。保護性能を実現するために、次のようなさまざまな機能原理が採用されています：

接触時に素材の切断を防ぐためのチェーンの滑り機能。注意：ラバーブーツに採用されているこの種の保護機能は、経年劣化するおそれがあります。チェーンによって引き込まれた繊維がドライブスプロケットを詰まらせて停止させる機能。これは、切断抵抗が大きい繊維（運動エネルギーを吸収してチェーンを減速させる）を使用してチェーンを制動する方法です。これらの複数の原理がしばしば利用されています。

保護の程度は、さまざまな要因によって変化します（例えば、モーターの回転数やトルク、バーがラバーブーツに接触する角度、パワーツールが接触する強度や時間等）。これらのラバーブーツは、安全な作業技術の代替手段にはなりません。パワーツールを不適切に使用すると、事故の原因になります。そのため、使用するパワーツールの取扱説明書に記載されている安全上の注意事項だけでなく、現地の安全基準や条例をすべて遵守することが不可欠です。

製品を改造すると、保護効果が低下するおそれがあります。そのため、どのような方法であれ製品を改造しないでください。製品が改造された場合は、直ちに廃棄してください。

摩耗した時点で交換することをお勧めしています：標準的な使用（月に数回の使用）時は、2 年以内。たまに使用するユーザーでは、5 年以内（製品が技術的に進歩するため、交換をお勧めします）。

- 2. この防護製品は、手持型チェンソーの操作時に着用するよう設計されています。その他の危険（電源/電流との接触、カットオフソーや高圧洗浄機の操作等）に対しては、保護機能は発揮されません。潜在的な危険がある場所で作業を行うときは、ラバーブーツは落下物によって着用者の爪先が損傷したり、潰れたりするのを防ぎますが、保護の程度は下記の通りであり、必要に応じて追加的な保護策が求められます。

衝撃保護：200 J(ジュール)
 圧縮（潰れ）に対する保護：15,000 N(ニュートン)

- 3. 下記の危険に対して追加保護機能が発揮されます。製品には対応するマークが付いています。

チェンソーに対する切断防止等級：

20 m/s のチェンスピード	等級 1
24 m/s のチェンスピード	等級 2
28 m/s のチェンスピード	等級 3



かかとの衝撃吸収力：20 J(ジュール) E

燃料油耐性 FO

- 4. 選定したラバーブーツは、それを着用する作業環境下で適切な保護性能を発揮しなければなりません。最適な製品を選定するためには、ラバーブーツを着用する作業条件を見極める必要があります。専門セールスアドバイザーが製品の選定をサポートし、助言を行います。

- 5. ラバーブーツを長期にわたって快適に使用して頂くためには、ぬるま湯と適切な洗剤を使用して定期的に清掃してください。刺激の強い洗剤、腐食性の洗剤、または高圧洗浄機は使用しないでください。ラバーブーツが濡れたときは、使用後に、乾燥した涼しい場所で自然乾燥させてください。表の素材または裏地が損傷するおそれがあるため、熱を加えて乾かささないでください。

- 6. **重量**
 例えばサイズ 42 のラバーブーツの重量は、約 3020 グラムです。

- 7. 素材が損傷するおそれがあるため、この安全靴に尖った物体や鋭利

な物体（ソーチン、金属製工具、とげ等）を接触させたり、刺激性の物質（動物の排泄物、酸、オイル、溶剤、燃料等）を付着させたりしないでください。

注意！

作業中にゴム製ブーツが燃料、オイル、グリース、他の可燃性または引火性の物質で汚れたときは、必ずブーツを指示に従って清掃してから作業を続けることが不可欠です - そうしないと、火災が起きる危険があります！

高温の物体（マフラー等）や他の熱源（炎、ストーブ等）に接触させないでください。

8. ラバーブーツを適切な作業環境下で着用し、適切に整備し、乾燥した換気の良い場所に保管した場合は、長期にわたって本来の性能が発揮され、靴底、表の素材または外側の縫い目に早期に不具合が生じることはありません。実際の耐久性は、ラバーブーツの種類と（汚染と摩耗に影響を及ぼす）使用環境によって異なります。

加えて、技術と保護性能がさらに進化する可能性があるため、妥当な期間にわたってラバーブーツを使用した後は、交換することをお勧めします。

9. 安全靴が損傷した場合や、適切に清掃しなかったり、変形が生じたりした場合は、保護機能が発揮されなくなるおそれがあります。そうした状況では、着用者が引き続き最適な保護を受けられるよう、ラバーブーツを直ちに交換してください。
毎回使用する前に安全靴が完全な状態か点検してください（靴底の残り溝が 4 mm 以上ある、製品の外観が正常、靴紐やフックに耐久性がある等）。製品が損傷しているか、改造されている場合は、直ちに廃棄してください。

10. 保管と運搬

換気の行き届いた乾いた場所に保管してください。極端な温度、液体の付着、紫外線の照射（ショーウィンドウへの展示等）は避けてください。運搬時には、適切な保護パッケージ（購入時に製品が入っていたパッケージ等）を使用してください。

11. ラバーブーツ向け EN ISO 17249:2013 および EN ISO 20345:2011 のカテゴリ

SB 標準ラバーブーツ

S1 露出していないかかと部分
かかと部分の静電気防止、エネルギー吸収性能

S2 S1 の通り、
追加：透水性および
吸水性

SRA セラミックフロアタイル上でラウリル硫酸ナトリウム (SLS) を含有する洗浄液を使用した場合の耐滑性。
かかと : CoF (摩擦係数) > 0.28、平坦面 (接触) :
CoF > 0.32

警告!

耐滑性 - 滑るおそれがある、あらゆる状況下において、床面の種類や他の(靴以外の)要因が履物の耐滑性に大きな影響を及ぼします。そのため、考えるあらゆる状況下で耐滑性が発揮される靴を製造することは不可能です。

12. 着脱と必要なサイズ

ブーツを着脱するためには、留め具を完全に開く必要があります。適切なサイズのブーツのみを着用してください。ブーツが大きすぎたり、小さすぎると、動きが制限され、十分な保護性能が発揮されなくなります。サイズはブーツに記載されています。

13. 外側の仕上げ

これらのブーツはハンドメイドであり、表面にわずかな斑点が付いている場合があります。そうした斑点はハンドメイドブーツには付き物であり、製品の機能にはまったく影響を及ぼさないため、心配ご無用です。ただし、ブーツが損傷している場合は、保護機能が低下します。

14. このブーツには固定式の接着タイプの中敷きが使用されています。その中敷きは取り外さないでください。また、中敷きを追加しないでください。

15. 製品どうしの適合性

保護機能を最適化するために、状況によっては、このラバーブーツを防護スポンやゲートルカバーといった追加装備と共に着用する必要が生じることがあります。その場合は、危険を伴う作業を行う前に、お使いの保護製品どうしが適合し、お客様の用途にとって適切かどうか販売店にお問い合わせください。作業環境に求められる保護機能を発揮する靴を選定することが重要です。作業環境が不明のときは販売店と相談し、可能な限り適切な靴を購入することが極めて重要です。

Kalosze ochronne STIHL

Jednostki notyfikowane (I)

Zgłoszona jednostka wg artykułu 9 dyrektywy WE 89/686/EWG.

Jednostka notyfikowana wg artykułu 20 rozporządzenia (UE) 2016/425.

Środki ochrony indywidualnej – dyrektywa WE 89/686/EWG i od kwietnia 2019 r. rozporządzenie (UE) 2016/425.

Model posiada oznaczenie CE i w związku z tym spełnia wszystkie zasadnicze wymagania określone w dyrektywie WE 89/686/EWG, a od kwietnia 2019 r. w rozporządzeniu (UE) 2016/425 w sprawie bezpieczeństwa osobistego.

Kalosze są produkowane z materiałów syntetycznych i naturalnych, spełniających pod względem jakości i wykonania stosowne warunki normy EN ISO 20345:2011 i EN ISO 17249:2013.

Deklarację zgodności produktu można znaleźć w Internecie na stronie www.stihl.com/conformity.

W celu zapewnienia możliwie wysokiego stopnia efektywności ochrony oraz komfortu podczas użytkowania produktu należy bezwzględnie stosować się do następujących wskazówek.

1. Uwaga!

Żadne środki ochrony indywidualnej nie zapewniają 100-procentowej ochrony przed przecięciem ręczną kosą mechaniczną. Jak pokazuje doświadczenie, istnieje możliwość skonstruowania wyposażenia, które zapewnia pewną ochronę. Różne zasady funkcjonalne, które można wykorzystać do ochrony, obejmują:

Łańcuch ześlizguje się w razie kontaktu z materiałem, więc nie rozcina materiału. WSKAZÓWKA: Ten rodzaj ochrony dla kaloszy może tracić z czasem swoją skuteczność.

Włókna wciągnięte przez łańcuch w koło napędowe powodują jego zapchanie i zablokowanie. Hamowanie łańcucha następuje poprzez zastosowanie włókien o dużej odporności na przecięcie, absorbujących energię kinetyczną i redukujących w ten sposób prędkość łańcucha.

Często jest wykorzystywana więcej niż jedna zasada.

Żadne wyposażenie ochronne nie zapewnia absolutnej ochrony przed obrażeniami spowodowanymi przez urządzenia mechaniczne (np. przez pilarkę łańcuchową).

Skuteczność ochrony zależy od bardzo wielu czynników (np. prędkości obrotowej i momentu obrotowego silnika, kąta uderzenia prowadnicy o kalosze, intensywności i czasu trwania kontaktu z narzędziem roboczym itd.)

Kalosze nie stanowią alternatywy dla bezpiecznej techniki pracy.

Niefachowe posługiwanie się urządzeniem mechanicznym może prowadzić do zaistnienia wypadków przy pracy. W związku z tym należy bezwzględnie stosować się do przepisów bezpieczeństwa wydanych przez odpowiednie instytucje (Stowarzyszenia branżowe itp.) oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zamieszczonych w Instrukcji użytkowania danego urządzenia mechanicznego. Jakikolwiek modyfikacje produktu mogą mieć negatywny wpływ na jego funkcję ochronną. W związku z tym nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji produktu. Zmodyfikowany produkt należy natychmiast wyrzucić.

W związku z tym ze względu na naturalne zużycie eksploatacyjne zalecamy wymianę produktu przy regularnym użytkowaniu (wielokrotnie w ciągu miesiąca) po maksymalnie 2 latach. W przypadku użytku sporadycznego po upływie maksymalnie 5 lat (między innymi ze względu na postęp techniczny produktów).

- 2. Produkt ochronny jest przeznaczony do użytku podczas pracy ręcznymi pilarkami łańcuchowymi. Produkt nie posiada właściwości ochronnych zabezpieczających przed innymi zagrożeniami (na przykład: przed kontaktem z energią elektryczną / prądem, przy robotach wykonywanych przecinarką, myjką wysokociśnieniową itp.).

W miejscach pracy, w których występuje potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa, kalosze chronią dodatkowo palce stóp użytkownika przed obrażeniami i zmiążdżeniem przez spadające elementy z podanym poniżej stopniem ochrony.

Ochrona przed uderzeniem: 200 dżuli
Ochrona przed kompresją (zmiążdżenie): 15.000 niutonów

- 3. Dodatkową ochronę można zastosować do podanych poniżej rodzajów zagrożenia. Na produkcie jest umieszczone stosowne oznaczenie.

Klasa odporności na pilarki łańcuchowe:

Prędkość łańcucha 20 m/s	Klasa 1
24 m/s Prędkość łańcucha	Klasa 2
28 m/s Prędkość łańcucha	Klasa 3



Absorpcja energii w pięcie: 20 dżuli

E

4. Wybrane kalosze powinny zapewniać niezbędną ochronę, aby były odpowiednie do środowiska pracy, w którym są noszone. Bardzo ważne jest określenie, w jakich warunkach pracy będą noszone kalosze, aby można było wybrać najbardziej odpowiedni produkt. Sprzedawca może pomóc w doborze odpowiedniego obuwia.
5. Aby kalosze służyły dobrze i przez długi czas, należy je myć regularnie ciepłą wodą i odpowiednim środkiem. Nie używać ostrych lub żrących środków czyszczących ani myjek wysokociśnieniowych. W przypadku zmoczenia kaloszy należy pozostawić je po użyciu do wyschnięcia w suchym i chłodnym miejscu. Nie suszyć gwałtownie, ponieważ mogłoby to uszkodzić materiał wierzchni lub wyściółkę.
6. **Waga**
Para kaloszy w rozmiarze 42 waży ok. 3020 g.
7. Unikać kontaktu produktu z ostrymi przedmiotami (łańcuchem pilarki, narzędziami metalowymi, trzpieniami itp.), a także kontaktu z substancjami agresywnymi, takimi jak odchody zwierzęce, kwasy, oleje, rozpuszczalniki, paliwa itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie materiału.

Uwaga!

Jeżeli kalosze zostały zanieczyszczone podczas pracy paliwem, olejem, smarem lub innymi substancjami łatwopalnymi lub zapalnymi, to przed kontynuacją pracy należy je koniecznie wyczyścić w podany powyżej sposób – **niebezpieczeństwo pożaru!** Należy również unikać kontaktu produktu z gorącymi przedmiotami (tłumik itp.), a także z innymi źródłami ciepła (otwarty ogień, piece grzewcze itp.).

8. Jeśli kalosze są noszone w odpowiednim środowisku pracy, właściwie pielęgnowane i przechowywane w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, powinny służyć długo i dobrze, bez przedwczesnego uszkodzenia podeszwy, materiału wierzchniego i szwów zewnętrznych. Rzeczywista trwałość zależy od rodzaju kaloszy i warunków otoczenia, które mogą mieć wpływ na zanieczyszczenie i zużycie.

Ze względu na ciągły rozwój technologii i poziomu ochrony zalecamy regularną wymianę kaloszy.

9. Jeżeli kalosze uległy uszkodzeniu, były nieprawidłowo czyszczone lub uległy zdeformowaniu, nie zapewniają już wymaganej ochrony. W celu zapewnienia dalszej optymalnej ochrony należy natychmiast

wymienić kalosze.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt ochronny znajduje się w nienagannym stanie technicznym (np. głębokość profilu podeszwy – minimum 4 mm – wygląd zewnętrzny, stan sznurowadeł/haków itp.). W razie stwierdzenia uszkodzeń lub zmian produkt należy niezwłocznie zutylizować.

10. Przechowywanie i transport

Przechowywać produkt w suchym pomieszczeniu o dobrej wentylacji. Unikać ekstremalnych temperatur, kontaktu z cieczami i promieniowania UV (np. w oknie wystawowym). Do transportu obuwia stosować odpowiednie opakowanie ochronne (np. oryginalne opakowanie).

11. Kategorie wg EN ISO 17249:2013 i EN ISO 20345:2011 dla kaloszy

- SB kalosze standardowe
- S1 zabudowana pięta
właściwości antyelektrostatyczne, absorpcja energii w części piętowej
- S2 cechy jak S1;
dodatkowo przepuszczalność wody i absorbcja wody
- SRA odporność na poślizg na podłożu ceramicznym pokrytym roztworem SLS (laurylosiarczan sodu). Wymagania: Pięta: CoF (współczynnik tarcia) > 0,28; powierzchnia płaska: CoF > 0,32

Ostrzeżenie!

ODPORNOŚĆ NA POŚLIZG – W każdej sytuacji, w której może dojść do poślizgu, właściwości podłoża i inne czynniki niezwiązane z obuwem mają znaczący wpływ na antypoślizgowość obuwia. Dlatego nie jest możliwe wyprodukowanie obuwia, które zapewnia odporność na poślizg we wszystkich możliwych warunkach.

12. Zakładanie i ściąganie, potrzebny rozmiar

Aby założyć i zdjąć obuwie, zamknięcia muszą być całkowicie otwarte. Nosić obuwie we właściwym rozmiarze. Za duże lub za małe obuwie ogranicza swobodę ruchów i nie zapewnia wystarczającej ochrony. Na obuwiu jest podany jego rozmiar.

13. Wykonanie zewnętrzne

Obuwie jest produkowane ręcznie i może mieć lekkie skazy na powierzchni. Są one charakterystyczne dla ręcznie robionych butów

i nie stanowią powodu do obaw, ponieważ w żaden sposób nie wpływają na funkcjonalność produktu. Jeśli jednak buty ulegną uszkodzeniu, może to obniżyć ich działanie ochronne.

14. Buty są wyposażone w przymocowaną na stałe wkładkę. Nie należy jej usuwać i nie należy używać dodatkowych wkładek.

15. **Kompatybilność**

Aby zoptymalizować ochronę, w niektórych przypadkach może być konieczne używanie do tych butów dodatkowych środków ochrony indywidualnej, np. spodni ochronnych lub getrów. W takim przypadku przed wykonaniem czynności obarczonych ryzykiem należy skonsultować się z dostawcą, czy wszystkie środki ochrony są kompatybilne i odpowiednie do danego zastosowania. Jest ważne, żeby wybrane obuwie było odpowiednie do ochrony niezbędnej w danych warunkach pracy. Jeśli warunki pracy nie są znane, sprzedawca musi doradzić nabywcy, w celu zapewnienia w miarę możliwości właściwego obuwia.

STIHLi kummist turvasaapad

Teavitatud asutused (I)

Teavitatud asutus vastavalt EÜ direktiivi 89/686/EMÜ artiklile 9.
Teavitatud asutus vastavalt määruse (EL) 2016/425 artiklile 20.

Isiklik kaitsevarustus (IKV) vastavalt EÜ direktiivile 89/686/EMÜ ja alates aprillist 2019 määrusele (EL) 2016/425

Eesolev mudel on varustatud CE kontrolltähistega ja täidab seega isikliku ohutusega seonduvalt direktiivi 89/686/EMÜ ning alates aprillist 2019 määruse (EL) 2016/425 alusel kõiki nõutavaid põhilisi eeldusi.

Kummissaapad valmistatakse sünteetilisi ja looduslike materjale kasutades, mis vastavad oma kvaliteedilt ning teostuselt normide EN ISO 20345:2011 ja EN ISO 17249:2013 kohastele tingimustele.

Oma toote kohta leiate vastavusdeklaratsiooni aadressilt www.stihl.com/conformity.

Tagamaks antud ohutustoote kasutamisel võimalikult tõhusat kaitset ja mugavust, tuleb järgida tingimata alljärgnevat informatsiooni.

1. Tähelepanu!

Ükski kaitsevarustus ei suuda pakkuda 100% kaitset käsijuhitavast mootorsaest põhjustatavate vigastuste eest. Kogemus on näidanud, et on võimalik konstrueerida varustusi, mis pakuvad teatud kaitset. Erinevad funktsionaalsed printsiibid, mida saab kaitseks kohaldada, hõlmavad:

Kett libiseb materjaliga kokkupuutel ära nii, et kett ei löika materjali. JUHIS: Kummissaabaste seda liiki kaitse võib aja jooksul halveneda. Kiud, mis tõmmatakse ketiga veoketirattasse, ummistavad ja blokeerivad selle. Keti pidurdamine toimub suure löiketugevusega kiududega, mis neelavad keti kineetilist energiat ja vähendavad sedasi keti kiirust. Sageli kohaldatakse rohkem kui ühte printsiipi.

Ükski ohutusalane varustus ei suuda pakkuda absoluutset kaitset mootorseadmetest (nagu nt mootorsaag) põhjustatavate vigastuste eest.

Kaitsetoime määr sõltub väga paljudest mõjuritest (nagu nt mootori pöördearvust ja pöördemomendist, juhtplaadi ja kummissaapa kokkupuutenurgast, tööriistaga kokkupuutumise intensiivsusest ning kestusest jne).

Need kummissaapad ei asenda ohutuid töövõtteid. Mootorseadme asjatundmatu kasutamine võib põhjustada õnnetusi. Järgige seetõttu tingimata vastavate ametite (erialaliidud jms) ohutusnõudeid ja kasutatava mootorseadme kasutusjuhendis esitatud ohutusjuhiseid. Toote igasugune muutmine võib avaldada kaitsetoimele negatiivselt

mõju. Ärge tehke seetõttu tootel mitte mingil juhul muudatusi. Utiliseerige muudetud toode viivimatult.

Me soovime toote kulumise korral asendada: regulaarsel kasutamisel (mitu korda kuus) max 2 aasta möödudes. Harval kasutamisel max 5 aasta möödudes (sh ka toodete tehnilise edasiarenduse tõttu).

2. Antud kaitsetoode on töötatud välja käsijuhtimisega mootorsaagidega töötamiseks. Muude ohtude vastu kaitsetoime puudub (näiteks kokkupuude elektrienergiaga / vooluga, ketaslöikurite, survepesurite jms seadmetega töötamine). Potentsiaalse riskiga tööpiirkondades kaitsevad kummisaapad kandja varbaid allakukkuvatest esemetest tingitud vigastuste ja muljumiste eest alljärgnevalt nimetatud kaitseastme piires; kus vajalik, ka täiendava kaitsmega.

Löögikaitse: 200 džauli

Kaitse kokkusurumise vastu (muljumine): 15000 njuutonit

3. Alljärgnevalt mainitud ohtude jaoks saab näha ette täiendava kaitsme. Tootele paigaldatakse vastav märgistus.

Vastupidavusklass kettsaagide suhtes:

Keti kiirus 20 m/s

klass 1

Keti kiirus 24 m/s

klass 2

Keti kiirus 28 m/s

klass 3



Kanna energiataluvus: 20 džauli

E

Kütteõli-kindlus

FO

4. Valitud kummisaapad peaksid pakkuma nõutavat kaitset, et olla sobivad töökeskkonnale, kus neid kantakse. Kõige paremini sobiva toote väljavalimiseks on tähtis kindlaks teha, millistes töötingimustes kummisaapaid kantakse. Erialamüüja saab valiku tegemisel nõu andmisega abistada.
5. Tagamaks kummisaabaste usaldusväärset ja pikaajalist kasutatavust, tuleb neid regulaarselt sooja vee ning sobiva vahendiga puhastada. Teravatoimelisi või söövitavaid puhastusvahendeid ega kõrgsurvepesureid ei tohiks kasutada. Kui

kummissaapad on märjaks saanud, siis laske neil pärast kasutamist jahedates kuivades tingimustes loomulikul viisil ära kuivada. Ärge kuivatage neid soojendamise teel, sest vastasel juhul võib pealismaterjal või vooder kahjustada saada.

6. Raskus

Suuruses 42 kummissaapapaar kaalub u 3020 grammi.

7. Väلتige materjali kahjustumise vältimiseks ohutustoote kokkupuudet teravate esemete (mootorsae kett, metalltööriistad, orad jne) ja agressiivsete ainetega nagu loomade väljaheited, happed, õli, lahusti, kütus vms.

Tähelepanu!

Kui kummissaabastele on sattunud töötamisel kütust, õli, määret või muid kergesti põlevaid ning süttivaid aineid, siis puhastage need enne edasitöötamist tingimata ettenähtud viisil - **tulekahju oht!** Samuti tuleb vältida kokkupuudet kuumade esemetega (summuti vms) ja teiste soojusallikatega (lahtine tuli, ahjud vms).

8. Kui kummissaapaid kantakse õiges töökeskkonnas, hooldatakse korralikult ja säilitatakse kuivas ning hästi ventileeritavas ruumis, siis peaksid nad Teid pikaajaliselt ja usaldusväärset teenima ilma, et alustald, pealismaterjal või välisõmblused enneaegselt üles ütleksid. Tegelik vastupidavus sõltub kummissaabaste liigist ja keskkonnatingimustest, mis võivad määrdumisele ning kulumisele mõju avaldada.

Täiendavalt soovitame me kummissaapad mõõduka ajavahemiku möödudes välja vahetada, sest ka tehnoloogia ning kaitsenivoo võivad edasi areneda.

9. Kui pärast puhastamist ilmneb, et kummissaapad on kahjustunud või kuju muutnud, siis pole mainitud kaitsetoime enam tagatud. Tagamaks kandja edasist optimaalset kaitset, tuleks kummissaapad kohe uutega asendada. Kontrollige kaitsetoode iga kord enne kasutamist laitmatu seisundi suhtes üle (näiteks tallaprofiil min 4 mm, toote visuaalne seisund, paelte/konksude vastupidavus jne). Utiliseerige toode kahjustuste või muutuste korral viivitamatult.

10. Säilitamine ja transportimine

Ladustage hästi ventileeritud kuivades ruumides. Vältige äärmuslikke temperatuure, kokkupuudet vedelike ja UV-kiirgusega (nt vaateakendel). Saabaste transportimiseks tuleb kasutada sobivat kaitsepakendit (nt originaalpakend).

11. EN ISO 17249:2013 ja EN ISO 20345:2011 kategooriad kummisaabastele

SB	Standard-kummisaapad
S1	Suletud kannapiirkond antistaatika, energiataluvusvõime kannapiirkonnas
S2	Nagu S1; täiendavalt vee läbilaskvus ja veeimavus
SRA	Libisemise pärssimine SLS-ist keraamilistel plaatidel (naatriumlaaurüülsulfaadi lahus). Nõuded: kand: CoF (hõõrdetegur) > 0,28; lapiti (peale toetuvalt): CoF > 0,32

Hoiatus!

LIBASTUMISTVASTANE KAITSE - igas olukorras, kus võib tekkida libastumine, avaldavad pinnaseomadused ja muud (mitte jalatsikohased) tegurid olulist mõju jalatsi libastumisvastasele käitumisele. Seetõttu pole võimalik valmistada jalatseid, mis pakuvad libastumiskaitset kõigis mõeldavates tingimustes kandmisel.

12. Jalga ja jalast ära tõmbamine, nõutav suurus

Saabaste jalga ja jalast ära tõmbamiseks tuleb sulgurid täielikult avada. Kandke ainult õige suurusega saapaid. Kui saapad on liiga suured või liiga kitsad, siis piiravad nad liikumisvabadust ega paku piisavat kaitset. Vastav suurus on saabastele märgitud.

13. Väline töötlus

Saapad on käsitsi valmistatud ja nende pealispindadel võib esineda kergeid iluvigu. Need kohad on käsitsi valmistatud saabastele iseloomulikud ega anna põhjust muretsemiseks, sest nad ei halvenda ühelgi viisil toote talitluskõlblikkust. Kui saapad peaks siiski kahjustada saama, siis võib tulemuseks olla kaitsefunktsiooni halvenemine.

14. Saapad tarnitakse püsivalt ühendatud sisetallaga. Seda ei tohiks eemaldada, samuti ei tohiks kasutada täiendavat kattetalda.

15. Ühilduvus

Kaitse optimeerimiseks võib mõnedel juhtudel osutada vajalikuks kasutada seda jalatsit täiendava IKV-ga nagu kaitsepükste või

kamassidega. Pöörduge sel juhul enne riskipõhiste tegevuste läbiviimist oma tarnija poole tegemaks kindlaks, et kõik Teie kaitsetooted ühilduvad ja on Teie rakenduse jaoks sobivad. On oluline, et nõutava kaitse jaoks välja valitud jalatsid sobivad asjaomasesse tööümbrusse. Kui tööümbrus pole teada, siis on väga tähtis nõustamise toimumine müüja ja ostja vahel tegemaks kindlaks, et kus alati võimalik, tehakse kättesaadavaks õiged jalatsid.

STIHL apsauginiai guminiai batai

Notifikuotoji įstaiga (I)

pagal EB direktyvos 89/686/EEB 9 straipsnį. Notifikuotoji įstaiga pagal (ES) reglamento 2016/425 20 straipsnį.

Asmeninės apsaugos priemonė (AAP) - EB direktyva 89/686/EEB ir nuo 2019 m. balandžio reglamentas (ES) 2016/425

Šis modelis turi sertifikavimo ženklą CE, todėl atitinka visas pagrindines asmeninės saugos sąlygas, kurias numato EB direktyva 89/686/EEB, o nuo 2019 m. balandžio mėn. reglamentas (ES) 2016/425.

Guminiai batai yra pagaminti naudojant sintetines ir natūralias medžiagas, kurių kokybė ir atlikimas išpildo normų EN ISO 20345:2011 ir EN ISO 17249:2013 reikalavimus.

Savo gaminio atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.stihl.com/conformity.

Kad būtų užtikrinta kuo geresnė apsauga ir komfortas, naudojant šį apsauginį gaminį, būtina perskaityti ir laikytis toliau pateiktos informacijos.

1. Dėmesio!

Jokios asmeninės apsaugos priemonės negali 100 % apsaugoti taip, kad jų neperpjautų rankomis valdomas grandininis pjūklas. Patirtis parodė, kad įmanoma sukonstruoti įrangą, užtikrinančią tam tikrą apsaugą. Įvairūs veikimo principai, kuriuos galima pritaikyti apsaugai, gali būti šie:

Prisilietusi prie medžiagos, grandinė nuslysta, todėl ji neperpjauja medžiagos. NURODYMAS: laikui bėgant, guminiai batai šiuo būdu gali būti apsaugomi blogiau.

Pluoštas, kurį grandinė įtraukia į varančiąją žvaigždutę, ją užkemša ir blokuoja. Grandinė stabdoma naudojant sunkiai perpjaujamą pluoštą, sugeriantį kinetinę energiją ir taip sumažinantį grandinės greitį.

Dažnai taikomas daugiau nei vienas principas.

Jokia apsauginė įranga negali visiškai apsaugoti nuo susižalojimo elektriniais įrankiais (pvz., grandininio pjūklų).

Apsaugos poveikio laipsnis priklauso nuo labai daug veiksnių (pvz., nuo variklio sūkių skaičiaus ir sukimo momento, guminių batų padėjimo ant bėgio kampo, kontakto su darbinio įrankiu intensyvumo ir trukmės ir kt.)

Šie guminiai batai nepakeičia saugios darbo technikos. Dėl netinkamo motorinio prietaiso naudojimo gali įvykti nelaimingi atsitikimai. Todėl būtina laikytis atitinkamų tarnybų (profesingų ar kt.) bei kvalifikacinių reikalavimų saugiam darbui ir saugumo

reikalavimų, esančių naudojamo motorinio įrenginio instrukcijoje. Kiekvienas gaminio pakeitimas gali negatyviai veikti jo apsauginę funkciją. Todėl nedaryti jokių pakeitimų gaminyje. Pakitusį gaminį nedelsiant sunaikinti.

Atsižvelgdami į normalų susidėvėjimą, rekomenduojame gaminį keisti maks. kas 2 metus, jei jos reguliariai dėvimos. Jei dėvimos retkarčiais – maks. kas 5 metus (taip pat dėl techninės gaminių pažangos).

2. Šis apsauginis gaminytis skirtas naudoti dirbant rankiniais grandininiais pjūklais. Jis neužtikrina apsaugos nuo kitų grėsmių (pvz., sąlyčio su elektros energija / srove, kai naudojami pjovimo mechanizmai, aukšto slėgio plautuvai ir t. t.). Darbo zonoje, kur galima rizika, guminiai batai apsaugo nešiotojo kojų pirštus nuo sužalojimo ir suspaudimo nukritus daiktams užtikrindami toliau nurodytą apsaugos laipsnį ir, prireikus, papildomą apsaugą.

Apsauga nuo smūgio: 200 džaulių

apsauga nuo prispaudimo (suspaudimo): 15.000 niutonų

3. Papildoma apsauga gali būti numatyta esant toliau nurodytoms grėsmėms. Ant gaminio pritvirtinama atitinkama žyma.

Atsparumo klasė grandininiais pjūklams:

20 m/s grandinės greitis	1 klasė
24 m/s grandinės greitis	2 klasė
28 m/s grandinės greitis	3 klasė



Kulno energijos sugėrimas: 20 džaulių

E

Atsparumas mazutui

FO

4. Pasirinkti guminiai batai turi užtikrinti reikiamą apsaugą, kuri būtų tinkama darbo aplinkai, kurioje jie nešiojami. Norint pasirinkti geriausiai tinkantį produktą, svarbu žinoti kokiomis darbo sąlygomis guminiai batai bus nešiojami. Specializuotos parduotuvės pardavėjas gali padėti išsirinkti.
5. Norint užtikrinti, kad guminiai batai gerai ir ilgai tarnautų, reikia juos reguliariai valyti šiltu vandeniu ir tinkama priemone. Negalima naudoti

aštrių arba ėsdinančių valymo priemonių arba aukšto slėgio valiklių. Jei guminiai batai sušlapo, išdžiovinkite juos natūraliu būdu sausomis sąlygomis. Nedžiovinkite pasitelkdami šilumos šaltinį, nes dėl to gali būti pažeista viršutinė medžiaga arba pamušalas.

6. Svoris

Pvz., vienos 42 dydžio guminių batų poros svoris yra apie 3020 gramų.

7. Venkite šio apsauginio gaminio kontakto su smailiais arba aštriais daiktais (motorinio pjūklų grandinė, metaliniai įrankiai ir t.t.), taip pat su agresyviomis substancijomis kaip rūgštys, alyva, tirpikliai, degalai ar kt., kad išvengtų medžiagos pažeidimo.

Dėmesio!

Jei darbo metu guminius batus ištepate kuru, alyva, tepalu ar kitomis degiomis ir užsiliepsnojančiomis medžiagomis, prieš tęsdami darbą pirmiausia juos būtinai nuvalykite, kaip nurodyta, nes **gali kilti gaisras!** Taip pat venkite kontakto su įkaitusiais daiktais (duslintuvais ir kt.) ir kitais šilumos šaltiniais (atvira ugnis, krosnis ir kt.).

8. Jei guminiai batai nešiojami teisingoje darbo, gerai prižiūrimi ir laikomi sausoje ir vėdinamoje patalpoje, jie tarnaus ilgai ir patikimai ir padai, viršutinė medžiaga arba išorinės siūlės anksčiau laiko nenusidėvės. Faktinė naudojimo trukmė priklauso nuo guminių batų rūšies ir aplinkos sąlygų, galinčių turėti įtakos užterštumui ir nusidėvimui.

Be to, rekomenduojame guminius batus tinkamu laiko intervalu pakeisti, nes taip pat technika ir apsaugos lygis gali patobulėti.

9. Jei guminiai batai pažeisti, netinkamai nuvalyti ar pakeitė savo formą, nurodyta apsauga daugiau neužtikrinama. Norint ir toliau optimaliai užtikrinti nešiootojo apsaugą, guminius batus reikia nedelsiant pakeisti.

Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti, ar apsauginio gaminio būklė nepriekaištinga (pvz., pado profilis min. 4 mm, išorinė gaminio būklė, raištelių/kabliukų tvirtumas ir t. t.). Esant pažeidimams ar pakitimams, gaminį nedelsiant pakeisti.

10. Laikymas ir transportavimas

Laikykite gerai vėdinamose, sausose patalpose. Venkite temperatūrų svyravimo, kontakto su skysčiais ir ultravioletiniais spinduliais (pvz. laikyti vitrinoje). Batus transportuokite tinkamai supakuotus (pvz., originalioje pakuotėje).

11. **EN ISO 17249:2013 ir EN ISO 20345:2011 kategorijos, taikomos guminiams batams**

- SB Standartiniai guminiai batai
- S1 Uždara kulno sritis
Antistatika, energijos sugėrimas kulno srityje
- S2 kaip S1;
papildomai vandens pralaidumas ir
vandens sugėrimas
- SRA Atsparumas slydimui ant keraminių plytelių grindų su SLS
(natrio laurilsulfatu). Reikalavimai: Kulnas: CoF
(trinties koeficientas) > 0,28; plokščias (priglundęs): CoF >
0,32

Įspėjimas!

APSAUGA NUO SLYDIMO - Bet kokiaje situacijoje, kurios metu galima paslysti, grindų savybės ir kiti (su avalyne nesusiję) veiksniai stipriai įtakoja avalynės slydimo charakteristikas. Todėl negalima pagaminti batų, kurie nešiojimo metu bet kokiais galimomis sąlygomis užtikrintų apsaugą nuo slydimo.

12. Apsiaivimas ir nusiaivimas, reikiamas dydis

Norint batus apsiauti ir nusiauti reikia visiškai atsegti užsegimus. Nešiokite tik tinkamo dydžio batus. Jeigu batai per dideli arba per ankšti, jie neleidžia laisvai judėti ir nepakankamai apsaugo. Atitinkamas dydis yra pažymėtas ant batų.

13. Išorinis apdirbimas

Sie batai yra pagaminti rankiniu būdu, todėl paviršiuje gali būti nedidelių dėmių. Tokios vietos yra būdingos rankomis pagamintiems batams ir dėl jų nereikia jaudintis, nes jos jokių būdu neturi įtakos gaminio funkcionalumui. Tačiau jei batai pažeidžiami, dėl to gali sumažėti apsaugos funkcija.

14. Batai pristatomi su tvirtai pritvirtintais vitpadžiais. Jų negalima išimti, be to, negalima naudoti papildomų įkločių.

15. Suderinamumas

Siekiant optimizuoti apsaugą, kai kuriais atvejais šią avalynę gali tekti derinti su papildomomis AAP, pvz., apsauginėmis kelnėmis ar getrais. Šiuo atveju, prieš atlikdami pavojingus darbus, kreipkitės į savo tiekėją ir įsitikinkite, kad visi jūsų apsauginiai gaminiai tarpusavyje dera ir tinka jūsų numatytam naudojimui. Svarbu, kad pasirinkti batai užtikrintų reikiamą apsaugą atitinkamoje darbo aplinkoje. Jei darbo aplinka nežinoma, labai svarbu, kad pirkėjas pasitartų su pardavėju; taip bus užtikrinta, kad visur, kur tik įmanoma, bus pateikiama tinkama avalynė.

Предпазни гумени ботуши STIHL

Нотифициран орган (I)

Регистрирана инстанция съгласно член 9 на Директива 89/686/ЕИО на ЕО. Регистрирана инстанция съгласно член 20 на Регламент (ЕС) 2016/425.

Лични предпазни средства (ЛПС) Директива 89/686/ЕИО на ЕО и от април 2019 Разпоредба (ЕС) 2016/425.

Настоящият модел притежава знак за качество CE и изпълнява всички основни изисквания на Директива на 89/686/ЕИО на ЕО и от април 2019 на Разпоредба (ЕС) 2016/425 относно личната безопасност.

Гумените ботуши са изработени с помощта на синтетични и естествени материали, които отговарят на съответните условия, предвидени от стандартите EN ISO 20345:2011 и EN ISO 17249:2013 от гледна точка на тяхното качество и изпълнение.

Декларацията за съответствие на този продукт ще намерите на www.stihl.com/conformity.

За осигуряване на възможно най-висока защита и комфорт при използването на това предпазно изделие за защита, е необходимо обезателно да се имат предвид и съблюдават следните информационни данни.

1. Внимание!

Никое предпазно средство не може да осигури 100% защита срещу порязване при работа с ръчен моторен трион. Опитът показва, че е възможно да се създадат екипировки, които осигуряват известна защита. Различните функционални принципи, които могат да бъдат използвани за защита, включват:

Веригата се плъзга при контакт с материала, така че веригата да не реже материала. **УКАЗАНИЕ:** Този вид защита за гумените ботуши може да се влоши с течение на времето.

Влакната, захванати от веригата в задвижващото верижно колело могат да го запушат и блокират. Спирането на веригата става чрез използване на влакна с висока якост на срязване, които абсорбират кинетичната енергия и по този начин намаляват скоростта на веригата.

Често се използва повече от един принцип.

Никое предпазно оборудване не предлага абсолютна защита от наранявания от моторните апарати (като напр. моторен трион). Степента на защитното действие зависи от многобройни влияещи фактори

(като напр. оборотите и въртящия момент на двигателя, ъгъла на атака на направляващата шина върху гумените ботуши, интензивността и продължителността на контакт с работния инструмент и т.н.)

Тези гумени ботуши не са заместител на безопасната техника на работа. Неправилното използване на моторния апарат може да доведе до злополуки. Поради тази причина обезателно спазвайте предписанията за безопасност, издадени от съответните ведомства и власти (като например тези на професионалните дружества и др.), а също така и указанията за безопасност от ръководството за експлоатация на използвания моторен уред.

Всякакви промени по това изделие могат да окажат отрицателно влияние върху защитното действие. Затова да не се предприемат каквито и да било промени по изделието.

Изделията с изменения по тях да се отстраняват незабавно.

Препоръчваме Ви изделието да се сменя с ново поради износване: при редовна употреба (няколко пъти на месец) след макс. 2 години. При нередовно използване – след макс. 5 години (освен другите причини, също и поради техническия напредък на изделията за защита).

2. Това изделие за защита е конципирано и създадено за използване при работа с ръчно управлявани верижни моторни триони. То не притежава защитно действие срещу други опасности (като например при контакт с електрическа енергия / електрически ток, при работа с рязачно-шлифовъчни уреди, апарати за почистване с високо налягане и др.). В работните зони с потенциален риск гумените ботуши предпазват пръстите от нараняване и смачкване от падащи предмети със степента на защита, посочена по-долу и, където е необходимо, чрез допълнителна защита.

Защита от удар: 200 джаула

Защита от компресия (смачкване): 15 000 нютона

3. Може да се осигури допълнителна защита срещу изброените по-долу опасности. Върху изделието е поставена съответната маркировка.

Клас на съпротивление срещу верижни триони:

Скорост на веригата до 20 m/s клас 1

Скорост на веригат до 24 m/s клас 2



Поглъщане на енергия от петата: 20 джаула E

Устойчивост на мазут

FO

4. Избраните гумени ботуши трябва да осигуряват необходимата защита, за да са подходящи за работната зона, в която се носят. Важно е да се разбере при какви работни условия се носят гумените ботуши, така че да се избере най-подходящият продукт. Специализираният продавач може да подкрепи този избор със своите съвети.
5. За да се гарантира, че гумените ботуши ще осигуряват нужната защита и ще имат дълъг експлоатационен живот, те редовно трябва да се почистват с топла вода и подходящо средство. Не трябва да се използват силни или корозивни почистващи препарати или апарати за почистване с високо налягане. Ако гумените ботуши са се намокрили, след употреба ги оставете да изсъхнат от само себе си в хладни и сухи условия. Не ги изсушавайте, използвайки силно нагриване, тъй като това може да повреди горната част или подплатата.
6. **Тегло**
Например, теглото на комплект гумени ботуш размер 42 е ок. 3020 грама.
7. Да се избягва контактът на изделието за защита с остри или подострени предмети (като например режещата верига на моторен трион, метални инструменти, дорници и т. н.), както и контактът с агресивни субстанции от рода на животински изпражнения, киселини, масла, разтворители, гориво, и др., за да се предотврати повреждането на материята на предпазното изделие.

Внимание!

Ако по време на работа гумените ботуши се замърсят с гориво, масло, смазка или с други горящи или възпламеняващи се вещества, то преди да се използват по-нататък, обувките да се почистят най-напред съгласно предписанията – **опасност от пожар!**

Освен това да се избягва и контактът с горещи предмети (ауспух и др. подобни), а също и с други източници на топлина (като например открит огън, отоплителни печки и т. п.).

8. Гумените ботуши ще имат нужната защита и дълъг експлоатационен живот без подметките, горният материал или вътрешните шевове да се износят преждевременно, ако се носят в подходяща работна среда, поддържат се добре и се съхраняват в сухо и добре вентилирано помещение. Действителният срок на експлоатация зависи от вида на гумените ботуши и условията на околната среда, които могат да повлияят на замърсяването и износването.

Освен това Ви препоръчваме да сменяте своевременно гумените ботуши, тъй като техниката и нивото на защита продължават постоянно да се развиват.

9. В случай, че гумените ботуши са повредени, неправилно почистени или са се деформирали, дадената защита не е вече налице. За да се осигури по-нататъшната оптимална защита на потребителя на гумените ботуши, те трябва веднага да се сменят.

Преди всяко използване да се проверява изправността на предпазното изделие (например профилът на подметката да бъде най-малко 4 mm, да се провери оптичното състояние на изделието, издръжливостта на връзките / на телените закопчалки на обувките и т. н.). При повреди или изменения изделието да се отстрани незабавно.

10. Съхранение и транспортиране

Изделието да се съхранява в добре проветривани, сухи помещения. Да се избягват екстремни температури, контакт с течности или ултравиолетово облъчване (например във витрини). За транспортиране на ботушите трябва да се използва подходяща предпазна опаковка (като например оригиналната опаковка).

11. Категории гумени ботуши съгласно EN ISO 17249:2013 и EN ISO 20345:2011

- | | |
|----|--|
| SB | Стандартни гумени ботуши |
| S1 | затворена зона на петата
антистатика, поглъщане на енергия в областта на петата |
| S2 | Като S1;
допълнителна водопропускливост и водопоглъщане |

SRA Противоплъзгащо действие върху подове, покрити с керамични плочки с SLS (разтвор от натриев лаурил сулфат). Изисквания: Пета: СБР (коефициент на триене) > 0,28; плоско (лежащи): СБР > 0,32

Предупреждение!

ЗАЩИТА ОТ ПОДХЛЪЗВАНЕ - Във всяка ситуация, в която може да възникне опасност от подхлъзване, почвените условия и другите фактори (които не са свързани с обувките) оказват значително влияние върху противоплъзгащото поведение на обувките. Ето защо не е възможно да се произвеждат обувки, които да осигуряват защита от подхлъзване при всички възможни условия.

12. Обуване и събуване, необходим размер

За да могат ботушите да се обуват и събуват, закопчалките трябва да се отворят изцяло. Носете само ботуши с подходящия правилен размер. Ако ботушите са прекалено големи или прекалено тесни, те намаляват свободата на движенията и не предлагат достатъчна защита. Съответният размер е обозначен върху ботушите.

13. Външна обработка

Тези ботуши са ръчно произведени и могат да имат леки недостатъци по горната повърхност. Тези места са характерни за ръчно произведените ботуши и не представляват причина за безпокойство, тъй като те по никакъв начин не намаляват способността на функциониране на изделието. В случай, че ботушите все пак бъдат повредени по някакъв начин, това може да намали защитната им функция.

14. Ботушите се доставят с неподвижно прилепени към тях стелки, оформени за краката. Тези стелки не бива да се отстраняват, освен тях не трябва да се използва никаква допълнителна вътрешна подметка.

15. Съвместимост

За да се оптимизира защитата, в някои случаи може да се наложи използването на тези обувки с допълнителни ЛПС като защитни панталони или гамаши. В този случай, преди да извършвате рисковани дейности, се свържете с Вашия доставчик, за да се уверите, че защитните Ви продукти са съвместими и за подходящи за предвидената употреба. Важно е избраните обувки да гарантират необходимата защита в съответната работна среда. Ако работната среда е непозната,

много е важно купувачът да се консултира с продавача, за да се увери, че се предоставят правилните обувки, винаги когато това е възможно.

Cizme de protecție din cauciuc STIHL

Unități înștiințate (I)

Unități notificate conform articolului 9 al Directivei CE 89/686/CEE. Unități notificate conform articolului 20 al reglementării (UE) 2016/425.

Echipment personal de protecție (PSA) - Directiva CE 89/686/CEE și, începând cu aprilie 2019, reglementarea (UE) 2016/425.

Prezentul model are marcajul de verificare CE și, astfel, îndeplinește toate premisele de bază solicitate de Directiva 89/686/CEE și, începând cu aprilie 2019, cele solicitate de Directiva (UE) 2016/425 referitoare la siguranța personală.

Pentru confecționarea cizmelor de cauciuc se utilizează materiale sintetice și naturale care satisfac cerințele EN ISO 20345:2011 și EN ISO 17249:2013 referitoare la calitate și execuție.

Declarația de conformitate privind produsul dumneavoastră o găsiți la adresa www.stihl.com/conformity.

În scopul asigurării confortului și protecției maxime, la utilizarea acestui produs este obligatoriu să respectați următoarele informații.

1. Atenție!

Niciun echipament personal de protecție nu poate oferi o protecție de 100% contra tăierii cu un motofierăstrău manevrat manual.

Experiența a arătat faptul că este posibilă construcția de echipări, care să ofere o anumită protecție. Diferite principii funcționale, care pot fi folosite pentru protecție, cuprind:

Lanțul alunecă la contactul cu materialul, iar lanțul nu taie materialul. INDICAȚIE: Acest tip de protecție pentru cizma de cauciuc se poate deteriora în cursul timpului.

Fibrele, care sunt trase de lanț în roata lanțului de antrenare, înfundă și blochează roata. Frânarea lanțului se realizează prin utilizarea fibrelor cu rezistență mare la tăiere, care absorb energia cinetică, iar astfel reduc viteza lanțului.

Deseori se aplică mai mult de un principiu.

Niciun echipament de siguranță nu poate oferi protecție absolută contra rănilor provocate de motoutilaje (ca de ex. motofierăstraie). Gradul de protecție depinde de foarte mulți factori (ca de ex. turația și momentul de rotație al motorului, unghiul de întâlnire al șinei cu cizma de cauciuc, intensitatea și durata contactului cu unealta de lucru etc.)

Aceste cizme de cauciuc nu reprezintă o garanție pentru o tehnică mai sigură de lucru. Întrebuințarea necorespunzătoare a motoutilajului poate conduce la accidente. Prin urmare, respectați normele de siguranță emise de autoritățile competente (asociațiile

profesionale ș.a.) și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare al motoutilajului.

Orice modificare adusă produsului poate influența negativ efectul de protecție. Prin urmare, nu executați modificări asupra produsului.

Produsele modificate se aruncă imediat.

Recomandăm o înlocuire a produsului din cauza uzurii: la utilizarea regulată (de mai multe ori lunar) după max. 2 ani. La utilizarea ocazională max. 5 ani (printre altele și datorită progresului tehnic al produselor).

2. Acest produs este destinat a fi utilizat pentru lucrări manuale cu motofierăstraie. Nu oferă protecție împotriva altor pericole (ce pot apare, de exemplu, la contactul cu energia electrică/curentul, la lucrările cu utilajele de debitat, aspiratoare de înaltă presiune, etc.). În zonele de lucru cu risc potențial, cizmele de cauciuc protejează degetele purtătorului contra rănirii și strivirii cauzate de căderea obiectelor și anume cu gradul de protecție prezentat în cele ce urmează și, acolo unde este necesar, cu o protecție suplimentară.

Protecție la lovire: 200 Joule

Protecție contra compresiei (strivire): 15.000 Newton

3. Poate fi asigurată o protecție suplimentară contra următoarelor pericole prezentate. Pe produs se execută un marcaj corespunzător.

Clasa de rezistență contra drujbelor:

viteza lanțului 20 m/s

Clasa 1

viteza lanțului 24 m/s

Clasa 2

viteza lanțului 28 m/s

Clasa 3



Consumul de putere pe călcâi: 20 Joule

E

Rezistența la păcură

FO

4. Cizmele de cauciuc alese trebuie să asigure protecția necesară astfel încât să fie adecvate pentru mediul de lucru în care sunt purtate. Este important să se stabilească în ce condiții de lucru pot fi purtate cizmele de cauciuc, astfel încât să poată fi ales produsul cel mai potrivit. Comerciantul de specialitate vă poate consilia pe durata alegerii.

5. Pentru a asigura faptul că cizmele de cauciuc oferă o utilizare bună și îndelungată, acestea trebuie curățate regulat cu apă caldă și cu o substanță adecvată. Nu pot fi utilizate produsele de curățare sau curățătoarele cu înaltă presiune ascuțite sau caustice. Dacă s-au udat cizmele de cauciuc, atunci după utilizare, se lasă la uscat la temperatură redusă și în condiții uscate. Nu uscați cu o creștere bruscă a temperaturii deoarece aceasta poate deteriora materialul superior sau căptușeala.
6. **Masa**
Masa, de ex. a unei perechi de cizme de cauciuc mărimea 42 este cca. 3.020 de grame.
7. Evitați contactul acestui produs de siguranță cu obiecte ascuțite sau tăioase (lanțul motofierăstrăului, unelte metalice, dornuri etc.), precum și contactul cu materiale agresive cum ar fi excrementele de animale, acizi, ulei, dizolvanți, combustibil, ș.a., pentru a împiedica deteriorarea materialului.

Atenție!

Dacă, în timpul lucrului, cizmele de cauciuc au fost atinse cu combustibil, ulei, grăsimi sau alte substanțe inflamabile, în primul rând curățați obligatoriu conform indicației înainte de a continua lucrul - **pericol de incendiu!**

De asemenea, evitați contactul cu obiectele fierbinți (toba de eșapament sau similare) și alte surse de căldură (fiacă ră deschisă, sobe de încălzit ș.a.).

8. Dacă cizmele de cauciuc sunt purtate în mediul de lucru corect, sunt bine îngrijite și dacă sunt păstrate într-o încăpere uscată și bine aerisită, acestea vor putea fi folosite un timp îndelungat, fără ca talpa exterioară, materialul exterior sau cusătura exterioară să cedeze prematur. Durabilitatea efectivă depinde de tipul cizmelor de cauciuc și de condițiile de mediu, care pot influența gradul de murdărie și de uzură.

Suplimentar, recomandăm înlocuirea cizmelor de cauciuc într-un interval de timp potrivit, deoarece este posibil ca nivelul tehnic și nivelul de protecție să se dezvolte.

9. Protecția indicată inițial nu mai este asigurată dacă cizmele de cauciuc au fost deteriorate, au fost curățate greșit sau dacă s-a modificat forma acestora. Cizmele de cauciuc trebuie înlocuite de urgență pentru a vă asigura de faptul că purtătorul este asigurat optim în continuare.
Produsul de protecție se verifică înaintea fiecărei utilizări dacă se află într-o stare ireproșabilă (de exemplu profilul branțurilor să aibă minim

4 mm, aspectul produsului, durabilitatea șireturilor/cârligelor pentru șireturi etc.). În cazul deteriorării sau modificării produsului, aruncați-l conform normelor în vigoare.

10. **Depozitarea și transportul**

Se depozitează în încăperi bine aerisite și uscate. Evitați temperaturile extreme, contactul cu lichide și radiația infraroșie UV (de ex. expunerea în vitrină). Pentru transportul cizmelor se utilizează un ambalaj de protecție adecvat (de ex. ambalaj original).

11. **Categoriile EN ISO 17249:2013 și EN ISO 20345:2011 pentru cizme de cauciuc**

SB Cizme de cauciuc standard

S1 zonă închisă a călcâielor
antistatic, capacitatea de preluare a energiei în zona
călcâielor

S2 La fel ca S1;
suplimentar permeabilitate la apă și
absorbția apei

SRA Rezistența de alunecare pe podele din plăci ceramice cu
SLS
(soluție de laurilsulfat de sodiu). Cerințe: Călcâi: CoF
(Coeficient de frecare) > 0,28; plat (așezat): CoF > 0,32

Atenționare!

PROTECȚIE ANTIALUNECARE - În fiecare situație, în care poate să apară o alunecare, natura podelei și alți factori (care nu depind de încălțăminte) au o influență importantă asupra comportamentului antialunecare al încălțăminteii. De aceea nu este posibilă fabricarea unei încălțăminte, care să ofere siguranță la alunecare în toate condițiile posibile la purtare.

12. **Așezarea și scoaterea, mărimea necesară**

Pentru așezarea și scoaterea cizmelor este necesară deschiderea completă a închizătoarelor. Purtați numai cizme de mărimea corectă. Dacă cizmele sunt prea mari sau prea mici, acestea afectează libertatea de mișcare și nu oferă o protecție suficientă. Mărimea este marcată pe cizme.

13. **Prelucrarea exterioară**

Aceste cizme au fost fabricate manual și pot să prezinte defecte minore ale suprafeței. Aceste zone sunt caracteristice cizmelor fabricate manual și nu reprezintă un motiv de îngrijorare, deoarece nu afectează în niciun mod eficacitatea produsului. Dacă cizmele

sunt totuși afectate, atunci poate fi afectată funcția de protecție.

14. Cizmele sunt livrate cu un tălpi fix. Acesta nu se îndepărtează și este interzisă utilizarea unor tălpi suplimentari.

15. **Compatibilitatea**

Pentru optimizarea protecției este posibil ca, în unele cazuri, să fie necesară utilizarea acestei încălțăminte cu articole personale de protecție suplimentare, cum ar fi pantaloni de protecție sau jambiere. În cazul acesta, înainte de efectuarea activităților riscante, adresați-vă furnizorului dumneavoastră pentru a vă asigura de faptul că toate produsele dumneavoastră de protecție sunt compatibile și adecvate pentru utilizare. Este important ca încălțăminte aleasă să fie adecvată pentru protecția necesară în mediul de lucru respectiv. Dacă mediul de lucru este necunoscut, este foarte important să existe o consiliere între vânzător și cumpărător pentru a asigura faptul că este pusă la dispoziție încălțăminte potrivită, acolo unde acest fapt este posibil.

Sigurnosne gumene čizme STIHL

Notifikovana tela (I)

Imenovano telo prema članu 9. smernice Evropske zajednice (EZ) 89/686/EEZ. Imenovano telo prema članu 20. propisa (EU) 2016/425.

Lična zaštitna oprema (LZO) - smernica EZ 89/686/EEZ i, od aprila 2019, propis (EU) 2016/425.

Ovaj model ima kontrolnu oznaku CE i stoga ispunjava sve osnovne zahteve koji proizlaze iz smernice 89/686/EEZ i, od aprila 2019, iz propisa (EU) 2016/425, koji se odnose na ličnu sigurnost.

Gumene čizme izrađene su uz primenu sintetičkih i prirodnih materijala, koji ispunjavaju odgovarajuće uslove standarda EN ISO 20345:2011 i EN ISO 17249:2013 u smislu kvaliteta i izrade.

Deklaraciju o usaglašenosti Vašeg proizvoda možete naći na www.stihl.com/conformity.

Kako bi se osigurao najviši nivo zaštite i udobnosti prilikom upotrebe ovog sigurnosnog proizvoda, neophodno je da obratite pažnju na sledeće informacije.

1. Pažnja!

Nijedna lična zaštitna oprema ne može da obezbedi 100%-tnu zaštitu od posekotina ručno vođenim lančanim testerama. Iskustvo je pokazalo da je moguće da se oprema konstruiše tako, da pruži određenu zaštitu. Različiti funkcionalni principi, koji mogu da se primene na zaštitu, obuhvataju:

Pri dodiru sa materijalom, lanac klizi tako što lanac ne seče materijal. NAPOMENA: Ovaj tip zaštite za gumene čizme može da se pogorša tokom vremena.

Vlakna, koja lanac uvlači u pogonski lančanik, zapušuju i blokiraju lančanik. Kočenje lanca se dešava zbog korišćenja vlakana visoke otpornosti na rezanje, koja apsorbuju kinetičku energiju i na taj način smanjuju brzinu lanca.

Cesto se primenjuje više od jednog principa.

Nikakva sigurnosna oprema ne može da pruži apsolutnu zaštitu od povreda motornim uređajima (npr. motornom testerom).

Stepen zaštitnog dejstva zavisi od veoma mnogo uticaja (npr. broj obrtaja i obrtni moment motora, upadni ugao vodilice na gumene čizme, intenzitet i trajanje kontakta sa radnim alatom itd.) Ove gumene čizme nisu zamena za sigurnu tehniku rada. Nestručna upotreba motornog uređaja može dovesti do nezgoda. Zato se obavezno pridržavajte sigurnosnih propisa nadležnih službi (strukovnih udruženja i sl.) i sigurnosnih napomena u uputstvu za upotrebu korištenog motornog uređaja.

Svaka promena proizvoda može negativno uticati na zaštitno dejstvo. Zato u nijednom slučaju nemojte vršiti promene na proizvodu. Promenjeni proizvod neodložno zbrinite.

Preporučujemo zamenu proizvoda zbog pohabanosti: pri redovnoj upotrebi (više puta mesečno), nakon maks. 2 godine. Pri povremenoj upotrebi, nakon maks. 5 godina (između ostalog i zbog tehničkog usavršavanja proizvoda).

2. Ovaj zaštitni proizvod je namenjen za korišćenje pri radu s ručno vođenim motornim testerama. Zaštitno dejstvo protiv drugih opasnosti ne postoji (recimo, kontakt sa električnom energijom/strujom, pri radu s uređajima za brusno rezanje, čistačima visokim pritiskom itd).

U radnim oblastima sa potencijalnim rizikom, gumene čizme štite nožne prste nosioca od povreda i nagnječenja od predmeta koji padaju, i to sa ovde navedenim stepenom zaštite, i, gde je neophodno, sa dopunskom zaštitom.

Zaštita od udarca: 200 džula

Zaštita od kompresije (nagnječenja): 15.000 njutna

3. Dopunska zaštita može da se predvidi protiv sledećih opasnosti. Odgovarajuća oznaka se nalazi na proizvodu.

Klasa otpornosti na lančane testere:

Brzina lanca 20 m/s

klasa 1

Brzina lanca 24 m/s

klasa 2

Brzina lanca 28 m/s

klasa 3



Prihvat energije pete: 20 džula

E

Otpornost na lož ulje

FO

4. Izabrane gumene čizme treba da obezbede neophodno zaštitu, da bi bile podesne za radnu sredinu u kojoj se nose. Radi izbora najbolje odgovarajućeg proizvoda, važno je da se utvrde radni uslovi u kojima se gumene čizme nose. Specijalizovani prodavac može da Vas posavetuje pri izboru.
5. Da bi se obezbedila dobra i dugotrajna upotreba, gumene čizme redovno morate čistiti toplom vodom i odgovarajućim sredstvom.

Nemojte koristiti agresivna ili nagrizaјуća sredstva za чишćenje. Ako su gumene čizme mokre, osušite ih nakon upotrebe na prirodan način, na hladnom i suvom. Ne sušite ih uz primenu nasilne toplote, jer to može da dovede do oštećenja spoljašnjeg materijala ili postave.

6. Težina

Težina npr. jednog para gumenih čizama veličine 42 iznosi oko 3020 grama.

7. Ovaj sigurnosni proizvod ne dovodite u dodir sa šiljatim ili oštrim predmetima (sa lancem motorne testere, metalnim reznim alatima, trnjem itd.) ili u dodir sa agresivnim materijama, npr. životinjskim izmetom, kiselinama, uljem, rastvaračima, gorivom i sl., da biste sprečili oštećenje materijala.

Pažnja!

Kada se gumene čizme u toku rada poprskaju gorivom, uljem, mastima ili drugim sagorljivim i zapaljivim supstancama, pre produžetka rada obavezno očistite kao što je propisano - opasnost od požara!

Takođe izbegnite kontakt sa vrelim predmetima (prigušivač buke i sl.) i drugim izvorima toplote (otvoren plamen, peć i sl.).

8. Ako gumene čizme nosite u ispravnoj radnoj sredini, ako ih dobro negujete i čuvate na suvom i dobro provetrenom mestu, one bi trebalo da obezbede dobru i dugotrajnu upotrebu bez preranog otkazivanja đona, spoljašnjeg materijala ili spoljašnjih šavova. Stvarna trajnost zavisi od tipa gumenih čizama i od uslova sredine koji mogu da utiču na prljanje i habanje.

Osim toga, preporučujemo da gumene čizme zamenite u razumnom roku, jer je takođe moguće usavršavanje tehnike i zaštitnog nivoa.

9. Ako su gumene čizme oštećene, ako su pogrešno чишćene ili ako su promenile formu, navedena zaštita više ne postoji. Da bi nosilac i dalje bio optimalno zaštićen, gumene čizme treba da zameni odmah. Pre svake upotrebe proverite da li je zaštitni proizvod u besprekornom stanju (recimo, profil đona najmanje 4 mm, optičko stanje proizvoda, izdržljivost pertli i kuka itd). U slučaju oštećenja ili promena neodložno zbrinite proizvod.

10. Čuvanje & transport

Skladištenje u dobro provetrenim, suvim prostorijama. Izbegnite ekstremne temperature, kontakt sa tečnostima i UV zračenjem (npr. u izlozima). Za transportovanje čizama treba da se koristi odgovarajuća zaštitna ambalaža (npr. originalna ambalaža).

11. Kategorije standarda EN ISO 17249:2013 i EN ISO 20345:2011 za gumene čizme

- | | |
|-----|--|
| SB | standardne gumene čizme |
| S1 | zatvoreno područje pete
Antistatičnost, apsorpcija energije u području pete |
| S2 | kao S1;
dopunski vodopropustljivost i
upijanje vode |
| SRA | inhibicija klizanja na podu od keramičkih pločica sa SLS
(rastvor natrijum lauril sulfata). Zahtevi: Peta: CoF
(koeficijent trenja) > 0,28; ravno (naležući): CoF > 0,32 |

Upozorenje!

PROTIVKLIZNA ZAŠTITA - u svakoj situaciji, u kojoj može da dođe do iskliznuća, osobine poda i ostali faktori (koji nemaju veze sa obucom) imaju značajan uticaj na protivklizno ponašanje obuće. Stoga nije moguće izraditi cipele koje bi bile otporne na klizanje u svim zamislivim uslovima prilikom nošenja.

12. Oblačenje i skidanje, potrebna veličina

Radi oblačenja i skidanja čizama, kopče moraju biti sasvim otvorene. Nosite samo čizme ispravne veličine. Prevelike ili pretesne čizme smanjuju slobodu kretanja i ne nude dovoljnu zaštitu. Odgovarajuća veličina označena je na čizmama.

13. Spoljna obrada

Ove čizme su ručno izrađene i na površini mogu imati male nedostatke. Ova mesta su karakteristična za ručno izrađene čizme i nisu razlog za zabrinutost, jer na nijedan način ne utiču na funkcionalnost proizvoda. Ipak, ako su čizme oštećene, to može da smanji zaštitnu funkciju.

14. Čizme su isporučene s čvrsto povezanim ležištem stopala. Ne biste trebali da ga odstranjujete i, osim toga, ne biste trebali da koristite dopunski uložak.

15. Kompatibilnost

Zbog optimizacije zaštite, u pojedinim slučajevima može da bude neophodno da se ova obuća koristi uz dopunsku LZO npr. uz zaštitne

pantalone ili gamaše. U ovom slučaju, pre sprovođenja aktivnosti povezanih s rizikom, obratite se Vašem distributeru da biste obezbedili da svi zaštitni proizvodi budu kompatibilni i prikladni za Vašu primenu. Važno je da izabrane cipele budu prikladne za neophodnu zaštitu u konkretnoj radnoj sredini. U slučaju da je radna sredina nepoznata, veoma je važno da se izvrše prethodne konsultacije između prodavca i kupca, da bi se, gde god je to moguće, obezbedila dostupnost ispravne obuće.

Varnostni gumijasti škornji STIHL

Priglašeni organi (I)

Priglašeni organ v skladu z 9. členom Smernice ES 89/686/EGS.

Priglašeni organ v skladu z 20. členom Uredbe (EU) 2016/425.

Smernica ES o osebni zaščitni opremi (OZO) 89/686/EGS in od aprila 2019 Uredba (EU) 2016/425.

Predmetni model ima testno oznako CE in zaradi tega izpolnjuje vse osnovne zahteve o osebni varnosti, ki jih predpisuje smernica 89/686/EGS in od aprila 2019 Uredba (EU) 2016/425.

Za proizvodnjo gumijastih škornjev se uporabljajo sintetični in naravni materiali, ki glede kakovosti in izvedbe ustrezajo pogojem standardov EN ISO 20345:2011 in EN ISO 17249:2013.

Izjavo o skladnosti vašega izdelka najdete na www.stihl.com/conformity.

Za zagotovitev čim večje zaščite in udobja pri uporabi tega varnostnega proizvoda je potrebno obvezno upoštevati naslednje informacije.

1. Pozor!

Nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotavljati 100% zaščite pred urezninami z ročno vodeno motorno žago. Izkušnje so pokazale, da je možno oblikovati opremo, ki nudi določeno zaščito. Različna funkcionalna načela, ki se lahko uporabijo za zaščito, obsegajo:

Veriga ob stiku z materialom zdrсне, tako da veriga ne reže materiala. **NAPOTEK:** Tovrstna zaščita za gumijaste škornje se lahko sčasoma poslabša.

Vlakna, ki jih veriga potegne v verižnik pogonske verige, ga zamašijo in blokirajo. Zaviranje verige poteka z uporabo vlaken z visoko odpornostjo na ureznine, ki absorbirajo kinetično energijo in s tem zmanjšajo hitrost verige.

Pogosto se uporablja več kot eno načelo.

Nobena zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami, ki jih lahko povzročijo motorne naprave (kot npr. motorna žaga).

Stopnja zaščite je odvisna od več dejavnikov (npr. števila vrtljajev in vrtilnega momenta motorja, vpadnega kota meča na gumijaste škornje, intenzitete in trajanja kontakta z delovnim orodjem itd.).

Ti gumijasti škornji niso nadomestilo za varno tehniko dela. Nestrokovna in nepravilna uporaba motorne naprave lahko povzroči nesreče. Na podlagi tega obvezno upoštevajte varnostne predpise ustreznih organov (poklicnih skupnosti ali podobno) in varnostne napotke v navodilih za uporabo naprave, ki jo uporabljate.

Vsake spremembe izdelka lahko negativno vplivajo na stopnjo zaščite. Zaradi tega ne izvajajte nobenih sprememb na proizvodu. Spremenjen proizvod obvezno odstranite v odpad.

Priporočamo zamenjavo izdelka zaradi obrabe: pri redni uporabi (večkrat na mesec) po maks. 2 letih. Pri občasni uporabi po največ 5 letih (tudi zaradi tehničnega napredka izdelkov).

2. Zaščitni izdelek je zasnovan za uporabo pri delu z ročno vodeno motorno žago. Proizvod ne nudi zaščite pred drugimi nevarnostmi (npr. pri kontaktu z električno energijo / tokom, pri delih z brusilnim rezalnikom, visokotlačnim čistilnikom itd.). V delovnem območju z morebitnim tveganjem ščitijo gumijasti škornji prste na nogah uporabnika pred poškodbami in zmečkaninami zaradi padajočih predmetov in sicer z naslednjimi stopnjami varnosti ter, če je to potrebno, z dodatno zaščito.

Zaščita pred udarci: 200 J

Zaščita pred kompresijami (zmečkanine): 15.000 N

3. Za naslednje nevarnosti je mogoče predvideti dodatno zaščito. Na izdelku je navedena ustrežna oznaka.

Razred odpornosti na verižne žage:

20 m/s hitrost verige	razred 1
24 m/s hitrost verige	razred 2
28 m/s hitrost verige	razred 3



Absorpcija energije s peto: 20 J

E

Obstojnost na kurilno olje

FO

4. Izbrani gumijasti škornji morajo nuditi ustrezno zaščito, da bodo primerni za delovno okolje, v katerem so nošeni. Zato je treba določiti, v kakšnih delovnih pogojih bodo gumijasti škornji nošeni, da bi lahko izbrali najbolj primeren izdelek. Pri izbiri ustrezne zaščitne obutve vam lahko svetuje prodajalec.
5. Da bi zagotovili, da bodo gumijasti škornji dobro in dolgo služili, jih je treba redno čistiti s toplo vodo in ustreznim čistilom. Močna ali jedka čistila oz. visokotlačni čistilniki naj se ne uporabljajo. Če so se gumijasti škornji zmočili, jih je treba po uporabi naravno posušiti v

hladnih, suhih pogojih. Izdelka za sušenje ne izpostavljajte prekomerni vročini, saj lahko poškodujete vrhnji material ali podlogo.

6. Teža

Teža npr. enega para gumijastih škornjev številke 42 je pribl. 3020 g.

7. Za preprečevanje poškodb materiala se izogibajte stiku varnostnega izdelka z ostrimi in koničastimi predmeti (veriga motorne žage, kovinska orodja, trni itd.) ter stiku z agresivnimi snovmi kot so živalski iztrebki, kisline, olja, razredčila, gorivo in podobno.

Pozor!

Če se gumijasti škornji med delom poškropijo z gorivom, oljem, mastjo ali drugimi gorljivimi in vnetljivimi snovmi, jih pred nadaljnjim delom obvezno očistite skladno z navodili – **nevarnost požara!**

Prav tako preprečite stik z vročimi predmeti (dušilci zvoka ali podobno) in drugimi viri toplote (odprti ogenj, peči za ogrevanje ipd.).

8. Če boste gumijaste škornje nosili v pravilnem delovnem okolju, jih boste dobro negovali in hranili na suhem in dobro prezračenem mestu, vam bodo dolgo in dobro služili, brez predčasnih poškodb podplata, vrhnjega materiala ali zunanjih šivov. Dejanska trpežnost je odvisna od vrste gumijastih škornjev in okoljskih pogojev, ki lahko vplivajo na onesnaženost in obrabo.

Hkrati priporočamo, da gumijaste škornje v primernem časovnem obdobju zamenjate, saj lahko pride do naknadnega razvoja tehnike in nivoja zaščite.

9. Če so gumijasti škornji poškodovani, če niso bili pravilno čiščeni ali se je spremenila njihova oblika, navedena zaščita več ni zagotovljena. Za nadaljnjo optimalno zaščito uporabnika je treba gumijaste škornje takoj zamenjati. Pred vsako uporabo preverite brezhibno stanje zaščitnega izdelka (npr. profil pete najm. 4 mm, optično stanje izdelka, trpežnost vezalk/kaveljčkov itd.). Pri poškodbah ali spremembah izdelek takoj odstranite.

10. Shranjevanje in transport

Skladiščiti v dobro prezračeni in suhih prostorih. Izogibajte se visokim temperaturam, stiku s tekočinami in UV-žarki (npr. izložbena okna). Za transport škornjev je treba uporabiti primerno zaščitno embalažo (npr. originalno embalažo).

11. Kategorije standardov EN ISO 17249:2013 in EN ISO 20345:2011 za gumijaste škornje

SB	Standardnigumijasti škornji
S1	Zaprta peta Antistatičnost, absorpcija energije v področju pete
S2	Kot S1; dodatna vodoprepustnost in absorpcija vode
SRA	Oprijem na tleh iz keramičnih ploščic s SLS (natrijev lavril sulfat). Zahteve: Peta: CoF (koeficient trenja) > 0,28; ploščata (površinska): CoF > 0,32

Opozorilo!

ZAŠČITA PRED DRSENJEM – V vsaki situaciji, v kateri se lahko pojavi zdrs, lastnosti tal in drugi dejavniki (ki niso povezani s čevlji) pomembno vplivajo na zaščito obutve pred drsenjem. Zato ni možno izdelati čevljev, ki bi v vseh možnih pogojih med nošenjem zagotavljali zaščito pred drsenjem.

12. Obuvanje in sezuvanje, potrebna velikost

Za obuvanje in sezuvanje škornjev je treba zapirala do konca odpreti. Nositi je dovoljeno samo škornje ustrezne velikosti. Če so škornji preveliki ali pretesni, se zmanjša svoboda gibanja in ustrezna zaščita ni zagotovljena. Posamezna velikost je označena na škornjih.

13. Zunanja obdelava

Ti škornji so ročno izdelani, zato so na površini lahko vidne manjše pomanjkljivosti. Takšna mesta so značilna za ročno izdelane škornje in naj vas ne skrbijo, saj v nobenem primeru ne vplivajo na učinkovitost izdelka. Če pa so škornji poškodovani, se lahko zmanjša njihova zaščitna funkcija.

14. Škornji so dostavljeni s fiksno vstavljenim vložkom. Tega ni dovoljeno odstraniti, prav tako ni dovoljeno uporabljati drugih vložkov.

15. Skladnost

Za optimiziranje zaščite je v nekaterih primerih morda potrebno to obutev uporabljati z dodatno osebno zaščitno opremo, kot so zaščitne hlače ali gamaše. V tem primeru se pred izvajanjem s

tveganjem povezanih dejavnosti obrnite na svojega dobavitelja, da se prepričate, da so vsi vaši zaščitni izdelki skladni ter primerni za uporabo. Pomembno je, da so izbrani čevlji primerni za zahtevano zaščito v zadevnem delovnem okolju. Če delovno okolje ni znano, je zelo pomembno, da se prodajalec in kupec posvetujeta ter s tem zagotovita, da bo, kjerkoli bo mogoče, na voljo pravilna obutev.



TP TC 019/2011

Made in/Сделано в:

См. упаковку/Наименование продукта

КО TP 019/2011

Дайындалған жері:

Қаптамадан/Бұйымның заттаңбасынан қараңыз!

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstrasse 115

D-71336 Waiblingen

+49 (0) 7151-26-0

www.stihl.com

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG, 2018

0456 706 0001 J18